DRAGON BALL FULL COLOR

LA SAGA DEI SAIYAN

3

AKIRA TORIYAMA

EDIZIONI STAR COMICS

DRAGON BALL

AKIRA TORIYAMA

FULL COLOR

LA SAGA DEI SAIYAN

3

DRAGON BALL FULL COLOR 3

LA SAGA DEI SAIYAN

AKIRA TORIYAMA

CONTENTS

CAPITOLO 35:	La super battaglia che decide il destino del mondo!	pag.	4
CAPITOLO 36:	Il pericoloso triplo Kaioken	pag.	18
CAPITOLO 37:	Battaglia nella zona rossa	pag.	32
CAPITOLO 38:	La Luna	pag.	46
CAPITOLO 39:	Riuscirà a usare la Genkidama?	pag.	60
CAPITOLO 40:	Funzionerà la Genkidama?	pag.	74
CAPITOLO 41:	L'ultimo respiro di Son Goku	pag.	88
CAPITOLO 42:	Una debole resistenza	pag.	102
CAPITOLO 43:	La seconda Genkidama!	pag.	116
CAPITOLO 44:	Dove va la Genkidama!	pag.	130
CAPITOLO 45:	I guerrieri malridotti	pag.	144
CAPITOLO 46:	L'ultima scommessa!	pag.	158
CAPITOLO 47:	La preghiera di Son Goku...	pag.	172
CAPITOLO 48:	Un malinconico finale...	pag.	186
CAPITOLO 49:	Obiettivo: pianeta Namecc	pag.	200
CAPITOLO 50:	La scoperta dell'astronave!	pag.	214
CAPITOLO 51:	Partenza per Namecc!	pag.	228
Enter the DRAGON BALL (Terza parte)		pag.	242
DRAGON BALL Q&A		pag.	244

DRAGON BALL FULL COLOR 3

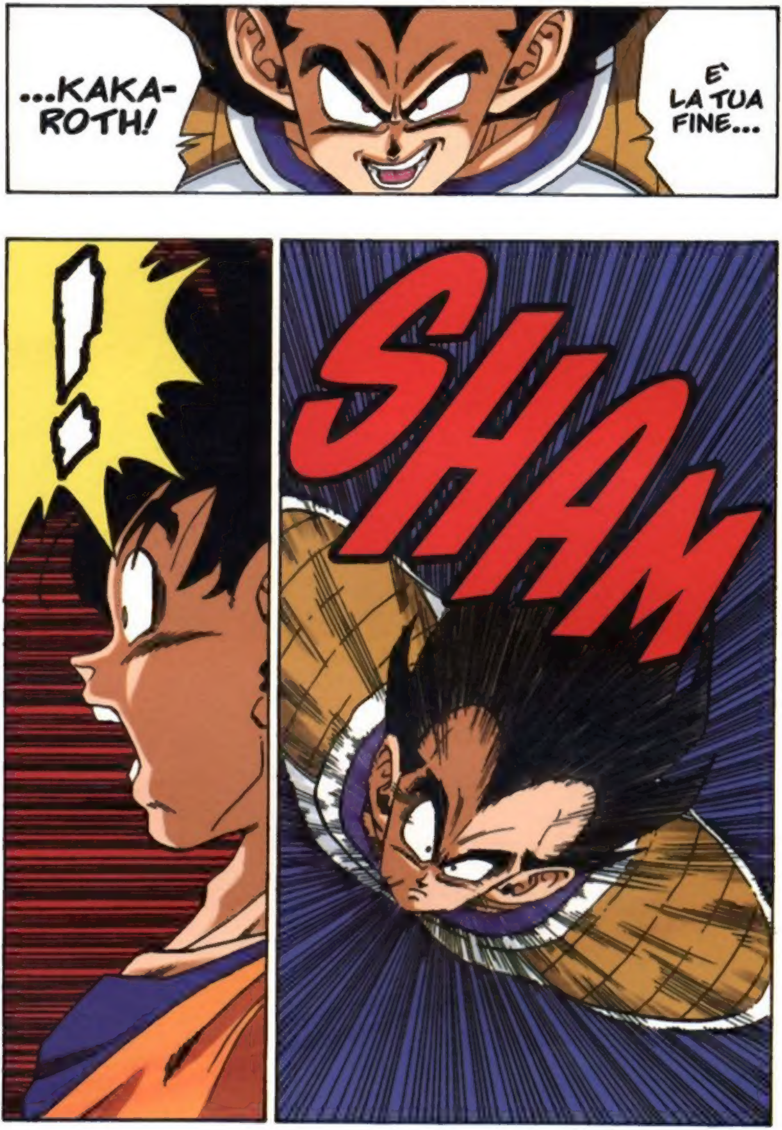
LA FORZA DI VEGETA SUPERA LE PREVISIONI DI GOKU! CONTRO IL SUO POTERE, NEMMENO IL DOPPIO KAIOKEN HA AVUTO LA MEGLIO... E ORA, CHE FARÀ...?!
STAI SORRIDENDO... HAI CAPITO DI NON AVERE SPERANZE? OPPURE SEI TRANQUILLO PERCHÈ PUOI AUMENTARE ANCORA LA FORZA COMBATTIVA?
NEMMENO GOKU RIUSCIVA A CAPIRE PERCHÈ SI SENTISSE COSÌ FELICE, PUR TROVANDOSI IN UNA SITUAZIONE CRITICA, MA CIÒ ERA DOVUTO AL FATTO CHE ANCHE IN LUI SCORREVA IL SANGUE DEI SAIYAN, IL POPOLO GUERRIERO...

SEMBRA CHE TU ABBIA RAGGIUNTO IL TUO LIMITE. ALLORA, PRIMA DI UCCIDERTI TI FARÒ UN REGALO...
TI MOSTRERÒ LA POTENZA SCHIACCIANTE DI UN SAIYAN NOBILE!
NON VEDO L'ORA!
UH UH UH... QUEL SORRISETTO SPARIRÀ SUBITO!
HAAAAAA!
ZHAAM

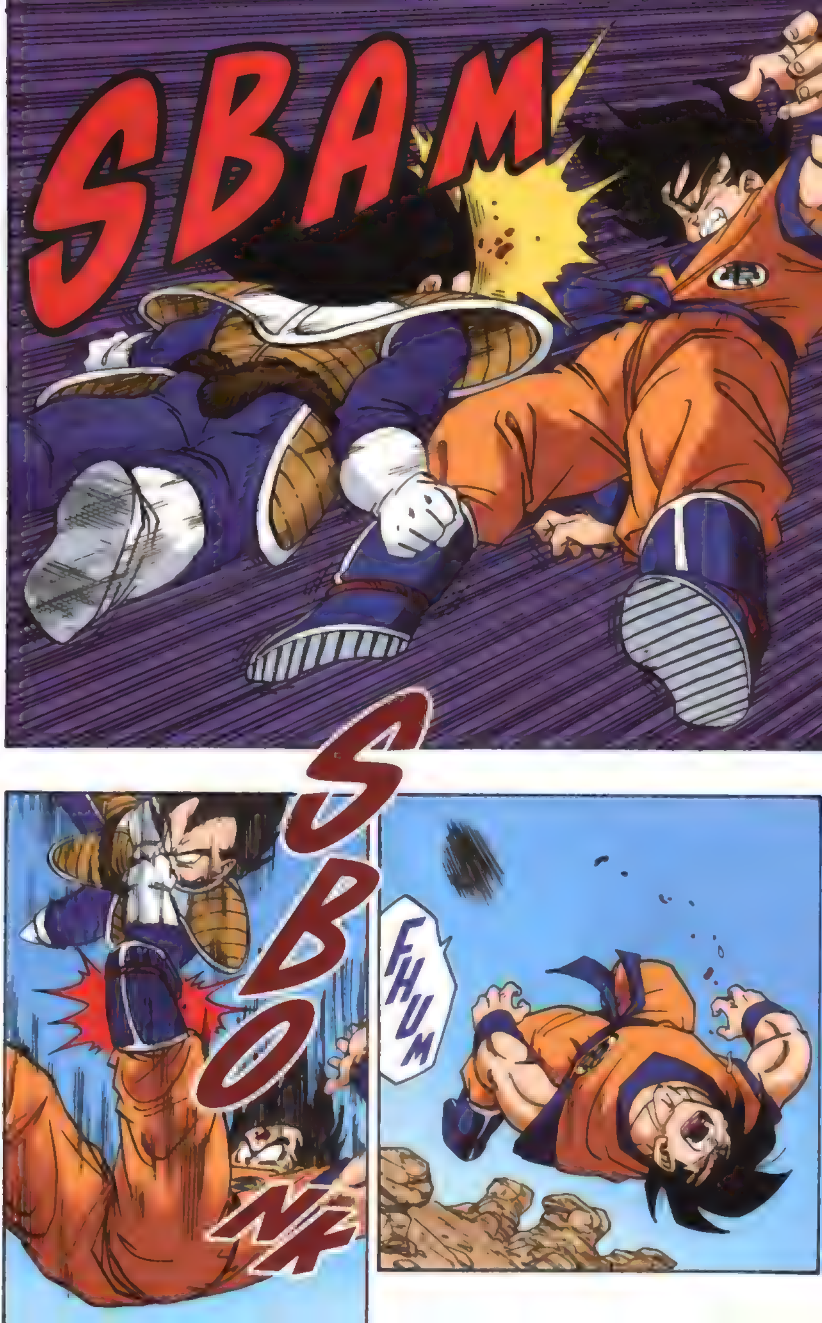
RUMBLE RUMBLE
CRAK
CRAK
CRAK
CRAK
CRAK
RUMBLE
FIUUUUU
!
C-CHE KI POTENTE!
S-SEMBRA PROPRIO CHE L'INTERA TER-RA STIA TRE-MANDO!

WOOOOOOOSH
UGH!
HAAAH!
WHAAM
UN TIFONE!

A-ANCHE LE NUVOLE SONO STATE SPAZZATE TUTTE VIA!
L'ARIA SI E` FERMATA!
GULP
!
PAFF



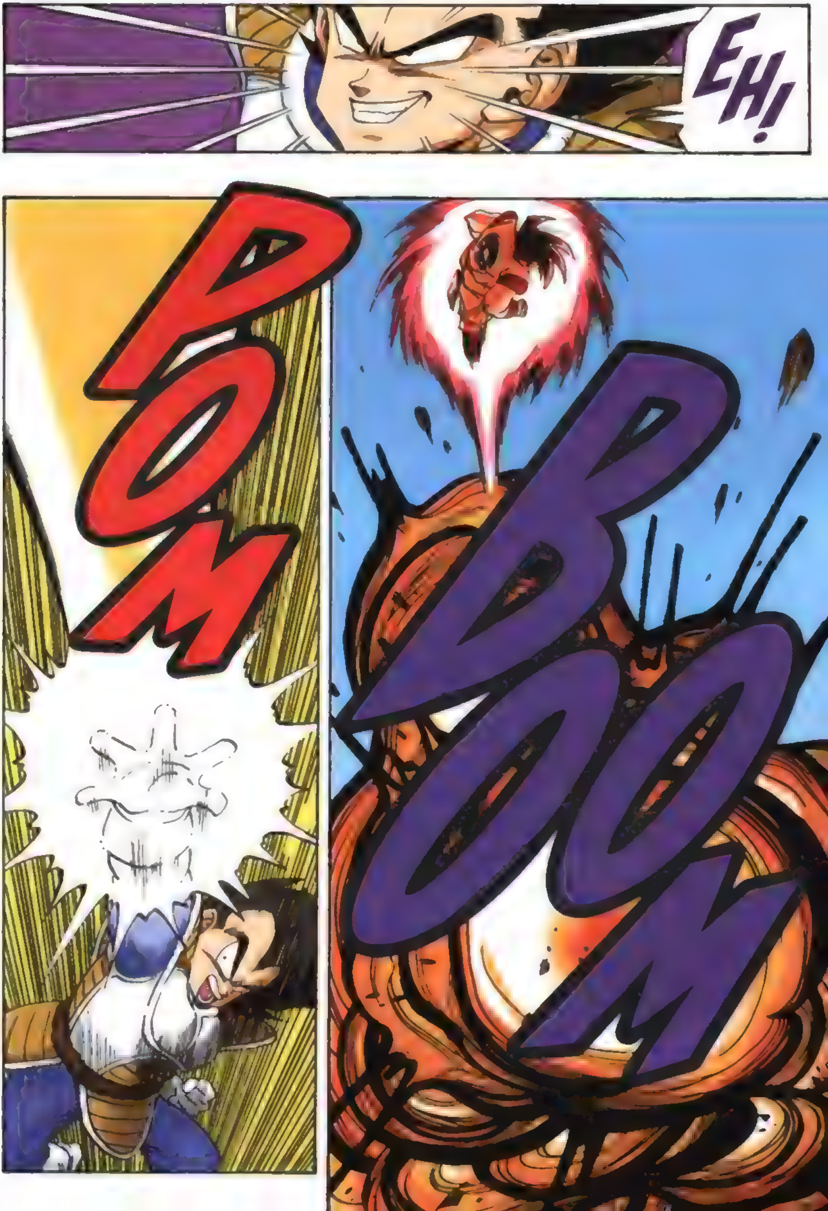
È LA TUA FINE...
...KAKA-ROTH!
SHAM
!


SBAM
SBOONK
FHUM

UGH!
TAP
FLIP
IDIOTA! SONO DIETRO DI TE!
THUD
FHUM
SHUUM

SWHIRL
TAP
!
TUMP
TUMP

DOM
DOPPIO KAIOKEN!
!


EH!
DOM
BOOM

!
FIIIUM
UGH!

ANF
ANF
UH UH UH...
CHE BRAVO! SEI RIUSCITO A SCANSARLO!
HA UN POTERE E UNA VELOCITÀ INCREDIBILI...
DANNAZIONE!
NON GLI STO DIETRO NEMMENO CON IL DOPPIO KAIOKEN...
TAP
TAP
SWISH

NON MI RESTA CHE USARE IL TRIPLO KAIOKEN!
ANCHE SE IL MIO CORPO VERRÀ DISTRUTTO, È SEMPRE MEGLIO CHE ESSERE UCCISO!
NON HO ALTRA SCELTA...
STRAP
...
NON MI DIVERTIREI SE MORISSI COSÌ FACILMENTE...
UH UH UH... HO LANCIATO QUEL COLPO APPOSTA PERCHÉ FOSSE FACILE DA EVITARE!
...M-MA SIA QUEL TIZIO CHE GOKU SONO TROPPO FORTI! È UN INCUBO!
V-VISTO CHE ERO QUA VICINO HO PENSATO DI DARE UN'OCCHIATINA...
...

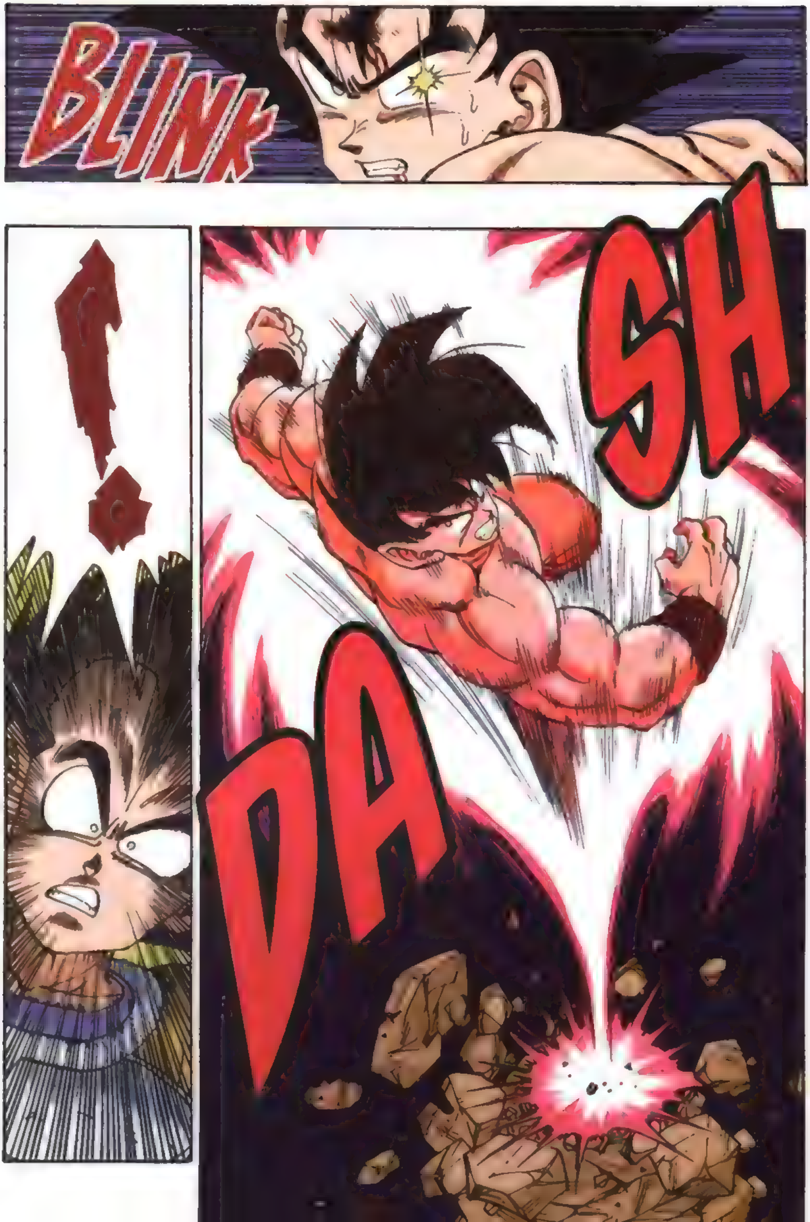
AH AH AH! HAI FINITO LE TECNICHE SEGRETE?
CHE ASPETTI, KAKAROTH?! FATTI SOTTO!
COMUNQUE, NON HO ALTRA SCELTA. DI QUESTO PASSO NON RIUSCIRÒ MAI A VINCERE!
DUNQUE... QUANTO RESISTERÀ IL MIO CORPO AL TRIPLO KAIOKEN?
M-MEGLIO SCAPPARE, PRIMA CHE SIA TROPPO TARDI...
A-ACCIDENTI... IL SAIYAN È DECISAMENTE IN VANTAGGIO...
ANCHE SE TI SEI ALLENATO MOLTO, RESTI SEMPRE UN REIETTO! È SERVITO SOLO AD ALLUNGARTI LA VITA DI QUALCHE ATTIMO!
MI SPIACE, MA TI SEI MESSO CONTRO L'AVVERSARIO SBAGLIATO! IO ERO IL NUMERO UNO IN ABILITÀ ANCHE TRA I SAIYAN!

?!
WOOOSH
TRIPLO KAIOKEN!
TI PREGO, RESISTI, CORPO!

SON GOKU, TI AVEVO DETTO DI N-NON SUPERARE IL DOPPIO!
A-ACCIDENTI...!
N-NON CREDEVO FOSSE COSÌ FORTE...
A-ANCHE SE IN EFFETTI, DI QUESTO PASSO NON HA SPERANZE DI VITTORIA...
AAAAAH...!
FORSE... NON CE LA FAREMO...

BIBIBIP
BIBIBIP
C-CHE TI PRENDE? C-CHE STA SUCCEDENDO?!
C-CREDO SIA GOKU... UNA FORZA COMBATTIVA C-CHE STA AUMENTANDO SEMPRE DI PIU'!
BIBIBIBIP
DICIASSETTEMILA... DICIANNOVEMILA... VENTUNMILA...!
BOM
GYAAAH!
PAZZESCO...!
...

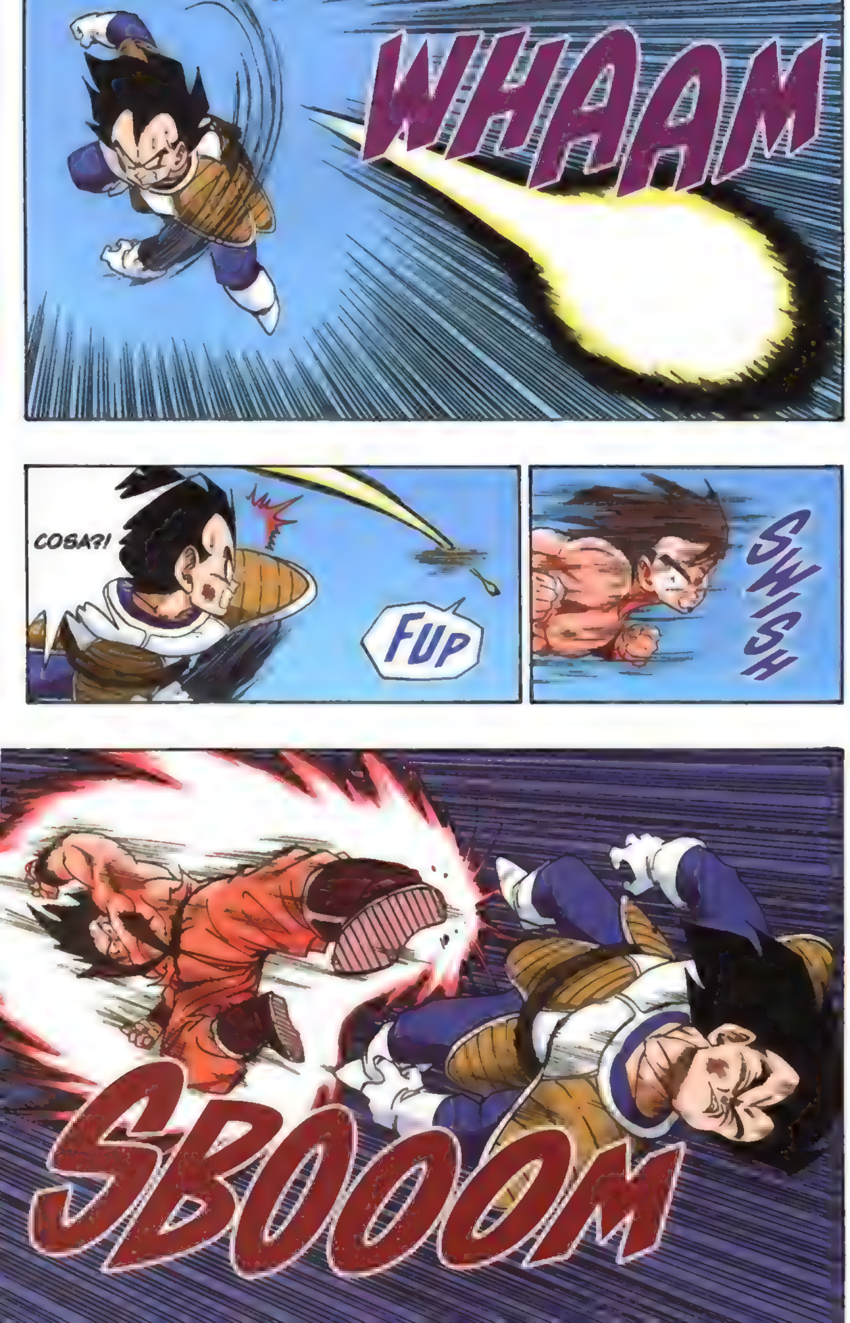
SHUUUUUU
COSA...?!
COS...?!
BRR BRR
WOOOSH

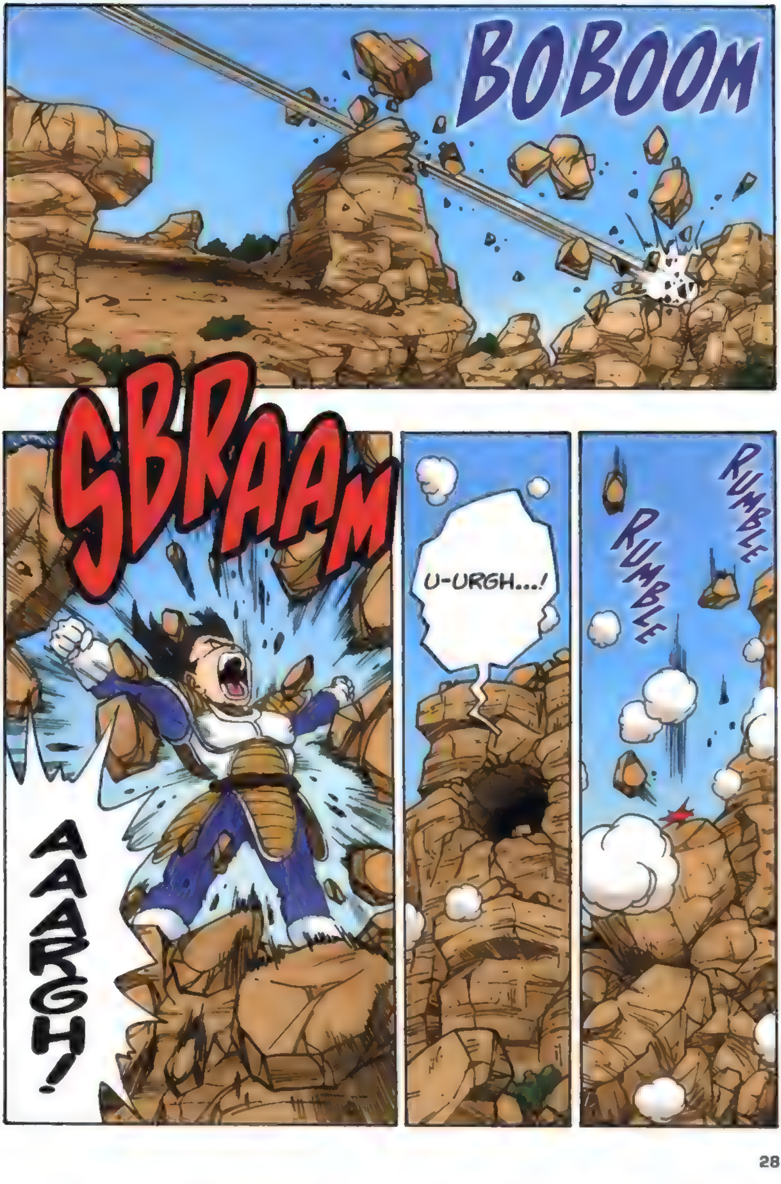

BLINK
!
DASH

SMASH

SBOM
BOM
BASH

UGH!
WHIRL
WHAM
WHOM
BOOM
WROOOSH


WHAAM
COSA?!
FUP
SWISH
SBOOOM

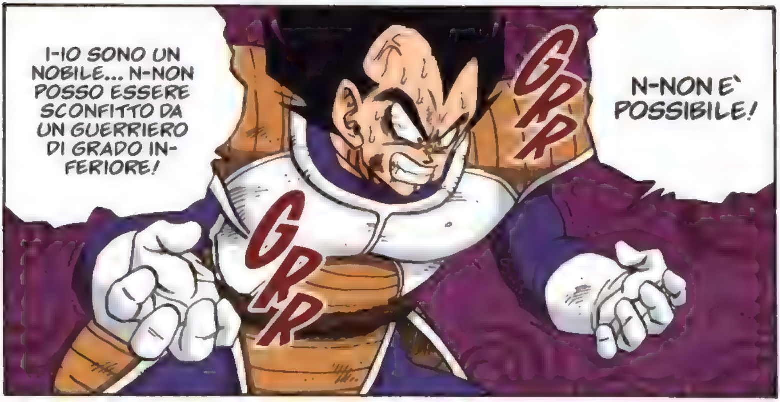

BOBOOM
SBRAAM
AAARGH!
U-URGH...!
RUMBLE
RUMBLE

MALE-
DETTO!
WOOOOSH
ZUMP
WHIRL
BAAM

BASH
TAP
WHUUM
THUD

BASH
M-MALE-DETTO...!
GUAH...!
HA S-SUPERATO LA MIA FORZA COMBATTIVA!
A-ASSURDO...!
ANF
ANF
B-BRAVISSIMO, GOKU! F-FORSE PUOI VINCERE!
D-DANNAZIONE... È DAVVERO RESISTENTE... S-SE NON MI SBRIGO, FINIRÀ MALE...
STING
STING
ANF

FIUUUU


I-IO SONO UN NOBILE... N-NON POSSO ESSERE SCONFITTO DA UN GUERRIERO DI GRADO IN-FERIORE!
GRR
N-NON E` POSSIBILE!
GRR

M-MI FA MALE DAPPERTUTTO... IL TRIPLO KAIOKEN SEMBRA DAVVERO TROPPO PER ME...
SE LA COSA VA PER LE LUNGHE, SARO' IO A CEDERE...
UGH...
B-BATTILO! UCCIDILO, GOKU!
SAN-GUE...?!
HO P-PERSO IL MIO NOBILE SANGUE C-COMBATTENDO CON QUEL VERME!
IO SONO IL NUMERO UNO DELLO SPAZIO!

N-NON TI PERDONERÒ...
NON TI PERDONERÒ MAI!
NON MI INTERESSA PIÙ QUESTO PIANETA!
FARÒ A PEZZI TE INSIEME A TUTTA LA TERRA!
COSA?!
WOSH

SCANSA QUESTO, SE CI RIESCI!
WHOOM
ANCHE SE TU TI SALVI, LA TERRA ANDRÀ IN PEZZI!
!
CHE AS-SURDITÀ! MALEDI-ZIONE!

N-NON HO ALTRA SCELTA, DEVO TENTARE!
GHE!
ONDA KAMEHAME CON TRIPLO KAIOKEN!
WHOOOM

FZZ
KA...
ME...
FZZZ
HA...
ME...
NON RIUSCIRAI MAI A FERMARE IL MIO GARRICK CANNON!
DIVENTA POLVERE SPAZIALE INSIEME ALLA TERRA!

* PANINO CINESE COTTO AL VAPORE.

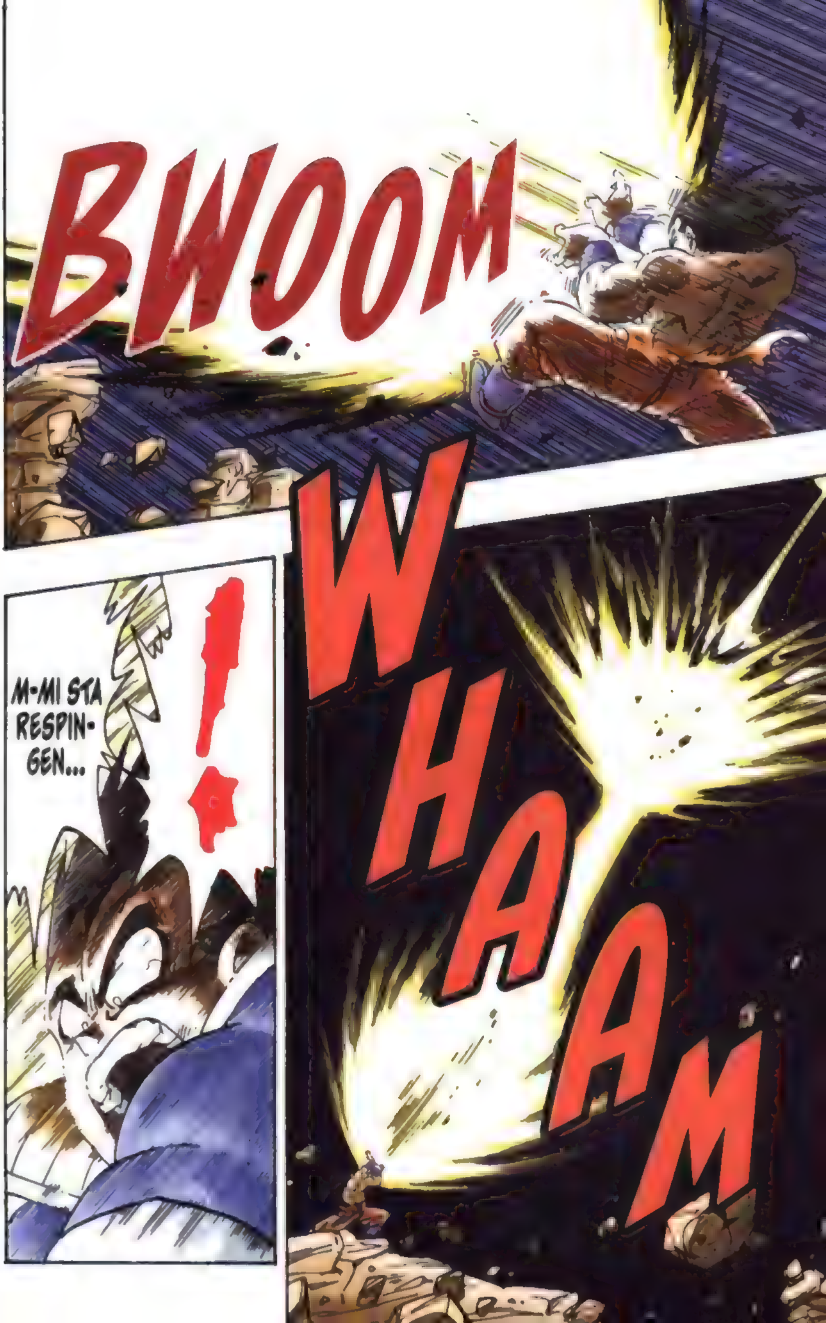
...HAAA!
WHOM

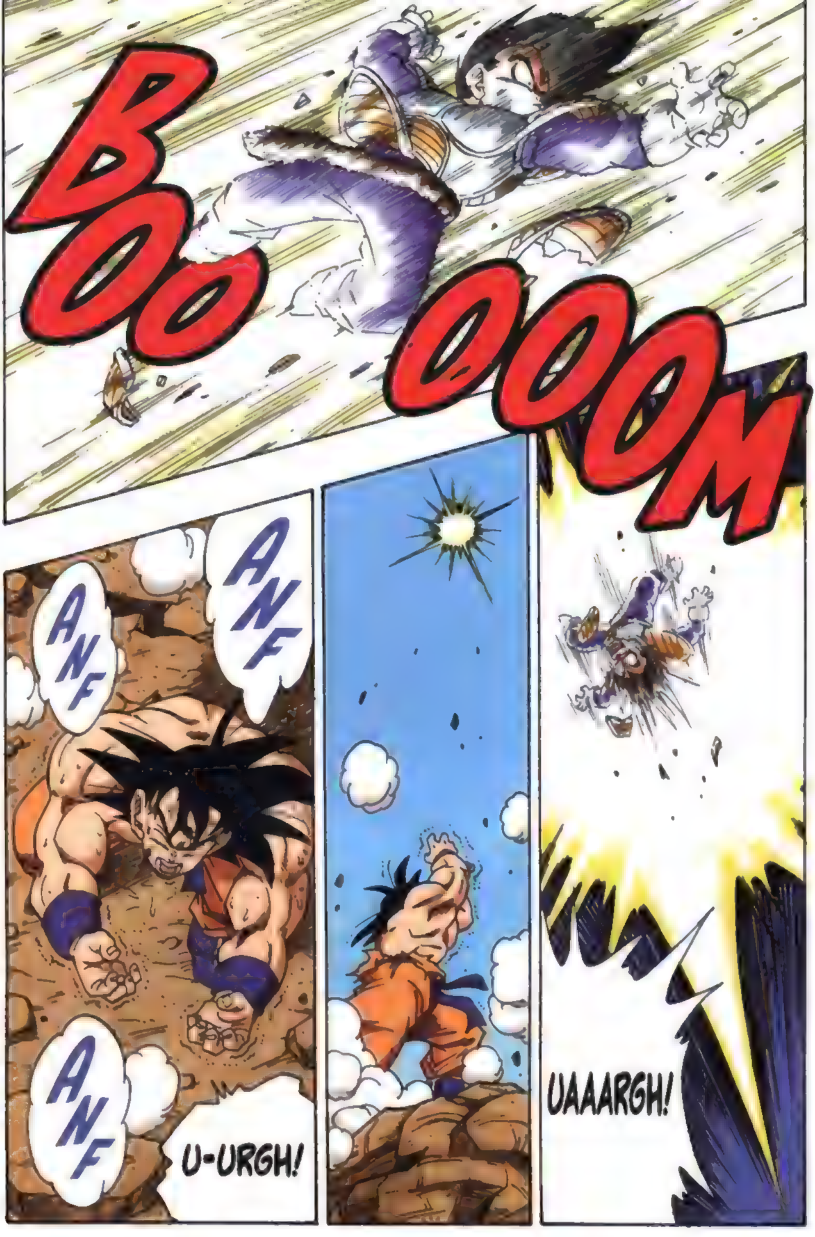
BOOOM

FLASH
IIIH!
CRASH
CRASH
BASH

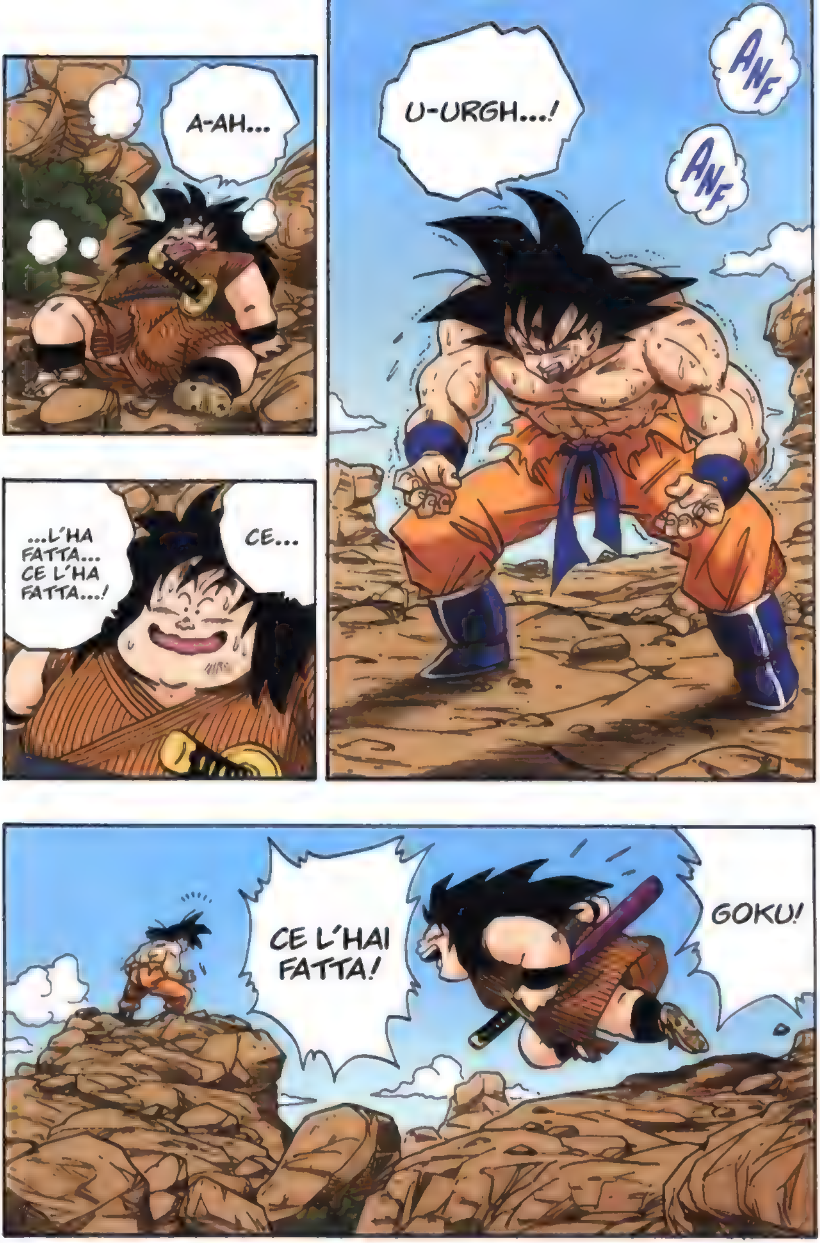
NNNGH!
C-COSA?!
NNNGH!
E` UGUA-LE AL MIO GARRICK CANNON!

CRAKLE CRAKLE
NNNGH!
UOOORGH!
QUADRUPLA POTENZA!


BWOOM
WHAAAM
!
M-MI STA
RESPIN-
GEN...

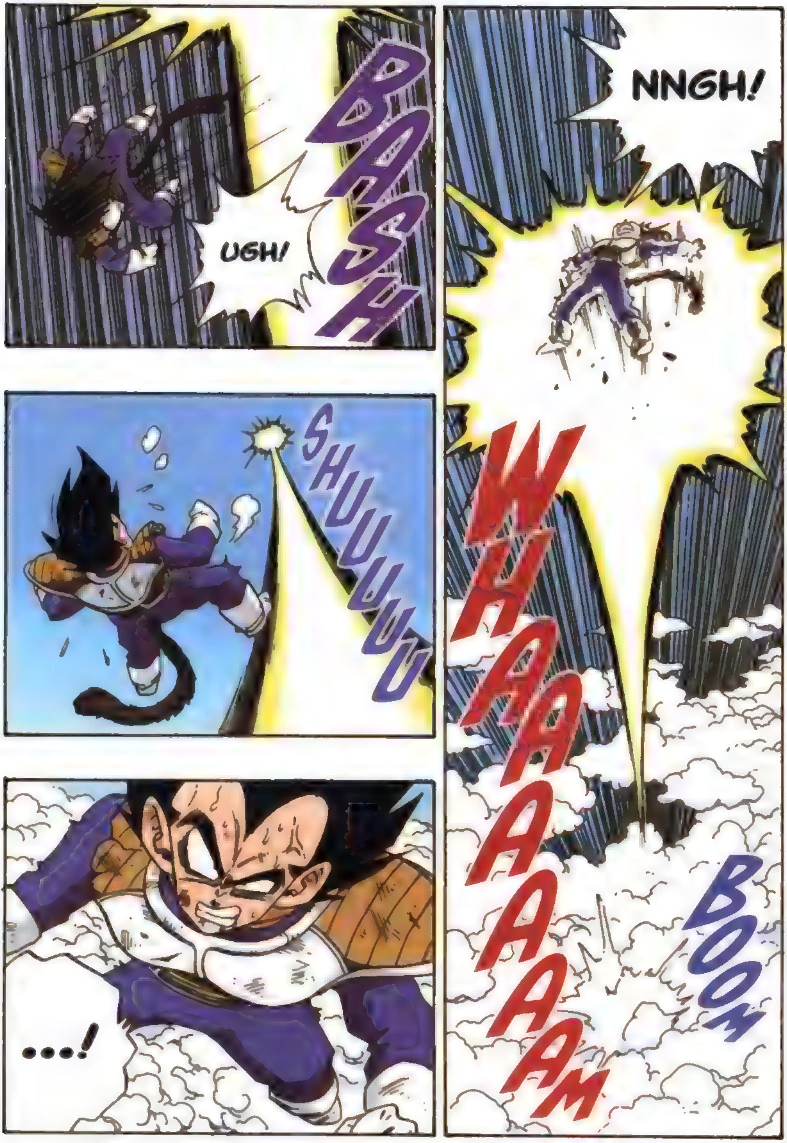


BOOOOOM
ANF
ANF
ANF
U-URGH!
UAAARGH!


U-URGH...!
ANF
ANF
A-AH...
CE...
...L'HA FATTA... CE L'HA FATTA...!
GOKU!
CE L'HAI FATTA!

SI VEDE CHE ERI TROPPO CONCENTRATO!
NON TE NE ERI ACCORTO?
C-COSA CI FAI QUI...?
Y-YAJIROBEI!
TAP
C-CHE C'È?
AAAH!
CHE SUCCEDE?
UH!
PAT
PERÒ SEI STATO BRAVO A SCONFIGGERE UN NEMICO COSÌ TERRIBILE!
SEI DAVVERO UN TIPO IN GAMBA!
P-PIUTTOSTO, YAJIROBEI... È M-MEGLIO CHE TU T-TE NE VADA...
EH?!
N-NON DIRMI CHE...
P-PERCHÉ...?
I-IN EFFETTI NON ERA NORMALE...
AH...
HO USATO UNA TECNICA TROPPO POTENTE PER IL MIO CORPO...

SE MORISSE PER COSÌ PO-CO, NON AVREI FATTO TANTA FATICA...
LUI È VIVO...!
TE L'HO DETTO... HO ESAGERATO E ADESSO SONO DISTRUTTO...
S-SONO QUASI AL LIMITE...
DAVVE-RO...?
D...
BLINK
M-MA NON PUÒ ESSERE COSÌ DIFFI-CILE! TU SEI PIÙ FORTE DI LUI!
I-IN BOCCA AL LUPO!
A-AL-LORA CIAO!
C-CREPI...


BASH
UGH!
SHUUUUUU
...!
NNGH!
WHAAAAAAM
BOOM

PERCHE` K-KAKAROTH E` PIU` FORTE DI ME?
P-PERCHE`?!
M-MI HA SUPERATO...
IO SONO IL NUMERO UNO DEI SAIYAN! IL PIU` FORTE IN ASSOLUTO!
DANNAZIONEEE!
MALEDIZIONEEE!

SMILE
ANF
ANF
ANF
UH UH UH... QUANDO MI TRASFORMO LA MIA FORZA NON HA LIMITI!
V-VOLEVO EVITARE DI TRASFORMARMI IN QUEL BRUTTO SCIMMIONE, MA VISTA LA SITUAZIONE, È INEVITABILE!
?
SWISH
CHE STRANO... A QUEST'ORA LA LUNA DOVREBBE GIÀ ESSERE VISIBILE DA UN PEZZO...
ACCIDENTI! AVEVO SCELTO UN GIORNO DI LUNA PIENA PER ELIMINARE IN FRETTA GLI ABITANTI DI QUESTO PIANETA, E INVECE...
NON IMMAGINAVO CHE MI SAREI DOVUTO TRASFORMARE PER SCONFIGGERE QUEL KAKAROTH!
CHE RABBIA...!

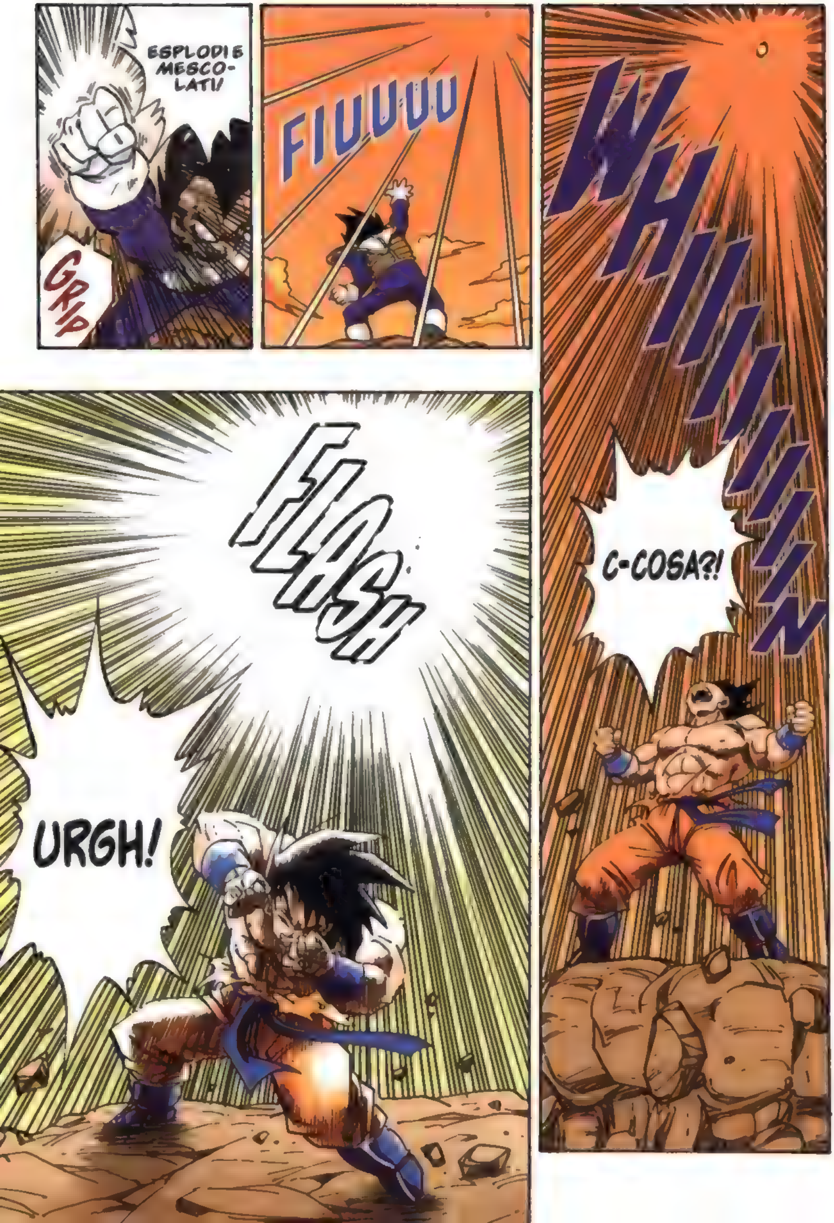
QUEL TIZIO CHIAMATO PICCOLO L'HA FATTA SPARIRE PER PRECAUZIONE.
UH UH UH... CERCA QUANTO VUOI, SAIYAN, MA E' TUTTO INUTILE, LA LUNA NON C'E'!
PERO' SI E' INDEBOLITO... USA LA GENKI-DAMA! SE LO COLPISSE NELLE SUE ATTUALI CONDIZIONI, VINCEREMMO!
PERO', A SON GOKU NON RESTA PIU' FORZA... ANCHE SE QUEL SAIYAN NON SI TRASFORMA, IL PROBLEMA RESTA...
M-MA PERCHE'?!
N-NON C'E'! LA LUNA NON C'E' DA NESSUNA PARTE!
CHE STRANO... STA GIRANDO QUA E LA'... PERCHE' NON MI ATTACCA...?

NON HO ALTRA SCELTA...
...
KAKAROTH HA FATTO SPARIRE LA LUNA!
HO CAPITO! MALEDETTO... ORA MI HA FATTO DAVVERO ARRABBIARE!
BWAH AH AH AH!
VOGLIO PROPRIO VEDERE CHE FACCIA FARÀ!
LA FORZA COMBATTIVA SARÀ UN PO' INFERIORE...
...MA NON CREDO DI AVERE ALTRE POSSIBILITÀ.
FINALMENTE STA SCENDENDO!
!
SWISH
ZAH

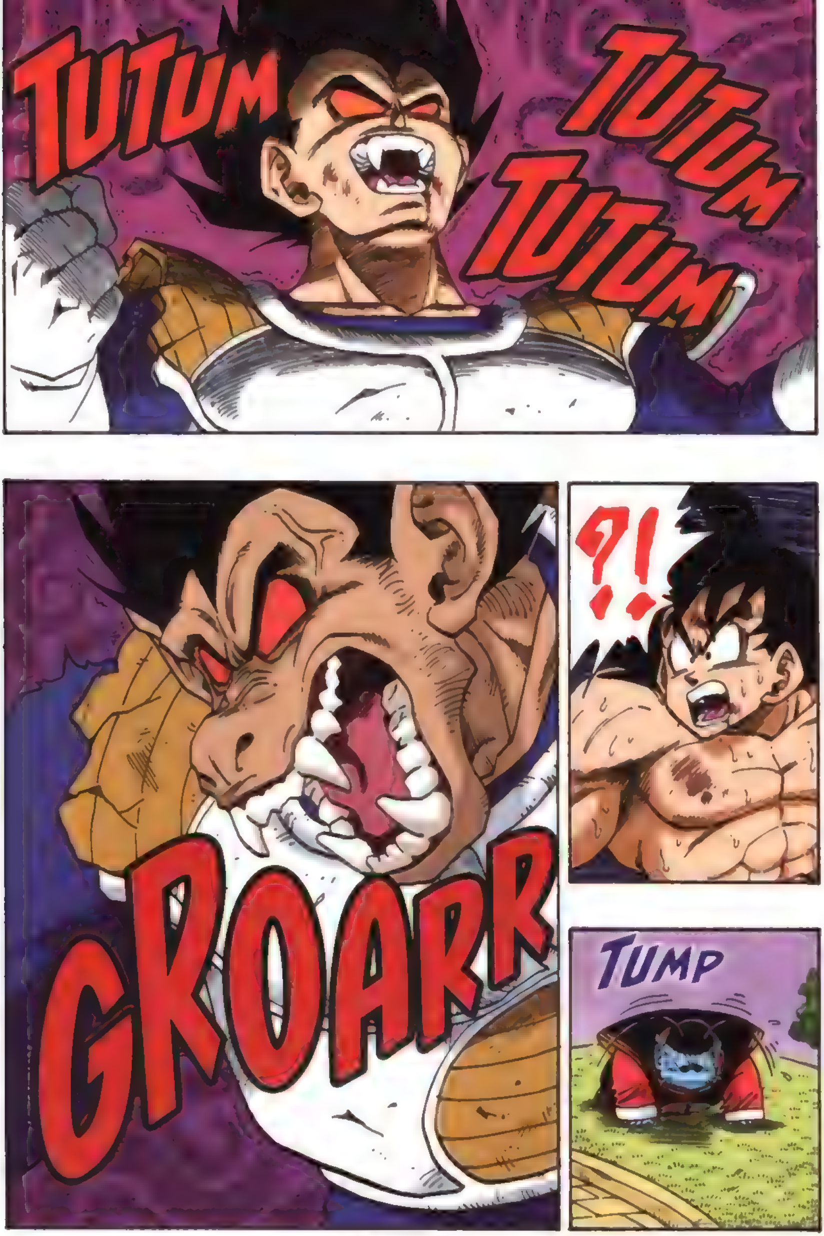
NON MI RESTA CHE LA GENKIDAMA PER BATTERLO...
SPERO DI RIUSCIRE A CONCENTRARMI ABBASTANZA!
TAP
CREDEVI DI CAVARTELA FACENDO SPARIRE LA LUNA? MA NON E` COSI FACILE!
ORA TI MOSTRERO' PERCHE` POSSIAMO TRASFORMARCI QUANDO VEDIAMO LA LUNA PIENA...
UH UH UH... NON FARE IL FINTO TONTO...
LA LUNA?
NON CAPISCO...

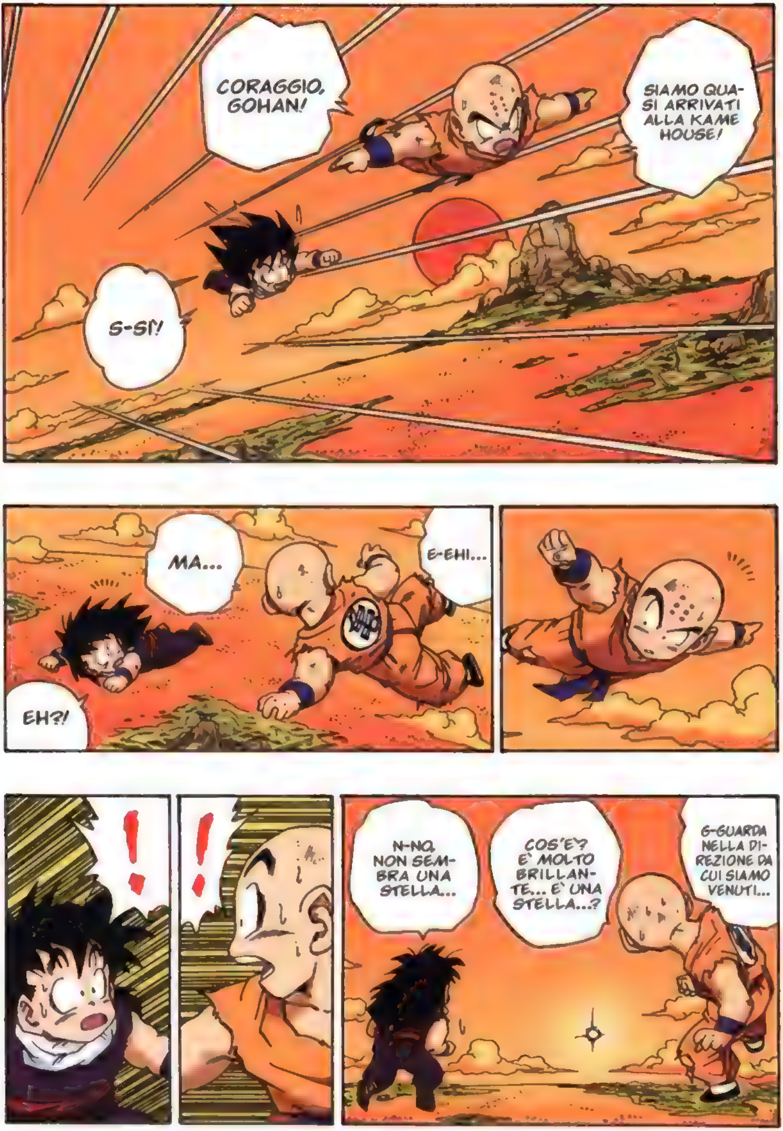
...E SE LA LUNA E' PIENA, LE ONDE BLUETS SUPERANO I DICIASSETTE MILIONI DI ZENO...
SAPRAI ANCHE TU CHE LA LUCE DELLA LUNA E' LA LUCE DEL SOLE RIFLESSA... MA SOLO QUANDO SI RIFLETTE SULLA LUNA, LA LUCE DEL SOLE SI CARICA DI ONDE BLUETS...
TRASFORMARCI?
?
CI SONO TANTE LUNE INTORNO AI PIANETI DI TUTTO LO SPAZIO, MA INDIPENDENTEMENTE DALLA DIMENSIONE, SE NON SONO PIENE NON EMETTONO ONDE BLUETS OLTRE QUELLA CIFRA.
QUANDO LE ONDE BLUETS OLTREPASSANO QUESTO VALORE, VENGONO ASSORBITE DAI BULBI OCULARI, PROVOCANO UNA REAZIONE NELLA CODA E COMINCIA LA TRASFORMAZIONE!
TUTTAVIA...
...UN NUMERO LIMITATO DI SAIYAN E' IN GRADO DI CREARE UNA PICCOLA LUNA PIENA ARTIFICIALE DI POTENZA SUPERIORE A DICIASSETTE MILIONI DI ZENO! QUESTO E' POSSIBILE MESCOLANDO L'OSSIGENO DEL PIANETA CON QUESTA POWERBALL!
WOSH

IN FIN DEI CONTI, UN GUERRIERO DI GRADO INFERIORE NON AVREBBE DOVUTO PERMETTERSI DI SFIDARE UN NOBILE! BWAH AH AH...
ANF
ANF
L'ATTESA È FINITA, KAKAROTH! FINALMENTE È GIUNTA PER TE L'ORA DI MORIRE!
ANF
ANF
C-COSA STA TENTANDO DI FARE? NON RIESCO A CAPIRE...!
A-APPENA HA CREATO QUELLA STRANA LUCE IL SUO KI È DIMINUITO!
WHOOOM

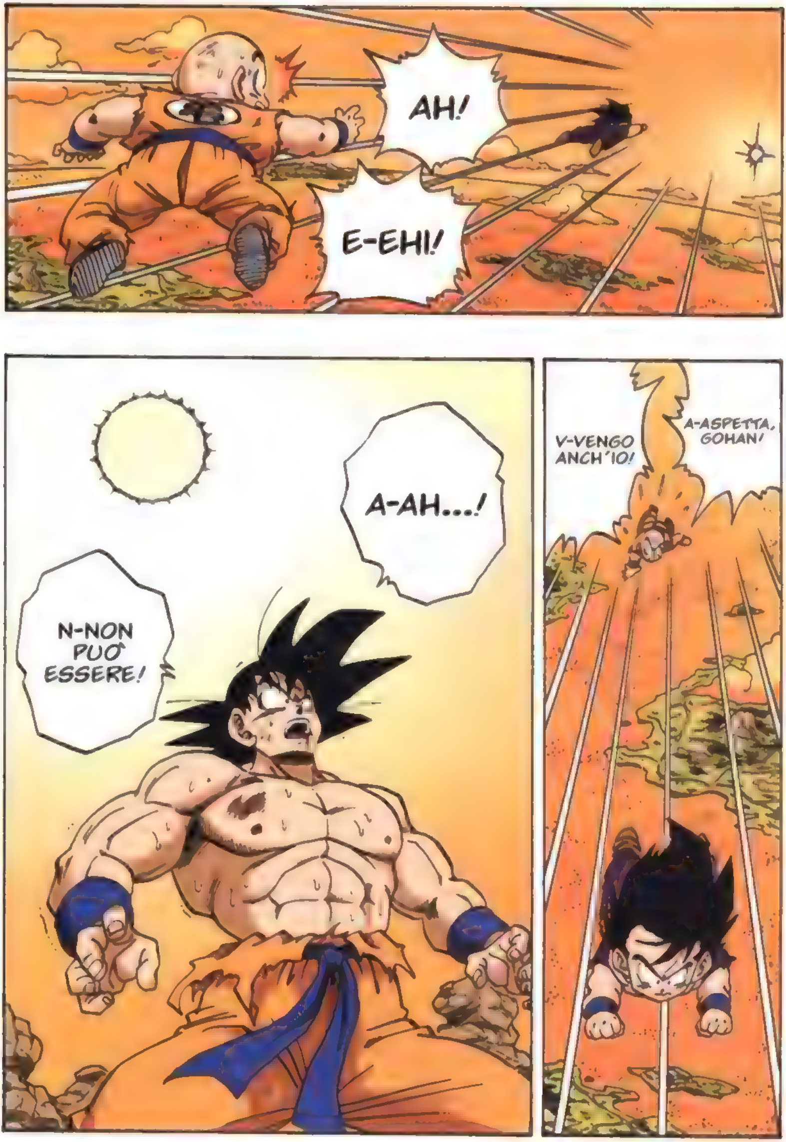

ESPLODI E MESCO-LATI!
GRIP
FIUUUU
WHIIIIIIIN
C-COSA?!
FLASH
URGH!

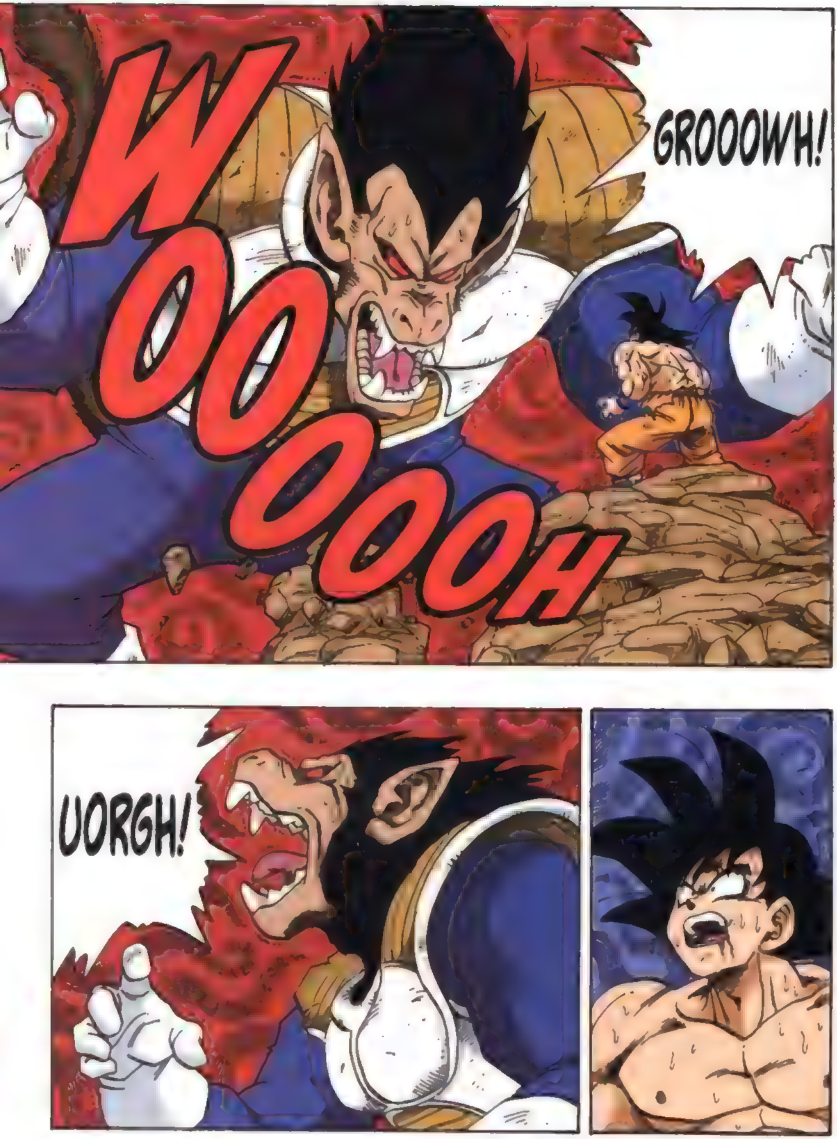
ANF
ANF
FIUUUUUU
E' RIUSCITO A CREARE UNA LUNA!
I-IMPOSSIBILE...!
...KAKAROTH!
TI PENTIRAI DI AVER PERSO LA CODA...
?!
C-CHE COS'HAI FATTO?
COS'È QUELLO?


TUTUM
TUTUM
TUTUM
GROARR
?!
TUMP


CORAGGIO, GOHAN!
SIAMO QUASI ARRIVATI ALLA KAME HOUSE!
S-SÌ!
MA...
E-EHI...
EH?!
!
!
N-NO, NON SEMBRA UNA STELLA...
COS'È? È MOLTO BRILLANTE... È UNA STELLA...?
G-GUARDA NELLA DIREZIONE DA CUI SIAMO VENUTI...

E' DAVVERO UN KI TERRIFICANTE...
G-GIÀ... QU-QUESTA BRUTTA SENSAZIONE... E' IL KI DI QUELL'ALTRO!
N-NON SI TRATTA DEL KI DI MIO PADRE CHE AUMENTA...
C-COSA STA SUCCEDENDO...?!
SENTO CRESCERE UN POTENTISSIMO KI...
M-MA CHE...?!
I-IO TORNO INDIETRO!
EH?!
T-TORNI... DA GOKU?!
...!
P-PAPÀ...
M-MA ANCHE SE TORNIAMO, N-NON POSSIAMO ESSERE D'AIUTO...
S-SÌ... LO SO...
PERÒ...
MIO PADRE E' IN PERICOLO... M-MORIRÀ...!
S-SÌ... M-ME LO SENTO...
...IO DEVO ANDARE!

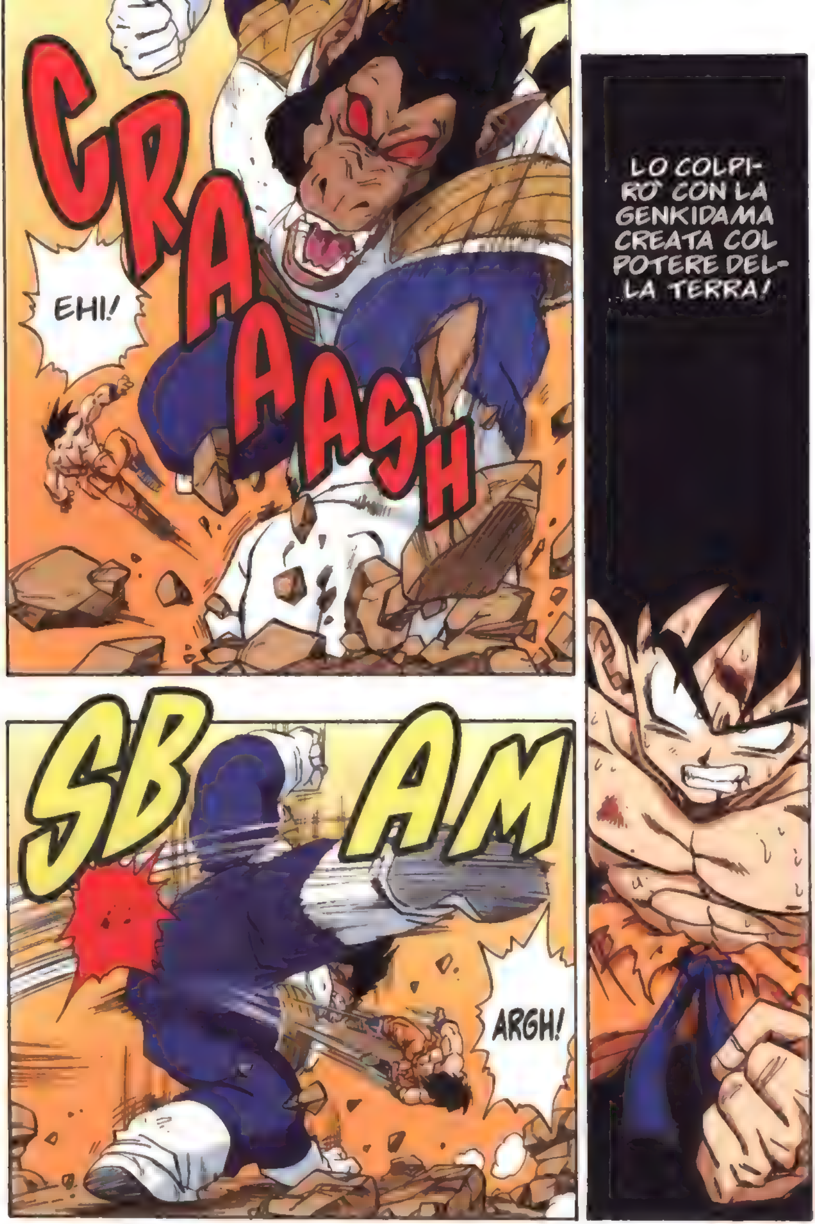

AH!
E-EHI!
A-AH...!
N-NON PUÒ ESSERE!
A-ASPETTA, GOHAN!
V-VENGO ANCH'IO!


WOOOOOH
GROOOWH!
UORGH!

AH AH AH! CHE NE DICI, KAKAROTH? PER TE ORMAI È FINITA!
MA...
...CHE STA SUCCEDENDO?!

UN MOSTRUOSO SCIMMIONE!
U-UNO SCIMMIO-NE...?
GOKU, NELLE NOTTI DI LUNA PIENA APPARE UN MOSTRUOSO SCIM-MIONE. NON USCIRE MAI FUORI E VA' A LETTO PRESTO, COSÌ SARAI AL SICURO.
F-FARÒ IN MODO CHE QUELLA CODA NON TI RICRESCA MAI PIÙ. T-TANTO È SOLO UN FASTIDIO...
FORSE TI INTE-RESSERÀ SAPERE...
...CHE LA FOR-ZA COMBATTIVA DEI SAIYAN TRASFORMA-TI IN SCIMMIE GIGANTI È DI BEN DIECI VOLTE SUPERIORE A QUEL-LA DI QUANDO HANNO FORMA UMANA!

N-NON NE SAPEVO NULLA... A-ALLORA IL MOSTRO CHE HA UCCISO IL NONNO... E DISTRUTTO IL CAMPO DI BATTAGLIA DEL TORNEO TENKAICHI... S-SONO IO!
HO CAPITO... FINALMENTE HO CAPITO...
...!
I-IL VESTITO DEL MOSTRO... È UGUALE A QUELLO DEL SAIYAN...
PERCEPISCO UN'AURA SINISTRA...
A-ALLORA QUEL MOSTRO È LUI?!
DA DOVE ARRIVA QUEL MOSTRO?
C-C-CHE SUCCEDE?!
QU-QUESTO MOSTRO È TROPPO POTENTE, P-PROBABILMENTE SE NON USO TUTTO IL MIO KI NON HO SPERANZE...
SCUSAMI, NONNO...
SE DOVESSI MORIRE E FINIRE DI NUOVO ALL'ALTRO MONDO, VERRÒ A CHIEDERTI SCUSA!


CRAAAASH
EHI!
SBAM
ARGH!
LO COLPIRÒ CON LA GENKIDAMA CREATA COL POTERE DELLA TERRA!

A-AGH...
UGH...!
THUMP
CRASH
K-KAIO-KEN!
BWAH AH AH AH!
WHAAAAAM

BASH
SWHIRL SWHIRL
UH!
URGH!
SHOOOOOM

NON HO TEMPO DI CONCENTRARMI PER CREARE LA GENKI-DAMA!
È GROSSO MA VELOCE!
NEMMENO UN QUINTUPLO KAIOKEN GLI FARÀ EFFETTO!
M-MA CERTO!
B-BASTEREBBERO SOLO DIECI SECONDI!
MI SERVE TEMPO PER CONCENTRARMI!
AH AH AH! CHE COS'HAI? NON RIESCI NEMMENO A SCAPPARE?!
BASH
!

TEN-SHINHAN, PROVERÒ LA TUA TECNICA!
TAIYO-KEN!
FLASH

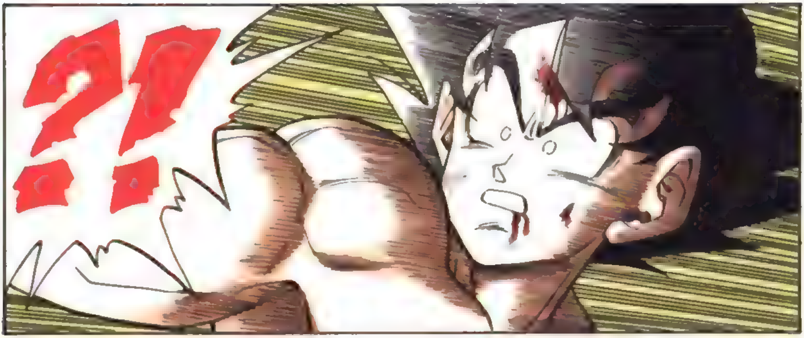
UOH!
SWISH
I M-MIEI OCCHI!
GUOOOH!
È IL MOMENTO! FINCHÈ È ACCECATO!
TAP
ANF
ANF
O-OK... LA DISTANZA È SUFFICIENTE...!

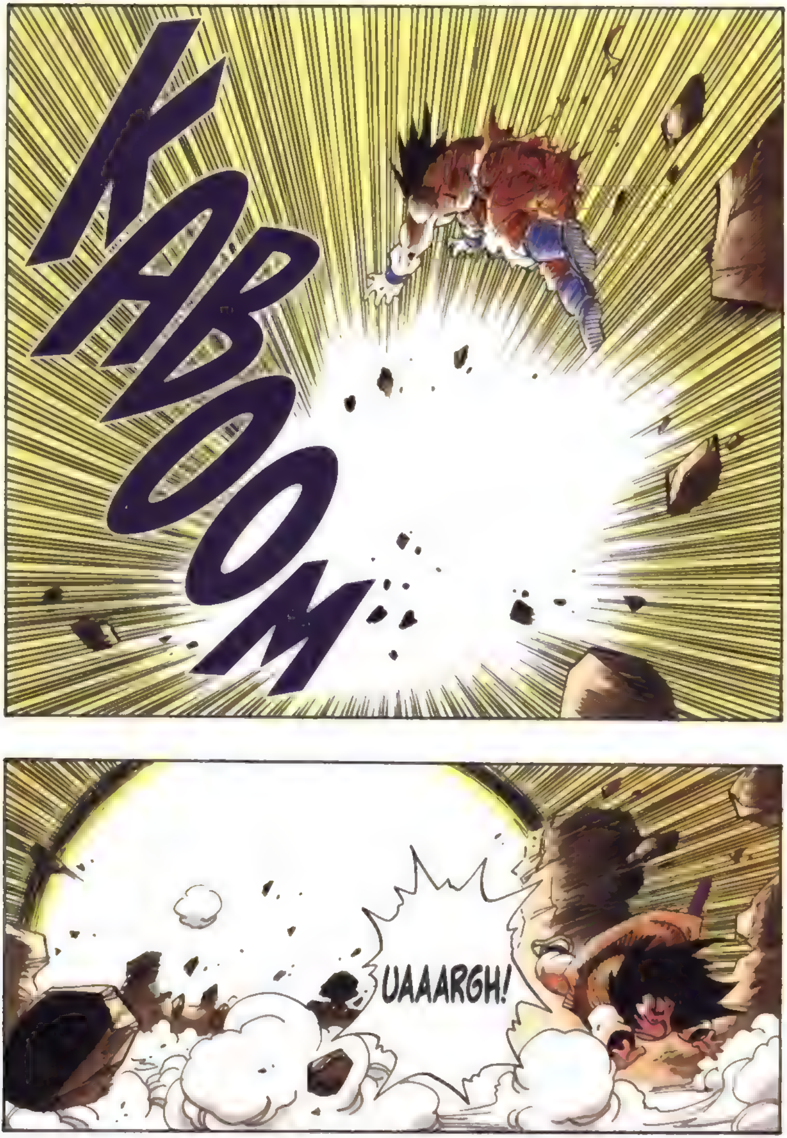
T-TERRA... MARE... E TUTTE LE CREATURE DEL PIANETA...
...DONATEMI UN PO' DELLA VOSTRA FORZA!
VI PREGO!
WOOOSH
M-MALEDIZIONE!

A GOKU È ORMAI RIMASTA UN'UNICA POSSIBILITÀ PER SCONFIGGERE IL TERRIBILE VEGETA TRASFORMATO IN SCIMMIONE: LA GENKIDAMA! PERÒ NON RIESCE A GUADAGNARE IL TEMPO NECESSARIO! MENTRE VEGETA È ACCECATO DAL TAIYOKEN, GOKU COMINCIA A CONCENTRARSI PER CREARLA!
C-CI SONO QUASI...! TRA UN ATTIMO LA GENKIDAMA SARÀ PRONTA!
U-URGH!
MALEDIZIONE! I M-MIEI OCCHI...!

GLI STA TORNANDO LA VISTA!
MA A QUESTA DISTANZA RIUSCIRÒ A COLPIRLO CON LA GENKIDAMA PRIMA CHE RIESCA AD ATTACCARMI!
D-DANNAZIONE...!
L'ENERGIA SPIRITUALE SI STA RACCOGLIENDO!
M-MALEDETTO! DOVE SEI?!
DOVE SEI FINITO?!
È INUTILE SCAPPARE! SENTO IL TUO KI!
MI HA TROVATO!
SPERO DI FARE IN TEMPO!
!

KIIIIIIN
GNIK
PRENDI!!
TUTTA L'ENERGIA DEL PIANETA SI È RIUNITA!
F-FATTO...!
BENE!

WHOOM

?!


KABOOM
UAAARGH!

SWISH
SWISH
AH... UH...
UGH...
A-ACCIDENTI... N-NON MI ASPETTAVO UN ATTACCO SIMILE...!
HO S-SBA-GLIATO I CALCOLI...!

THUMP
L-LA GENKIDAMA E` S-SCOMPARSA...
D-DANNAZIONE...
HO USATO QUASI TUTTO IL MIO KI NELLA GENKIDAMA...
A-ACCIDENTI... O-ORMAI NON HO PIU` SPERANZA DI VINCERE...
EH EH... SEI UN OSSO DURO!
MA SEI AL LIMITE, LO SENTO...
TUMP
TUMP

STOMP
UGH!
TAP
SMASH
AH AH AH! ALLORA, QUAL È LA TUA PROSSIMA MOSSA?

TUMP
SBAAM
URGH!
UGH...!
BASH
URGH...
UUH...
SBOM
CRACK

IL KI DI GOKU STA DIMINUENDO SEMPRE DI PIÙ
P-PAPÀ...!
UGH... AAAH!
SBRIGHIA-MOCI! MANCA POCO!
AAARGH...!

OH, SCUSA!
TI HO PESTATO? MI SPIACE DI AVERTI ROTTO LE GAMBE!
UAAARGH!
EH EH EH EH!
LA PROSSIMA VOLTA TI SCHIACCERÒ IL CUORE!
ANF
ANF
ANF
È LA TUA FINE, KAKAROTH!
ANCHE SE TI RESUSCITERANNO UN'ALTRA VOLTA, NON CI SARÀ PIÙ QUESTO PIANETA!

S-SONO CONTENTO DI AVER INCONTRATO... QU-QUALCUNO PIU' FORTE DI ME, MA... M-MI DISPIACE...
...DOVER MORIRE...
ANF
ANF
M-MALEDIZIONE... D-DEVO RASSEGNARMI ALLA SCONFITTA... N-NON IMMAGINAVO CHE TRA NOI DUE CI FOSSE TANTA DIFFERENZA DI POTENZA...
CREPA!

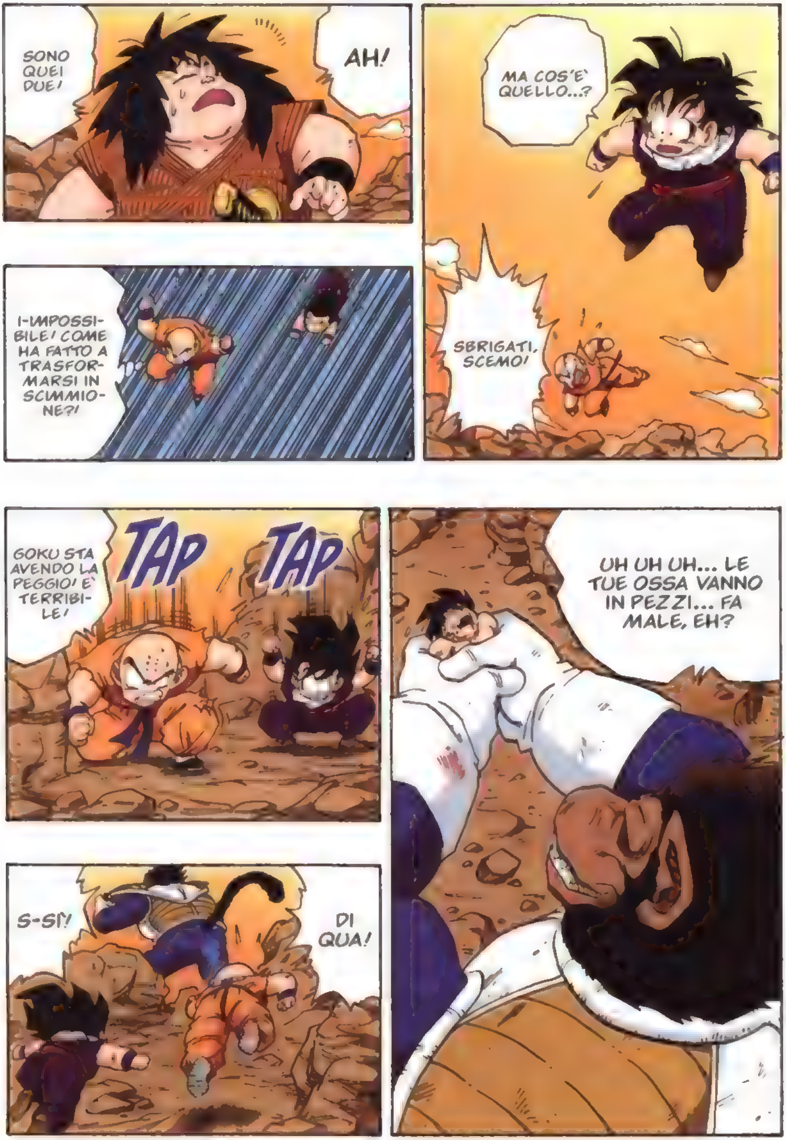
BZOT
!
EH EH...
QU-QUESTO ERA PROPRIO L'ULTIMO COLPO...
UARGH!
TUMP
N-NON HO NEMMENO LA FORZA DI SOFFIARMI IL NASO... U-UCCIDIMI, SE VUOI...

MALE-
DETTO...!
URGH...!
GRAB
M-MALE-
DETTO
KAKA-
ROTH! MI
HAI ROVI-
NATO LA
FACCIA!
TI
STRITOLERÒ!
GRIP
UARGH!

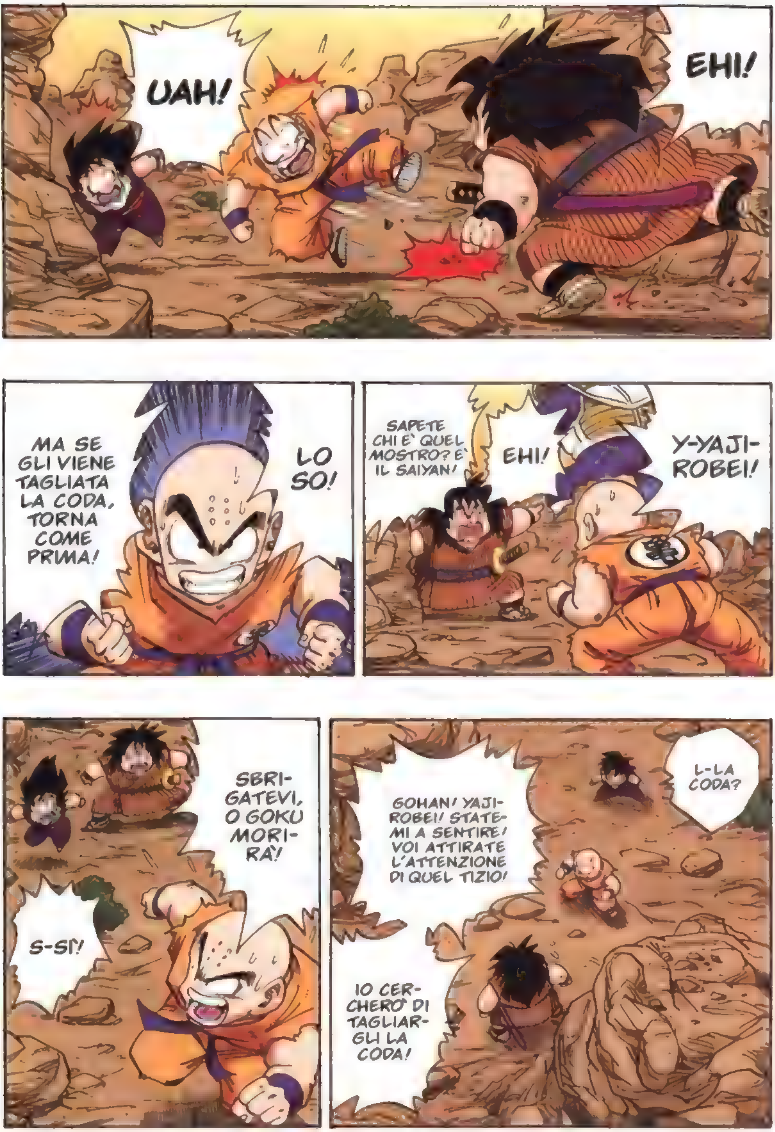
AAARGH!
CRRRRRR
N-NON AVERCELA CON ME...
N-NON TI STO ABBANDO-NANDO... M-MA NON POSSO FAR-CI NIENTE...
UARGH!
BWAH AH AH! MORIRAI DOPO ATROCI SOFFE-RENZE!
N-NON C'È PIÙ NIENTE DA FARE! ORMAI È MORTO...
NOOO! D-DEV'ESSE-RE DOLORO-SISSIMO...

CRICK
CRACK
!
...!
AAARGH!
È VICINO!
ORMAI CI SIAMO!

C-COSA PUÒ ES-SERE...?
ANCHE SE È IL TRAMON-TO, PER COLPA DI QUELLA SFERA, C'È UNA TALE LUCE...
C-CRILIN, C-CHE COS'È QUEL-LO?!
?!
SCEN-DIAMO, GOHAN!
DOBBIAMO NASCON-DERCI!

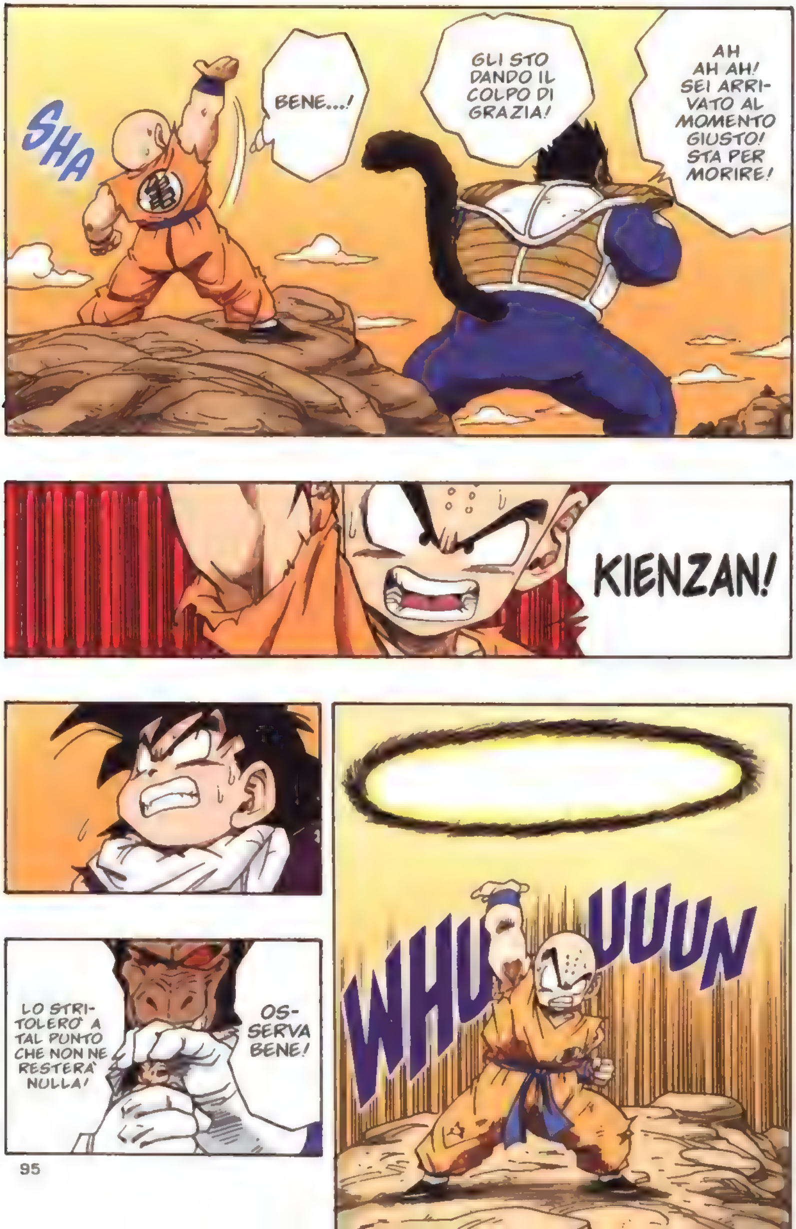


AH!
SONO QUEI DUE!
MA COS'E' QUELLO...?
SBRIGATI, SCEMO!
I-IMPOSSIBILE! COME HA FATTO A TRASFORMARSI IN SCIMMIONE?!
UH UH UH... LE TUE OSSA VANNO IN PEZZI... FA MALE, EH?
TAP
TAP
GOKU STA AVENDO LA PEGGIO! E' TERRIBILE!
DI QUA!
S-SI'!


UAH!
EHI!
MA SE GLI VIENE TAGLIATA LA CODA, TORNA COME PRIMA!
LO SO!
SAPETE CHI E' QUEL MOSTRO? E' IL SAIYAN!
EHI!
Y-YAJIROBEI!
SBRIGATEVI, O GOKU MORIRA'!
S-SI'!
GOHAN! YAJIROBEI! STATEMI A SENTIRE! VOI ATTIRATE L'ATTENZIONE DI QUEL TIZIO!
L-LA CODA?
IO CERCHERO' DI TAGLIARGLI LA CODA!

DASH
DASH
N-NON MORIRE!
P-PAPÀ!
N-NON HANNO IDEA DELLA SUA FORZA! A-ANCHE SE RITORNA COME PRIMA, HA UN POTERE PAZZESCO!
S-SCHERZA?! DOVREMMO ATTIRARE LA SUA ATTENZIONE?!
O-ORMAI IL KI DI GOKU E' QUASI DEL TUTTO SCOMPARSO!
C-CHE DISASTRO! M-MALEDIZIONE! STA PER MORIRE!
ZASH

?!
C'È QUALCUNO!
MA DOVE?
SONO QUI!
L-LASCIA ANDARE MIO PADRE!
CHE SORPRESA, IL FIGLIO DI KAKAROTH!
MA CERTO, SEI TORNATO PER VEDERE LA FINE DI TUO PADRE, NON È VERO?


SHA
BENE...!
GLI STO DANDO IL COLPO DI GRAZIA!
AH AH AH! SEI ARRIVATO AL MOMENTO GIUSTO! STA PER MORIRE!
KIENZAN!
LO STRITOLERÒ A TAL PUNTO CHE NON NE RESTERÀ NULLA!
OSSERVA BENE!
WHUUUUN

CRRRR
PECCATO SOLO CHE ABBIA PER-SO CONO-SCENZA!
DAAAH!
WHAAM

!
!
SHA
ZACK ZACK

THUMP
N-NON E' POSSIBILE!
UH UH UH... A QUANTO PARE SAPETE DELLA CODA, MA VI E' ANDATA MALE!
CRE-DEVATE CHE NON MI SAREI ACCORTO DI QUEL-L'ALTRO?
VISTO QUANTO SEMBRATE LEGATI A RI-DICOLI SENTI-MENTI, SAPEVO CHE IL BAMBI-NO NON ERA DA SOLO.
...!
AAH...
IIIH...
ABBIATE PAZIEN-ZA!
DOPO KAKAROTH, TOCCHERA' A VOI!

S-SCUSAMI, GOKU... N-NON VOGLIO VEDERTI MORIRE, MA IL SUO KI E` TROPPO FORTE, NON RIESCO NEMMENO AD ANDARGLI VICINO!
M-MALEDIZIONE! E` PAZZESCO! A-ANCHE DA SCIMMIONE, RIESCE A CONTROLLARSI PERFETTAMENTE!
C-COS'ALTRO POSSIAMO FARE?!
D-DANNAZIONEEE!
SMETTILAAA!
S-SMETTILA...!
A OGNI MODO, AVETE SBAGLIATO VOI A SFIDARMI!
AH AH AH AH AH!
CRRR
ZACK
!

DADASH
STUMPF
TAP

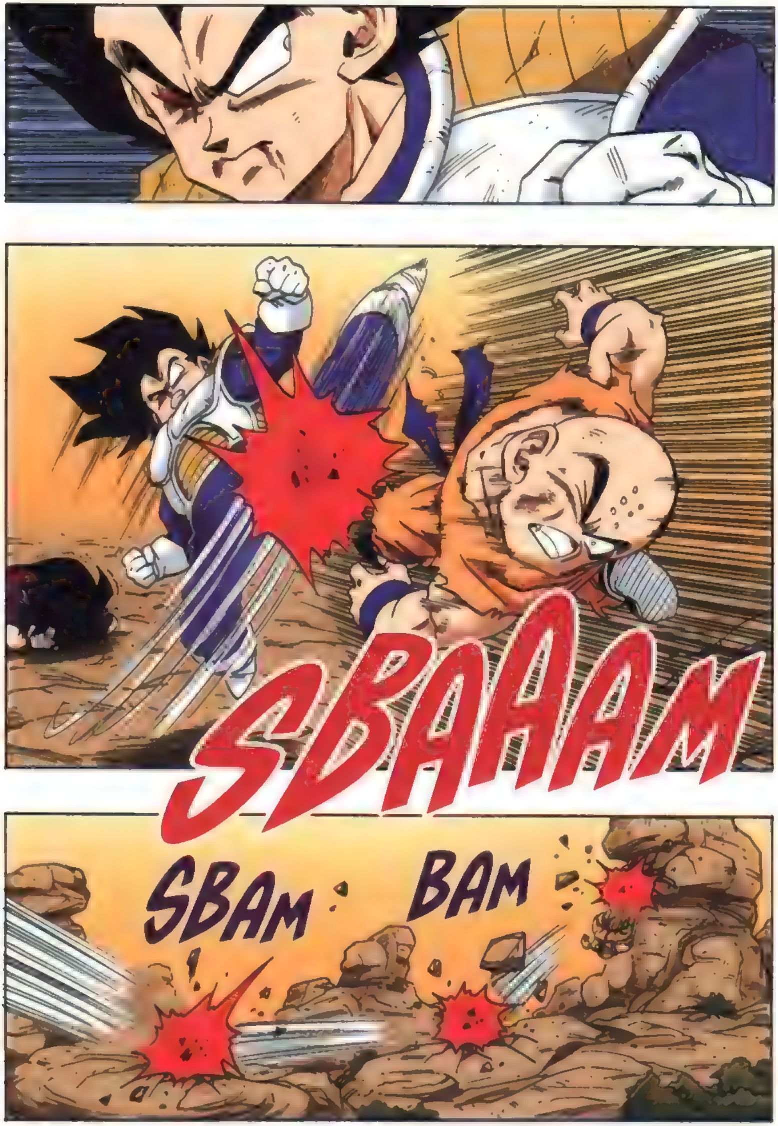
L-LA MIA CODA!
C-CE N'ERA UN ALTRO, NON ME N'ERO ACCORTO!
M-MALEDIZIONE!
URGH!
STUMPF
FRUP
GULP
ANF
ANF
ANF
I-IO NON SO NIENTE! NON VOGLIO SAPERNE NULLA DI QUELLO CHE SUCCEDERÀ!

ANF
ANF
ANF
ANF
GLI HA TAGLIATO LA CODA!
L'HA TAGLIATA...

B-BRAVO, YAJIROBEI!
E` TORNATO NORMALE!
M-MALEDETTI...
AVETE DAVVERO TANTA VOGLIA DI MORIRE FACENDOMI ARRABBIARE COSI'!
I-IO NON SO NIENTE! NON SO ASSOLUTAMENTE NULLA!
ALLORA SODDISFERO' IL VOSTRO DESIDERIO E VI AMMAZZERO'!
STUPIDI VERMI!
M-MA CHE STA SUCCEDENDO...?!
C-COME FA QUEL MOSTRO A ESSERE...?!

E` FINITA!
SHAM
GOHAN! SCAPPAAA!
TAP
!

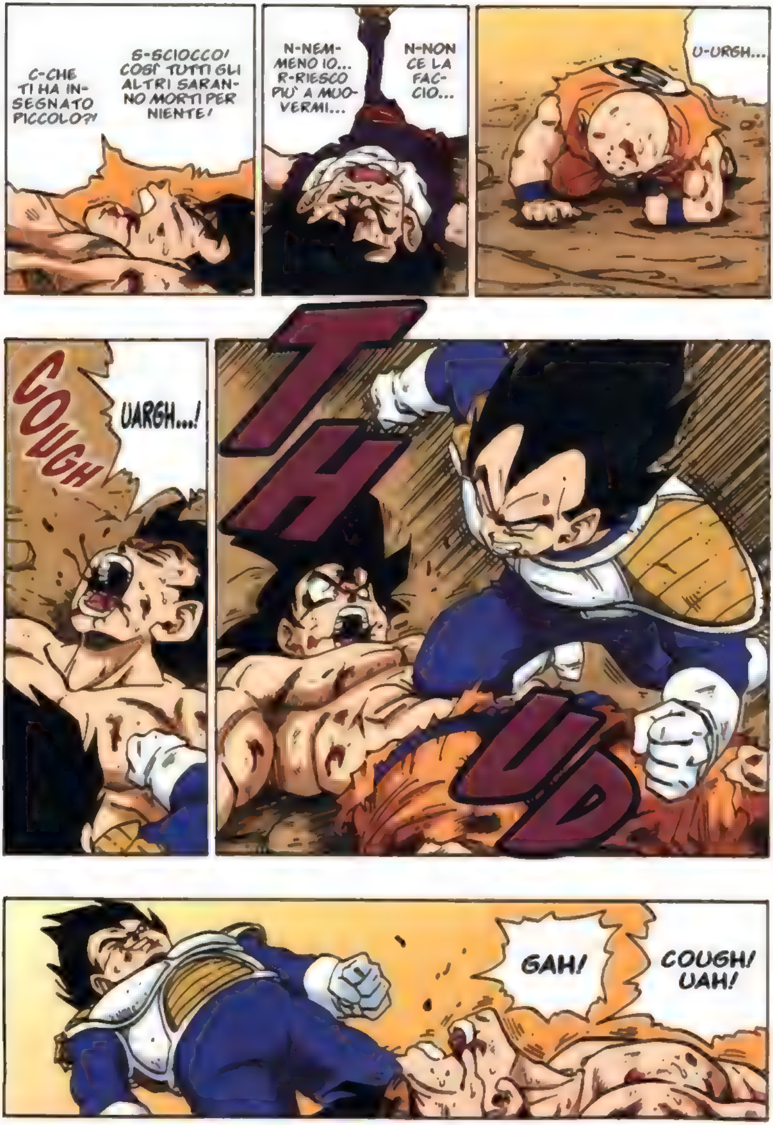
AH...
IL PRIMO SARAI TU!
GAH...
THUD
CHE C'E'? UN SAIYAN MEZ-ZOSANGUE TERRESTRE DOVREBBE ESSERE FORTE, NO?
PROVA A FARMI VEDERE LA TUA VERA FORZA, DAI!


SBAAAM
SBAM
BAM

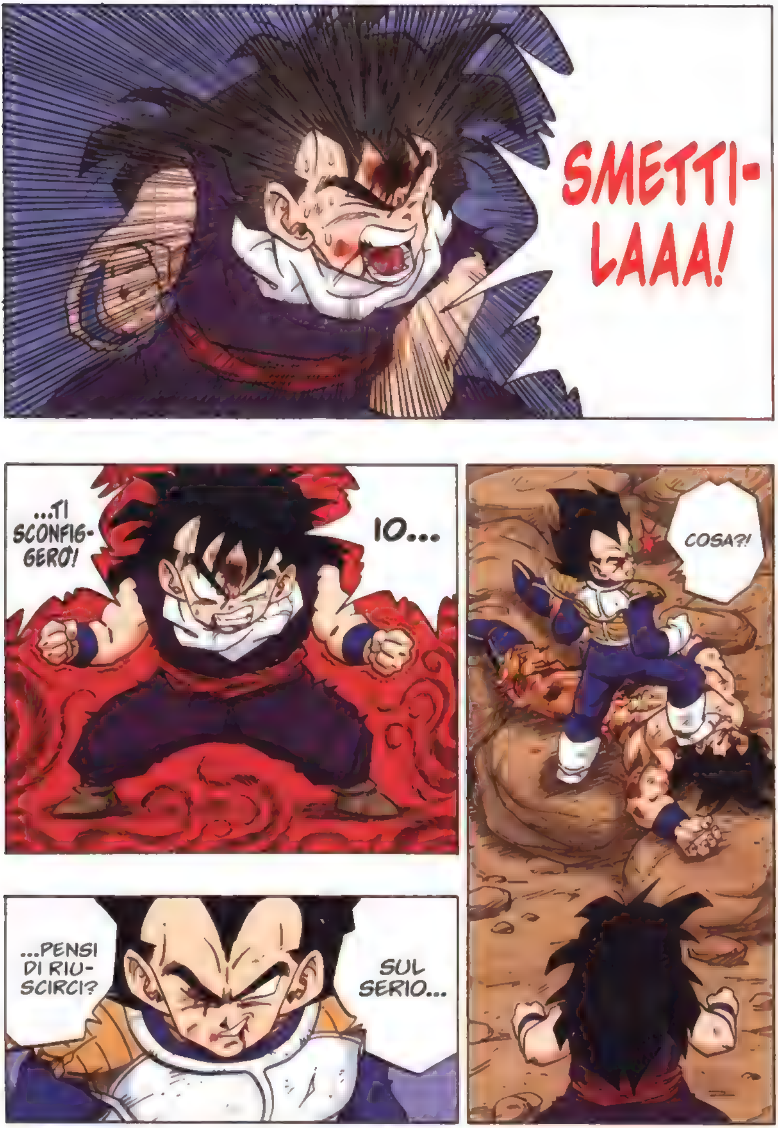
EH EH! MI SA CHE MUORE PRIMA LUI!
RATTLE
RATTLE
UUH...
RATTLE
SU, ALZATI! FAMMI DIVERTIRE UN ALTRO PO'!
E-ECCO! LO SAPEVO...
STONK
UH UH UH! VEDO CHE ANCHE I RIFIUTI HANNO IL SANGUE ROSSO.
ARGH... URGH...
AH... AHI...
MA COME?! TUTTO QUI? CERTO, IL FIGLIO DI UN RIFIUTO E' SEMPRE UN RIFIUTO, NO?

SWISH
IO SONO UN TIPO MAGNANIMO!
VUOI CHE TI FACCIA MORIRE VICINO A TUO PADRE?
G-GOHAN...
UUH...
UH!
STUNF
COME SEI RESISTENTE, KAKAROTH... SEI ANCORA COSCIENTE!
OOOH!
GOHAN... N-NON RIESCO P-PIU` A MUOVERMI... S-SONO DISTRUTTO...
C-COMBATTI AL MIO POSTO, TI PREGO... A-ANCHE LA FORZA DI VEGETA... D-DOVREBBE ESSERE DIMINUITA MOLTO...

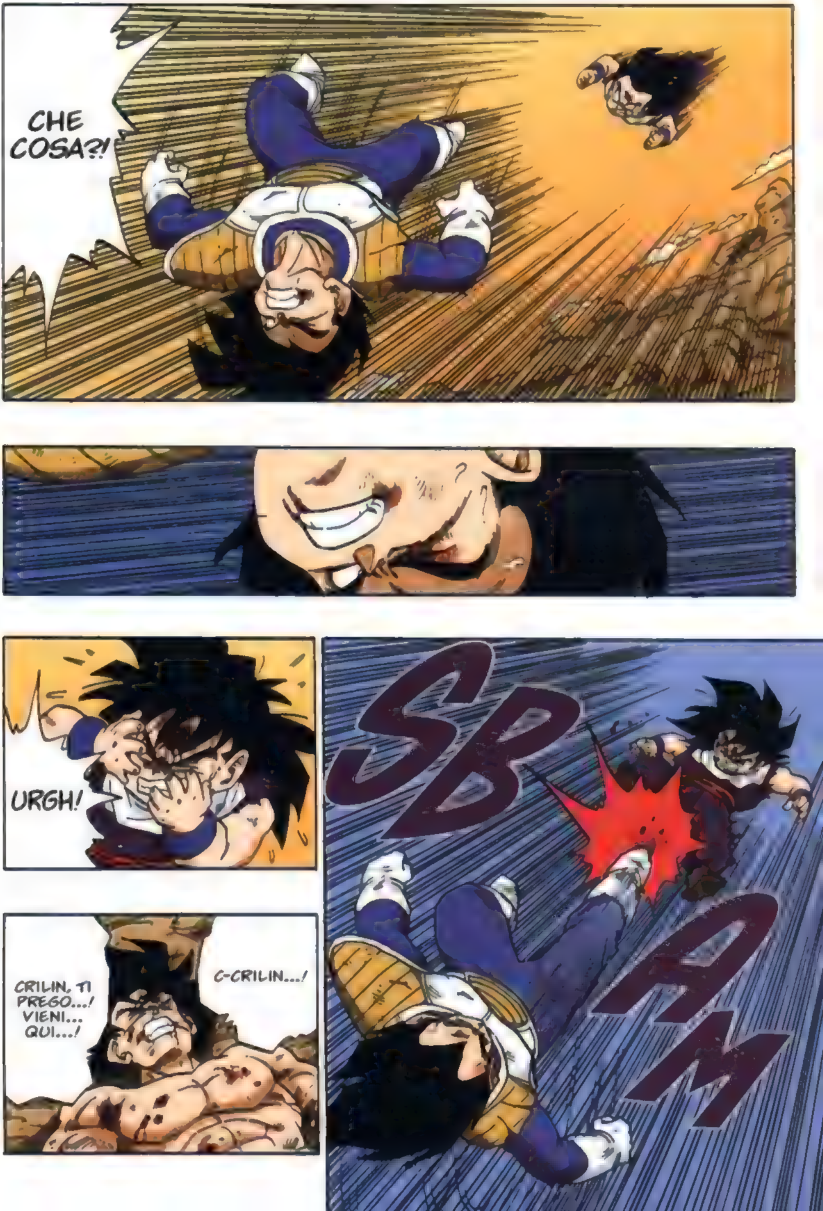
POI TOCCHERÀ A SUO FIGLIO! IL TERZO SARÀ QUELLO PELATO...
FACCIAMO COSÌ! ANDIAMO CON ORDINE. PRIMA UCCIDERÒ KAKAROTH!
N-NON POSSO VINCERE...
N-NON CE LA FACCIO, PAPÀ... È T-TROPPO FORTE...
L-LA TUA FORZA È MOLTO PIÙ GRANDE DI QUELLO CHE CREDI... MOLTO DI PIÙ...
N-NON DEVI VINCERE PER FORZA... B-BASTA CHE LO FERMI...
...E PER ULTIMO UCCIDERÒ QUELLO CHE MI HA TAGLIATO LA MIA PREZIOSA CODA!
IIIH! SE NE È RICORDATO!
BASH
E POI CRILIN G-GLI DARÀ IL COLPO DI GRAZIA...


U-URGH...
N-NON CE LA FAC-CIO...
N-NEM-MENO IO... R-RIESCO PIU' A MUO-VERMI...
S-SCIOCCO! COSI' TUTTI GLI ALTRI SARAN-NO MORTI PER NIENTE!
C-CHE TI HA IN-SEGNATO PICCOLO?!
THUD
UARGH...!
COUGH
COUGH! UAH!
GAH!

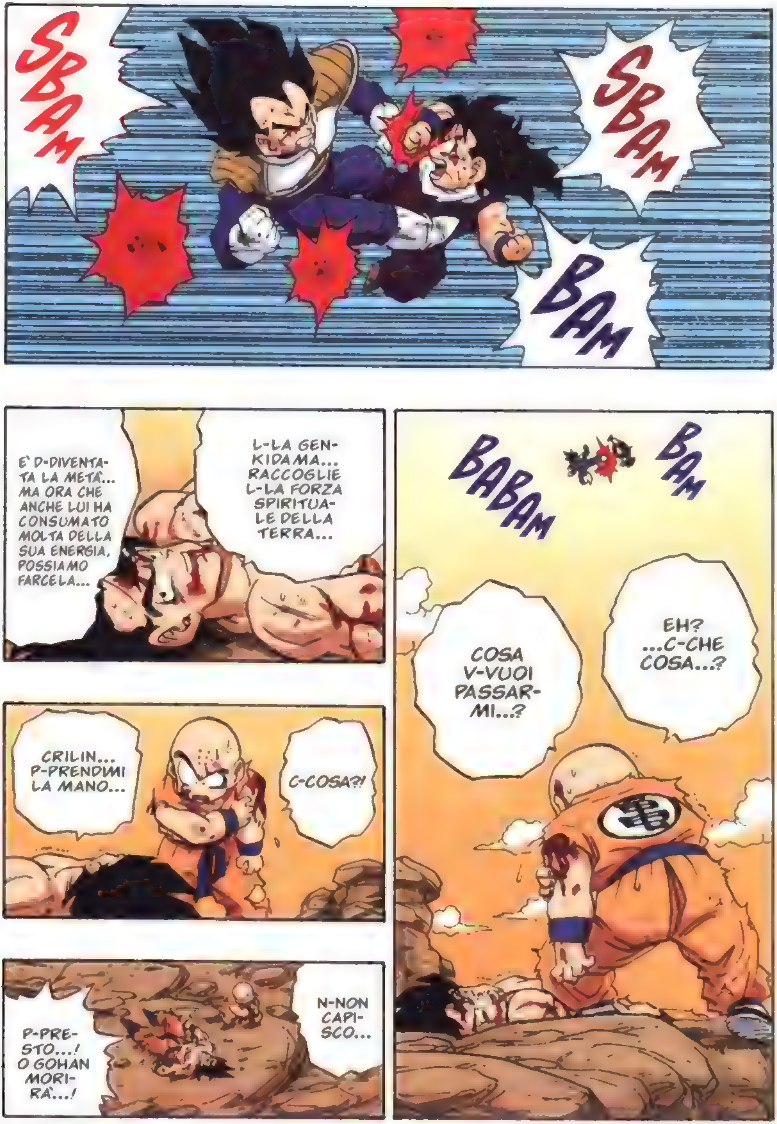
G-GO... HAN...!
COME HAI OSATO OSTACOLARMI, RIFIUTO CHE NON SEI ALTRO?!
...
STHUMP
UGH!
SMET... TI... LA...!
BAM BAM BAM BAM
BWAH AH AH AH!
BOM
CRACK
S-SMETTI... LA...


SMETTILAAA!
COSA?!
IO...
...TI SCONFIGGERÒ!
SUL SERIO...
...PENSI DI RIUSCIRCI?

WHAM
SWISH
WOOOOOSH
NGH!
SBOOOM


CHE COSA?!
URGH!
SBAM
C-CRILIN...!
CRILIN, TI PREGO...! VIENI... QUI...!

BAM
BABABA
BABAM
...DANNA-ZIONE...!
D...
ANF
NON SOT-TOVALUTARE IL GRANDE VEGETA!
ANF
SBAM
È T-TROP-PO... FORTE... P-PERCHÈ NON HAI DETTO A GOHAN... DI... SCAPPARE VIA?!
G-GOKU... N-NON CE LA FAC-CIO...
UUUAH!
È L-LA GEN-KIDAMA... DELLA TERRA...!
T-TI DEVO... P-PASSARE... QUESTA...


SBAM
SBAM
BAM
L-LA GEN-KIDAMA... RACCOGLIE L-LA FORZA SPIRITUA-LE DELLA TERRA...
E' D-DIVENTA-TA LA METÀ... MA ORA CHE ANCHE LUI HA CONSUMATO MOLTA DELLA SUA ENERGIA, POSSIAMO FARCELA...
CRILIN... P-PRENDIMI LA MANO...
C-COSA?!
N-NON CAPI-SCO...
P-PRE-STO...! O GOHAN MORI-RÀ...!
BABAM
BAM
EH? ...C-CHE COSA...?
COSA V-VUOI PASSAR-MI...?

SÌ...!
B-BASTA CHE TI STRINGA LA MA-NO...?
SBAAAM
HAI LE OSSA SPEZZATE...!
N-NON PREOCCU-PARTI, NON LASCIARE LA PRE-SA...!
AUUH!
C-COSÌ?
WUUUUN
!
ORA... TE LA... DO...
...?!

UAAH!
FZZ FZZ
M-MA CHE DIAVOLO E'?!
A-ASSURDO! C-CHE FORZA SPIRITUALE INCREDIBILE!
C-CONCENTRA QUELLA FORZA METTENDO I PALMI VERSO L'ALTO... SI CREERÀ UNA SFERA...
SBAAAAM
BOM
URGH!
UH...
METTICELA TUTTA... G-GOHAN NON E' IN GRADO DI CONTROLLARE QUESTO KI...
WHOM

E-E-ECCOLA! QU-QUESTA SAREBBE...
LA GENKIDAMA... B-BRAVO...!
UUUGH...!
DASH
SEI DURO A MORIRE, MOCCIOSO!
SBA
BAM
CRILIN... L-LANCIALA CONTRO DI LUI...!
N-NON RIUSCIRÒ A CREARNE UN'ALTRA... D-DEVI CENTRARLO ASSOLUTAMENTE... TI PREGO...!

E' DAVVERO FORTISSIMO! EPPURE DOVREBBE ESSERSI STANCATO MOLTO A COMBATTERE...
HNF
HNF
HO C-CAPITO...!
CI PROVO, LASCIA FARE A ME!
TAP
MI HAI SORPRESO, PICCOLETTO!
MA ORMAI SEI ARRIVATO AL LIMITE!

WHA
AAAAM
BASH
BASH
F HOM
IH!
BOM
TAP

MPF! E` UNO SFORZO INUTILE!
!
FUP
NON HAI BISOGNO DI VEDERE CON GLI OCCHI PER FARE CENTRO...
LANCIA-LA QUANDO PERCEPISCI IL KI MAL-VAGIO!
?!
M-MALE-DIZIONE!
SE CONTINUA A MUOVERSI COSÌ VELOCEMENTE, NON RIUSCIRÒ A COLPIRLO!

ORMAI TUTTO DIPENDE DA TE!
SONO IL RE KAIO. HO INSEGNATO IO QUESTA TECNICA A SON GOKU!
SAPPI CHE IN QUELLA SFERA SONO CONCENTRATE TUTTE LE SPERANZE DELLA TERRA!
EH?!
CHI E`?!
GLOM
I-IL RE KAIO...?!
D-DEVO LANCIARLA QUANDO PERCEPISCO IL KI MALVAGIO...
C-CAPISCO...
UH UH UH... NON IMPORTA QUANTI SIANO, I RIFIUTI NON POSSONO VINCERE CONTRO UN NOBILE! MA VE NE SIETE ACCORTI TROPPO TARDI...
TAP

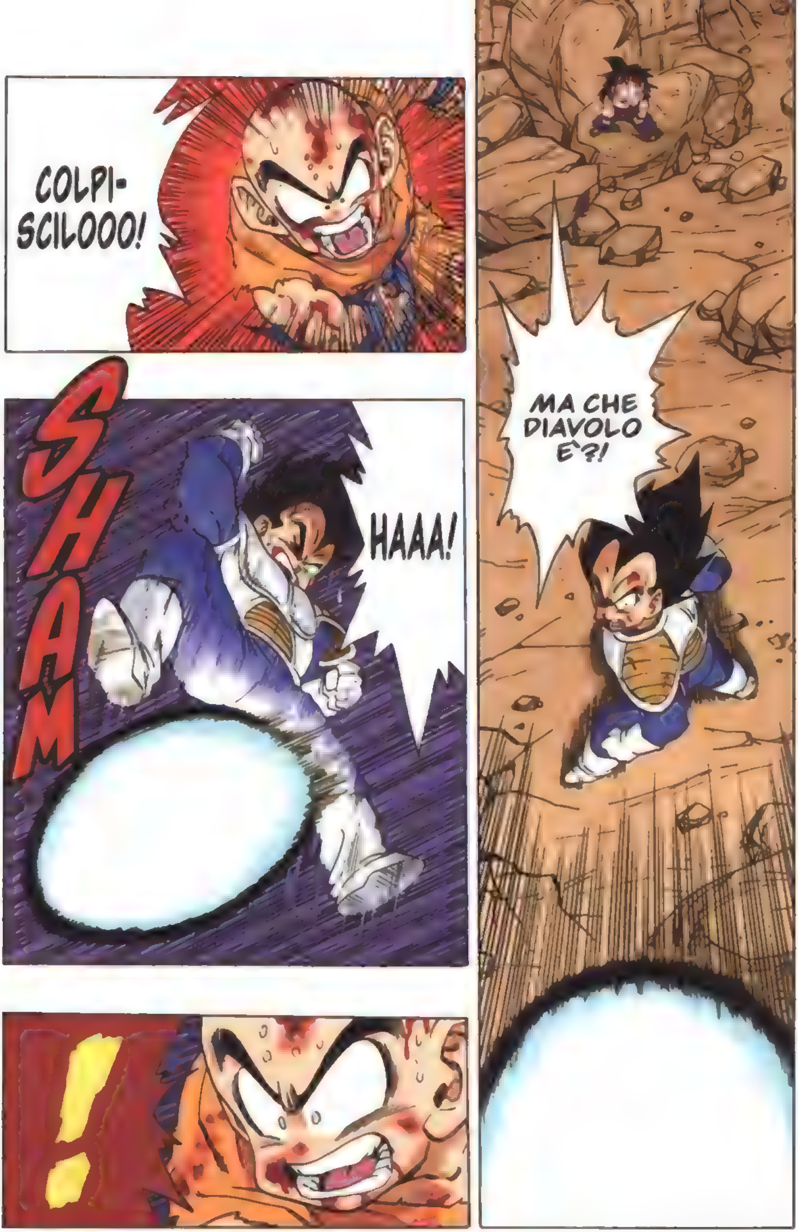
SHA AAA A
...!
!

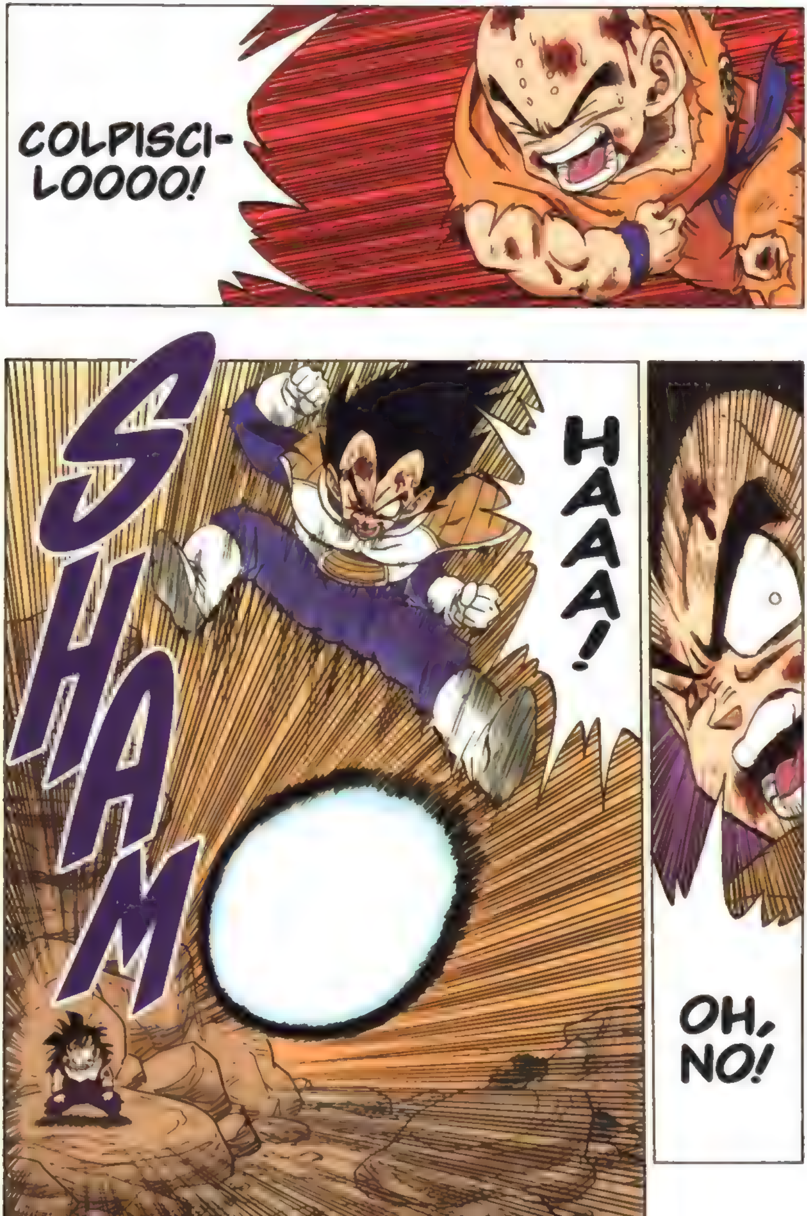
BOBOOM
BWAH AH AH AH!
...!
ZA ZA ZA ZAM

ARGH!
BOOM
DEVO SENTIRLO!
DEVO PERCEPIRE IL SUO KI MALVAGIO!
SBRIGATI, CRILIN...!
SBAM
M-MA COSA ASPETTA?!
S-STA PER TENTARE QUALCOSA! C-CHE KI FORTISSIMO!
AH...
AH... UUUH...

A-ARGH...
CRICK
AH AH AH AH! GUARDA BENE, KAKAROTH!
QUESTA È LA FINE DEL TUO STUPIDO FIGLIO!
ECCOLO!

COSA ASPETTI, IDIOTA?!
PRESTO! COLPISCILO!
COSA...?!
ACC!
QU-QUEL CRETINO...!
MALEDIZIONEEE!
SHAM
MH?!


COLPI-
SCILOOO!
SHAM
HAAA!
!!
MA CHE
DIAVOLO
È?!


COLPISCI-
LOOOO!
HAAAA!
SHAM
OH,
NO!

IH!
L'HA SCAN-SATA!
È FINITA!

EH?!
WHOOM
AH!

RESPINGILA, GOHAN! È TUA AL-LEATA!
CHI NON HA UN KI MALVAGIO PUÒ RESPIN-GERLA!
UGH!
BASH
!
OOOH!

BOOM

UAAARGH!
FLASH

!
CRASH

CRAKLE
CRAKLE
CRAKLE
CRAKLE
IIH...!
FZZZ
WHAM
UGH!
UAH...
UAAAH!

BZOOOOT
UAAARGH!
AH...
AH...
CE L'HANNO FATTA!

AH AH...
ANF
ANF
UFF...
CE L'ABBIAMO FATTA, GOKUUU!
EVVIVA! AH AH!
YAHOOO!
CE L'ABBIAMO FATTAAA!
GULP
PAPÀ!
FIUUH...!
RATTLE
RATTLE

FINALMENTE CE L'AVETE FATTA, RAGAZZI...
AH AH... CREDEVO FOSSE LA FINE...
EH EH... SIETE TUTTI E DUE A PEZZI...
SEMPRE MEGLIO DI COME STAI TU.
!
EH?
AH!
!
STOMPF

MALEDETTO... ERA DAVVERO TERRIFICANTE...
SCAVIAMO UNA FOSSA...?
E` IL SAIYAN...!
NON PREOCCUPATEVI, ORMAI E` UN CADAVERE!
UNA FOSSA PER VOI, INTENDI?!

SHA
ANF
ANF
ME LA SONO VISTA PROPRIO BRUTTA...
HO P-PENSATO CHE SAREI MORTO.
M-MA... NON E` POSSIBILE...!
E-EPPURE L'HA PRESA IN PIENO!

HO S-SUBITO GRAVI DANNI...
...MA HO ANCORA LA FORZA PER ELIMINARE DEI RIFIUTI COME VOI.
SMASH
C-COUGH...!
AVERVI UC-CISO, ASPET-TERÒ FINCHÈ NON MI SARÒ RIPRESO...
...E DI-STRUGGERÒ TOTALMEN-TE QUESTO PIANETA!
SMILE

COUGH COUGH
AH... AH...
MALEDETTI, MI AVETE FATTO USARE LA FORZA FINO QUASI AL LIMITE...
ANCHE SE SIETE PIU` DI UNO, RESTATE SEMPRE RIFIUTI! PER IL MIO ORGOGLIO E` UN BRUTTO COLPO!
ANF
ANF
ZAAH

M-MALEDIZIONE...
MALEDIZIONE...!
RATTLE RATTLE
ADESSO BASTA!
CREPATE!
YAAAAH!
WHOOOM
GRIP

BOOOM

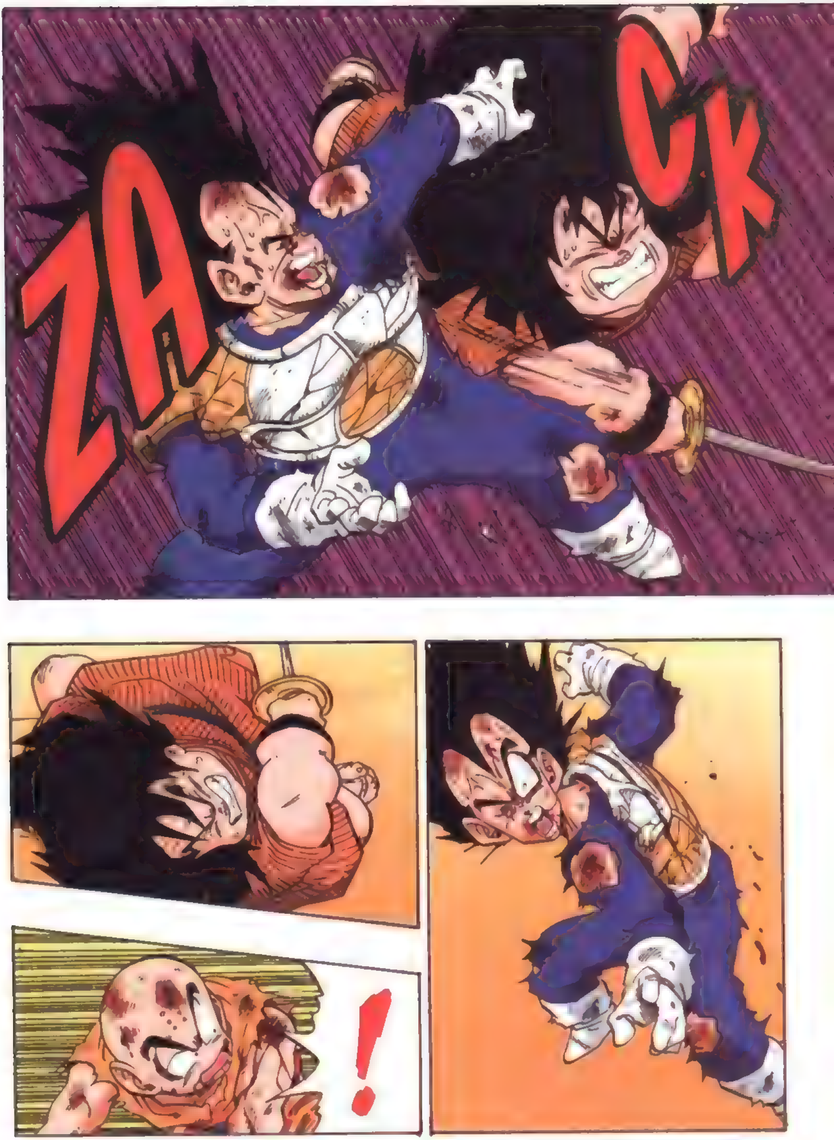
AAARGH!
RUUUUMBLE

UFF!
ANF
ANF
RATTLE
RATTLE
UOH...
ANF
ANF

SONO TUTTI E TRE ANCORA VIVI...
ANF
ANF
M-MALEDIZIONE...! CHE POTENZA DISTRUTTIVA RIDICOLA PER UNO COME ME...
UH... NH...
UGH...!
FUP
TAP
D-DEVO ELIMINARLI AL PIU' PRESTO E ANDARE A RIPOSARE...
I DANNI SONO PIU' GRAVI DI QUELLO CHE CREDEVO...
RATTLE
RATTLE

!
URGH...
G-GLI È RICRESCIUTA LA CODA!
L-LA CODA?! AH! A-ANCHE A GOKU IN PASSATO È RICRESCIUTA IMPROVVISAMENTE LA CODA!
SE SI TRASFORMASSE, SAREI NEI GUAI!
BLINK

UAAARGH!
COSA?!
?!
AAAH!


ZA
CK
!

THUD
THUMP
AH AH AH AH!
AH AH AH!
AH...
AH AH AH...!
AH AH AH AH! CE L'HO FATTA!
MALEDETTO MOSTRO! T-TI STA BENE, CRETINO! HAI AVUTO QUELLO CHE TI MERITAVI!

VISTO?!
NON SEI DEGNO DEL GRANDE YAJIROBEI!
UGH...
EH?!
M-MA-LEDETTO B-BASTAR-DO...!
IIIH!
WUSH
ANF
ANF

S-SCUSA! TI HO FATTO MALE? E-ERA SOLO UNO SCHERZO, TI HO FERITO?
D-DICO SUL SERIO! I-IO TI STIMO! C-CERCHI UN ALLEATO?
STOMP
ROLL ROLL
TUMP
GUOOH!
IIIH...!
SBAM

CRASH
RATTLE
M-MALEDIZIONE...
ANF... ANF! N-NON TI PERDONERÒ MAI!
IN CIELO...?!
!
TUMP
GOHAN!
GUARDA IN CIELO! GUARDA QUELLA SFERA DI LUCE NEL CIELO!

SBAM
NON TE LO PERMETTERO'!
OH, NO!
BOOM
MUORIIII!
GUOOOH!
GRRRRRRR
!

CRRRRRR
OH, NOOO!
NO...!
M-MALEDETTO MOCCIOSO!
NON TI LASCERÒ TRASFORMARE!
THUMP
THUMP
CRRRR
D-DEVO UCCIDERLO...
...IMMEDIATAMENTE!

SONO COSÌ AGITATO CHE STAVO QUASI PER DIMENTICARMENE!
G-GIUSTO! LA CODA!
T-TENTIAMO IL TUTTO PER TUTTO!
L-LO SCIMMIONE...?
GOHAN... DEVI FARCELA!
GUOOOH!
BASTA TAGLIARE LA CODA!
CRRRRRR
SBOOOM
NNNGH!

ARGH!
TUMP
GROARR
GRRRRR

GRR...
AH... UGH...!
CHE FARÀ GOHAN...?
GOKU PERDEVA COMPLETAMENTE LA RAGIONE QUANDO ERA SCIMMIONE...
GROOAR!
CRASH

IIIH!
È UGUALE A GOKU!
O-ORA CAPISCO! SIA GOKU CHE GOHAN... PIÙ CHE PERDERE LA RAGIONE...
...TORNANO VIOLENTI SAIYAN SOLO QUANDO SI TRASFORMANO IN SCIMMIONI!
GROAAAARR

GRR...!
C-CO-SA...?!
COL-PISCI IL SAIYAN!
G-GO-HAN! IL SAI-YAN...!
UH... UGAH... UUH...
GROOAAR!
G-GOHAN...!

URGH...!
BLINK
SBOOOM

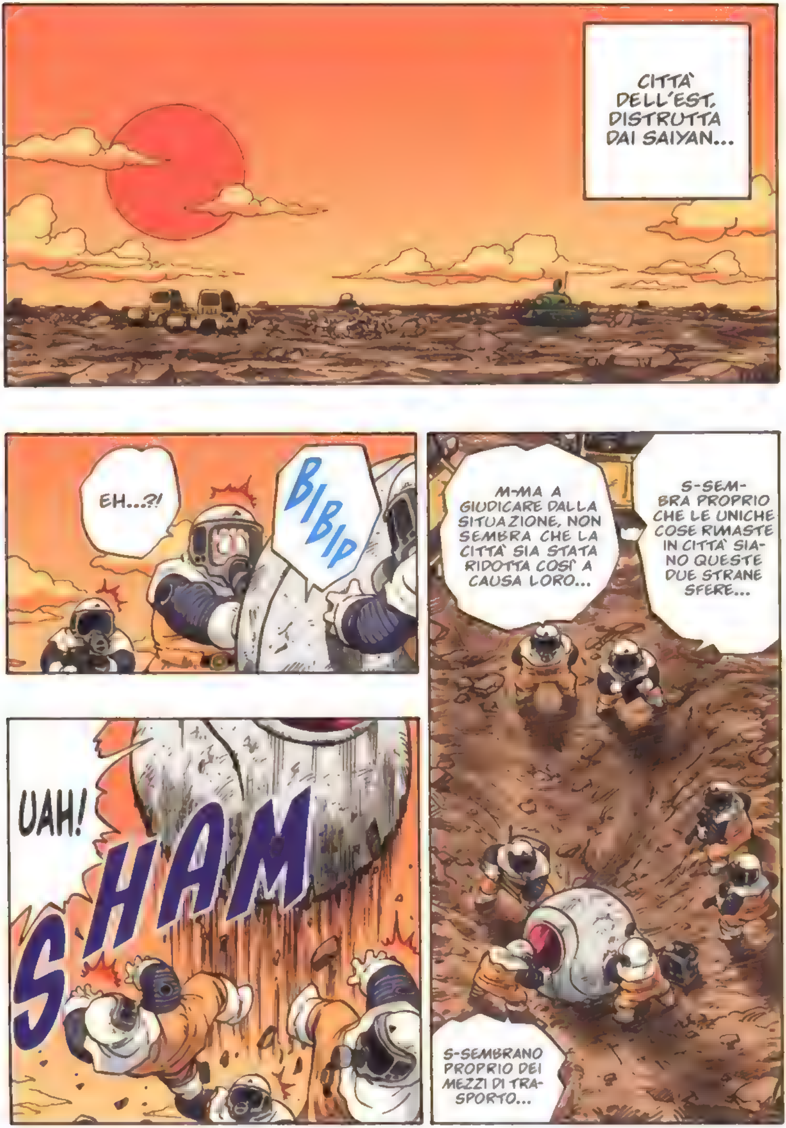
ANF
ANF
M-MA CERTO! L-LUI E' PER METÀ TERRESTRE!
B-BENE! G-GLI E' RIMASTO UN RESIDUO DI COSCIENZA!
L-LA LUNA CHE HO CREATO NON SPARIRÀ PER UN'ALTRA ORA... N-NON MI RESTA CHE TAGLIARGLI LA CODA!
ANF
ANF
M-MALEDIZIONE... S-SE NON AVESSI SUBITO TANTI DANNI, A-AVREI POTUTO SCONFIGGERE UNO O DUE MOSTRI COME QUELLO SENZA PROBLEMI!
WHUUN
HAAAA!
BASH

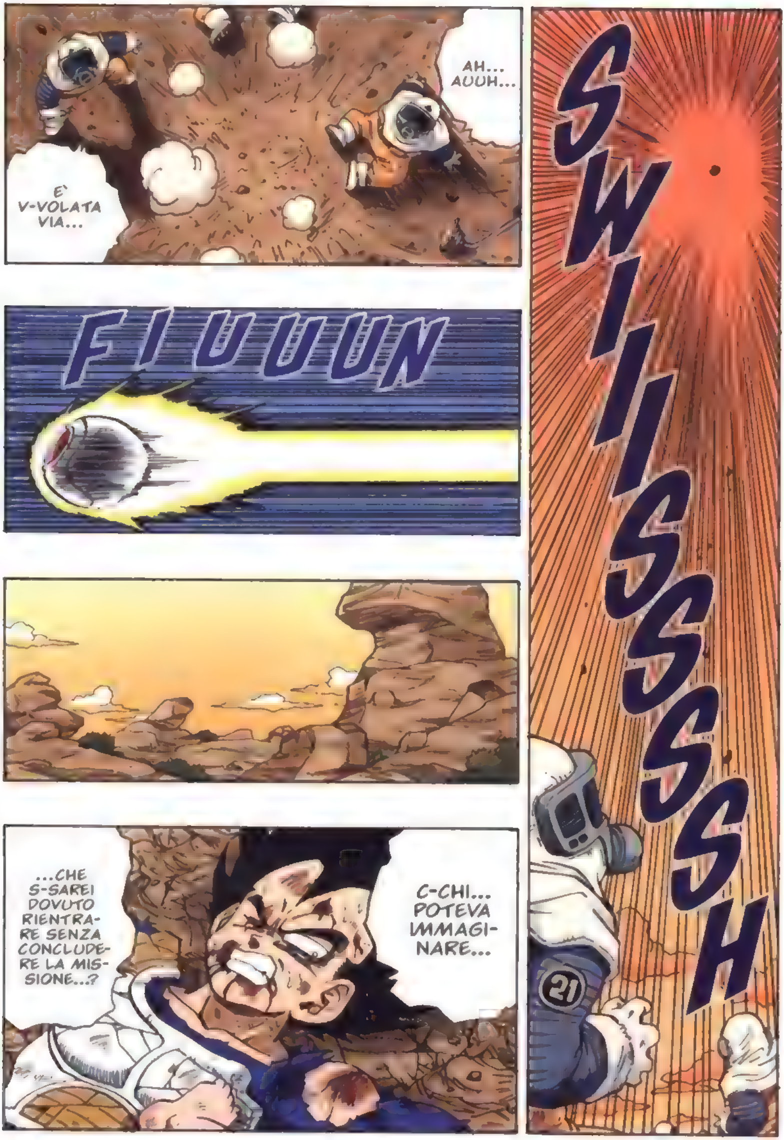
ZAACK
!
FIUUM
VA' AL DIAVO-LOOO!

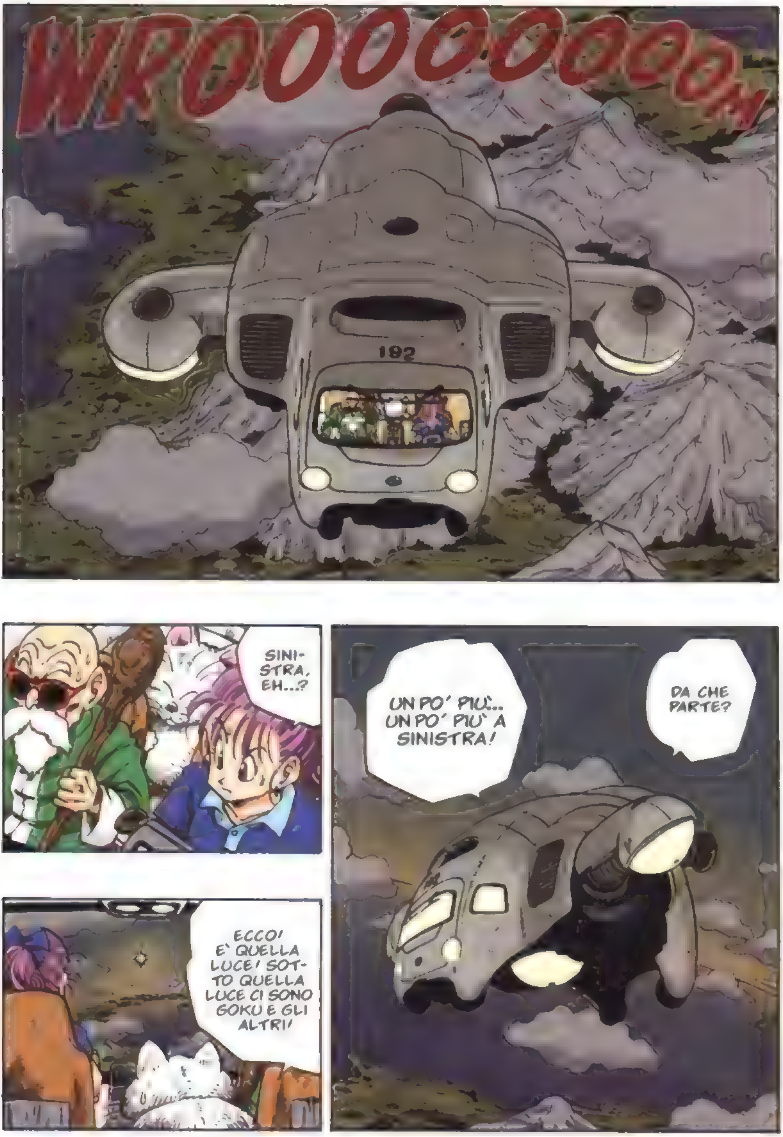
EH...
N-NON RIE-SCO...
...A MUO-VERMI!

STOOOOMP
AH...
AH...
...!

RATTLE
...AH...
AUH...
ANF
ANF
ANF
AGH... UGH...
QU-QUELLO E' DAVVERO IMMORTALE...
P-PAZZESCO...
ANF
TUMP
ANF
ANF
ANF
BI BIBIP
ANF
ANF

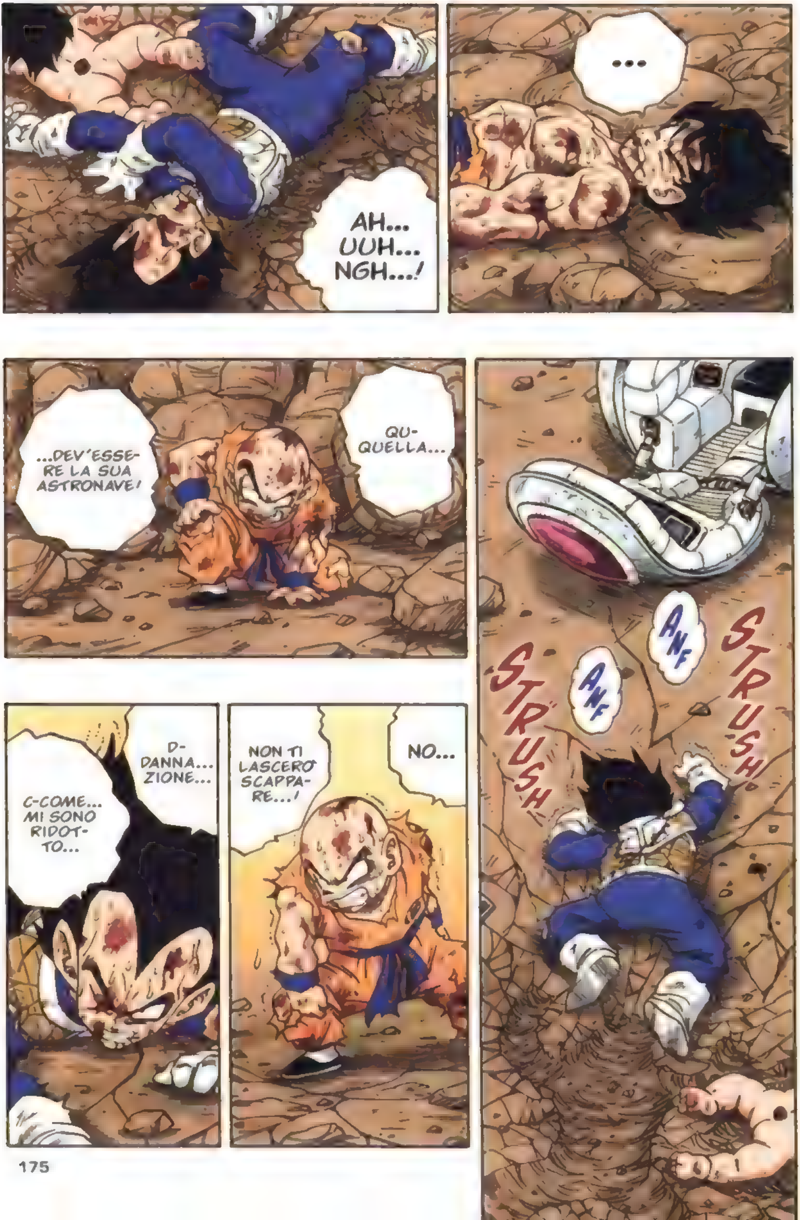

CITTÀ DELL'EST, DISTRUTTA DAI SAIYAN...
EH...?!
BIBIP
M-MA A GIUDICARE DALLA SITUAZIONE, NON SEMBRA CHE LA CITTÀ SIA STATA RIDOTTA COSÌ A CAUSA LORO...
S-SEMBRA PROPRIO CHE LE UNICHE COSE RIMASTE IN CITTÀ SIANO QUESTE DUE STRANE SFERE...
S-SEMBRANO PROPRIO DEI MEZZI DI TRASPORTO...
UAH!
SHAM


SWIIISSSH
AH... AUUH...
È V-VOLATA VIA...
FIUUUN
C-CHI... POTEVA IMMAGINARE...
...CHE S-SAREI DOVUTO RIENTRARE SENZA CONCLUDERE LA MISSIONE...?


WROOOOOOOOM
192
DA CHE PARTE?
UN PO' PIÙ... UN PO' PIÙ A SINISTRA!
SINISTRA, EH...?
ECCO! È QUELLA LUCE! SOTTO QUELLA LUCE CI SONO GOKU E GLI ALTRI!

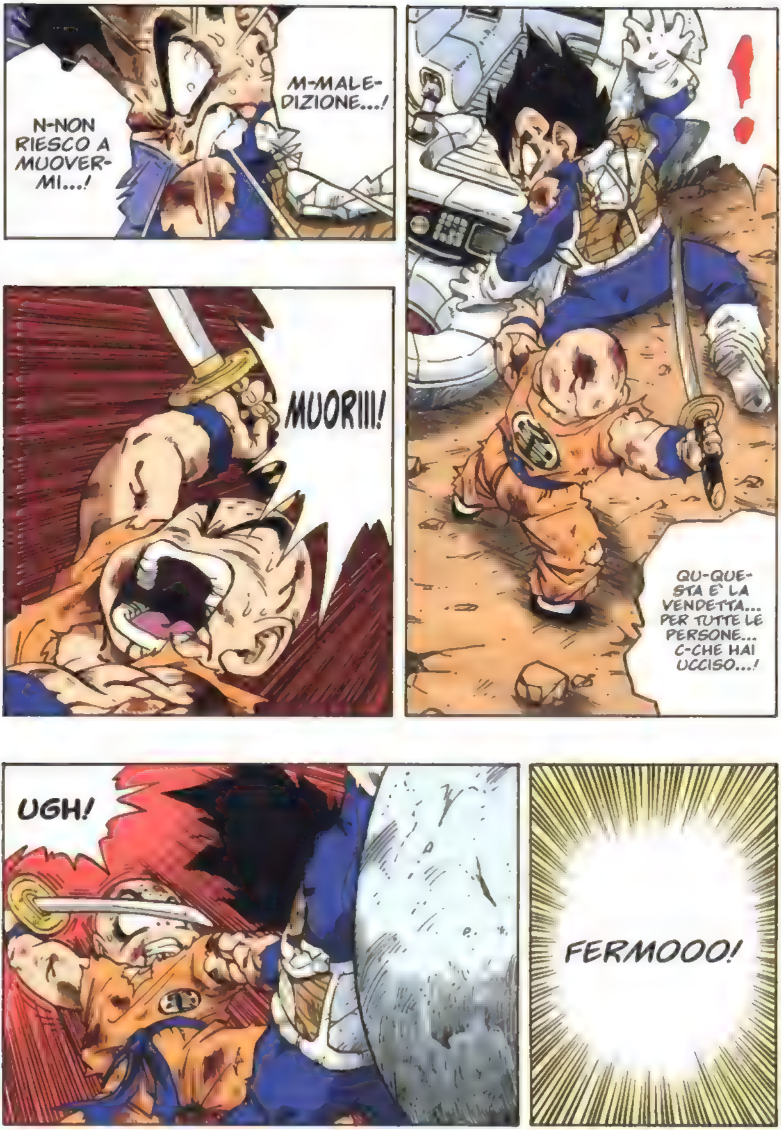
ECCO PERCHE' AVEVO DETTO CHE ERA MEGLIO NON PORTARLA CON NOI...
DAVVERO GOHAN E' VIVO? DIMMI CHE NON E' UNA BUGIA!
HO DETTO F-FORSE!
...SI SENTONO ORMAI POCHISSIMO... COSA DIAVOLO SARA' SUCCESSO?
PERO', QUELLO CHE MI PREOCCUPA E' CHE I KI DI TUTTI E QUATTRO... ANZI, FORSE CINQUE...
MA ALMENO SIAMO SICURI CHE ANCHE IL SAIYAN STA PER MORIRE...
ANF
ANF
N-NON SAPREI... NEMMENO IO HO POTUTO VEDERE TUTTO...
FORSE? NON MI BASTA AFFATTO COME RISPOSTA!
N-NON POSSO FARCI NULLA...
192

WUUUM
WIIIIIN
È... A-ARRI-VATA...
SHUUUM
C-COS'È QUELLO...?


...
AH... UUH... NGH...!
ANF
ANF
STRUSH
STRUSH
QU-QUELLA...
...DEV'ESSE-RE LA SUA ASTRONAVE!
NO...
NON TI LASCERÒ SCAPPA-RE...!
D-DANNA...ZIONE...
C-COME... MI SONO RIDOT-TO...

GLI DARO' I-IL COLPO FINA-LE...!
A QUESTO P-PUNTO...
ANF
ANF
ANF
ANF
IO NON POSSO APPROVARLO, MA QUEL SAIYAN E' UN MALE CHE HA GETTATO NEL TERRORE L'INTERO UNIVERSO... E' INEVITABILE...
UFF... NEMMENO IO POTEVO IMMAGINARE CHE SAREBBERO ARRI-VATI A TANTO...

ANCHE SE QUESTO NON SIGNIFICA CHE COSÌ LE RADICI DEL MALE SARANNO COMPLETAMENTE ESTIRPATE...
U-URGH...
LE RADICI DEL MALE...
ANF
ANF
ANF


N-NON RIESCO A MUOVER-MI...!
M-MALE-DIZIONE...!
!
QU-QUE-STA È LA VENDETTA... PER TUTTE LE PERSONE... C-CHE HAI UCCISO...!
MUORIII!
UGH!
FERMOOO!

GO...
GOKU?!
?!
L-LA VOCE... CHE HO PERCEPITO NEL MIO CUORE...
...ERA TUA, GOKU...?
SÌ... ERO IO... NON RIESCO A PARLARE A VOCE ALTA...
C-CRILIN... L-LASCIALO ANDARE, PER FAVORE...
T-TI PREGO... S-SOLO PER QUESTA VOLTA...

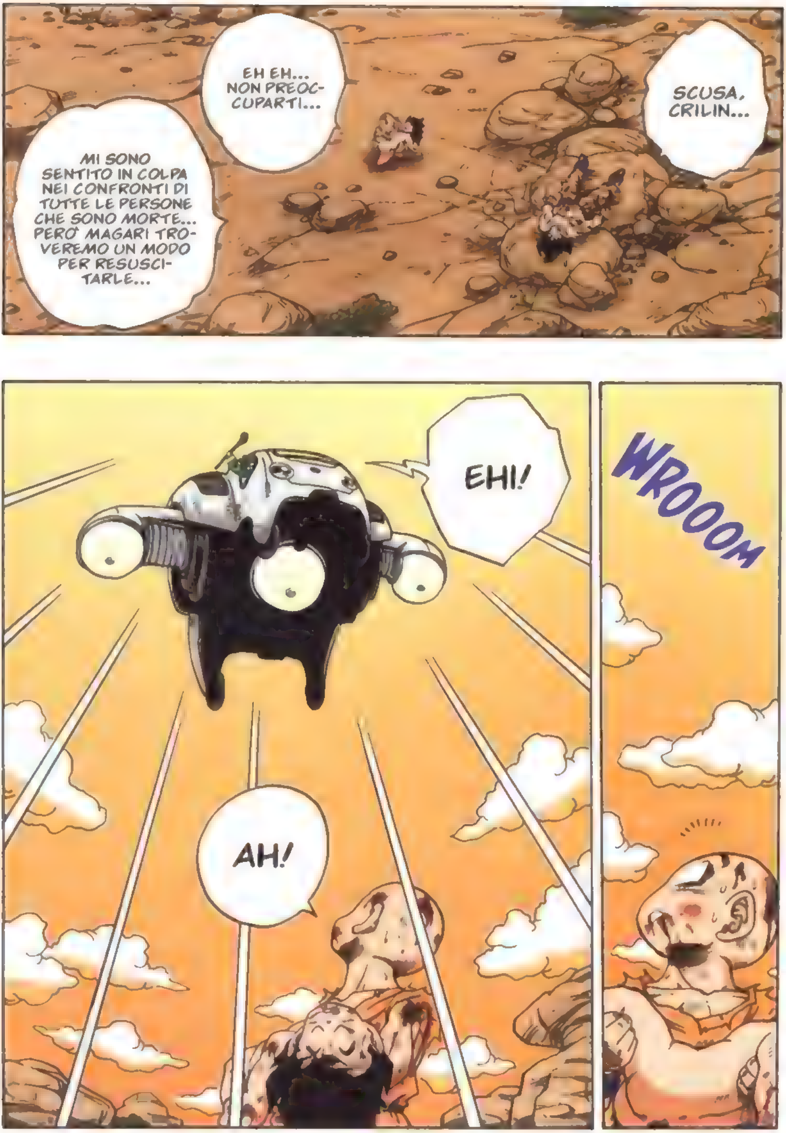
È P-PROBABILE...
S-SE ADESSO LO LASCIAMO ANDARE, S-SI RIMETTERÀ IN FORZE E TORNERÀ SICURAMENTE...!
M-MA SEI IMPAZZITO, GOKU...?!
QU-QUESTA GENTE HA UCCISO I NOSTRI AMICI! E V-VOLEVA UCCIDERE ANCHE NOI, ANZI, TUTTI I TERRESTRI!
G-GOKU... SE SEI COSÌ OTTIMISTA DA PENSARE... CHE ANCHE LUI FORSE SI RAVVEDERÀ COME PICCOLO, QU-QUESTA VOLTA TI SBAGLI DI GROSSO...!
LUI N-NON È COME CREDI...! NEL SUO CUORE NON C'È SPAZIO PER I SENTIMENTI! D-DOVRESTI SAPERLO...
L-LO SO... E SO ANCHE QUANTO È TERRIBILE LA FORZA DI QUEL... VEGETA...
P-PERÒ... I-IO... NON RIESCO A SPIEGARTELO BENE, MA... O-ORA CHE STA PER MORIRE... HO PENSATO...
...CHE SAREBBE UN PECCATO... PERDERLO...
S-SAREBBE UN PECCATO...?!

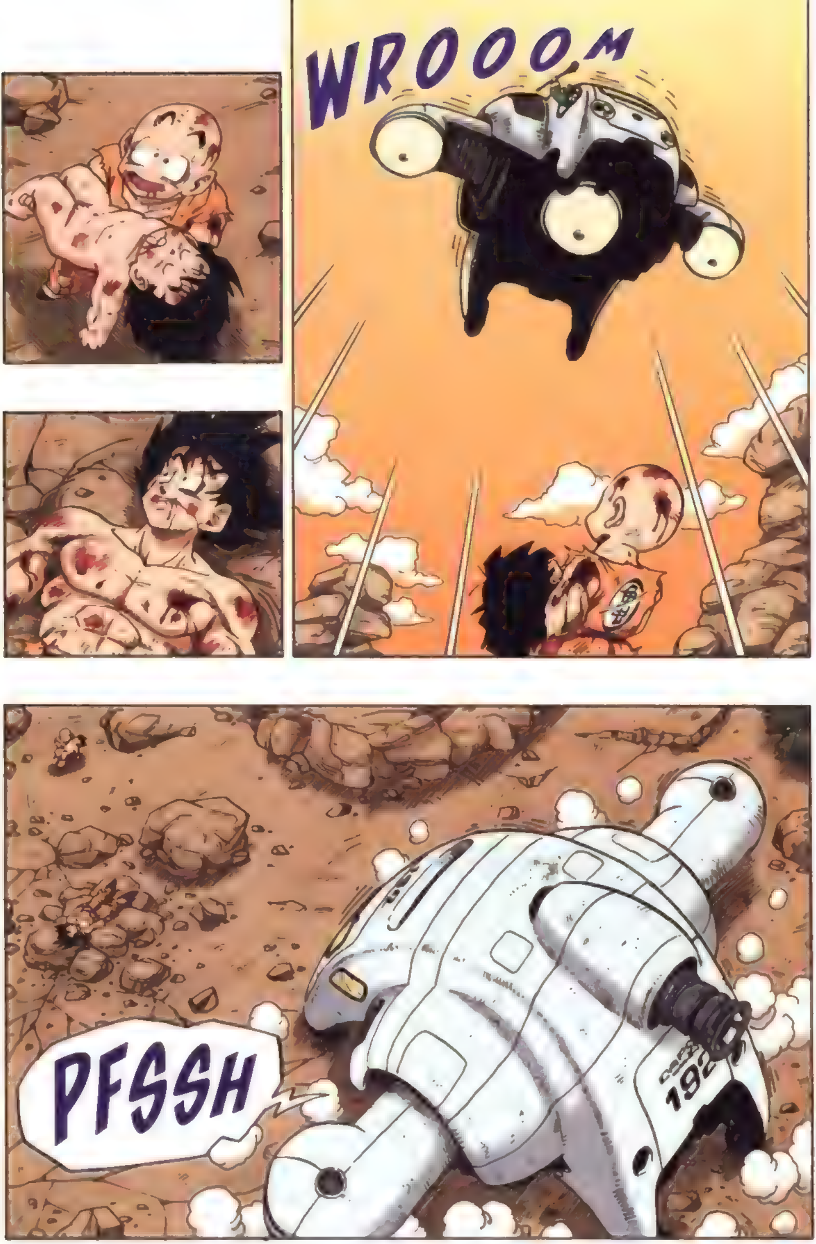
I-IO... ALLENANDOMI PRESSO IL RE KAIO... EH EH... CREDEVO DI AVER RAGGIUNTO IL VERTICE...
...M-MA... QUEL VEGETA E` MOLTO... MOLTO PIU` FORTE DI ME... NON POTEVO CREDERCI... M-MI HA DAVVERO MESSO IN DIFFICOLTÀ...
P-PERO`... D-DA QUALCHE PARTE NEL MIO CUORE, HO SENTITO BATTITI DI GIOIA... COME QUANDO HO INCONTRATO PICCOLO...
F-FORSE E` PROPRIO PERCHE` SONO UN SAIYAN... E`... E` UN NOSTRO BRUTTO VIZIO...
THUMP
UGH...
L-LA PROSSIMA VOLTA GIURO CHE SARO` DIVENTATO PIU` FORTE DI LUI E LO SCONFIGGERO`!
SO CHE E` SBAGLIATO, MA... T-TI PREGO...! LASCIA... LASCIA CHE SIA IO A FARLO, DA SOLO...!

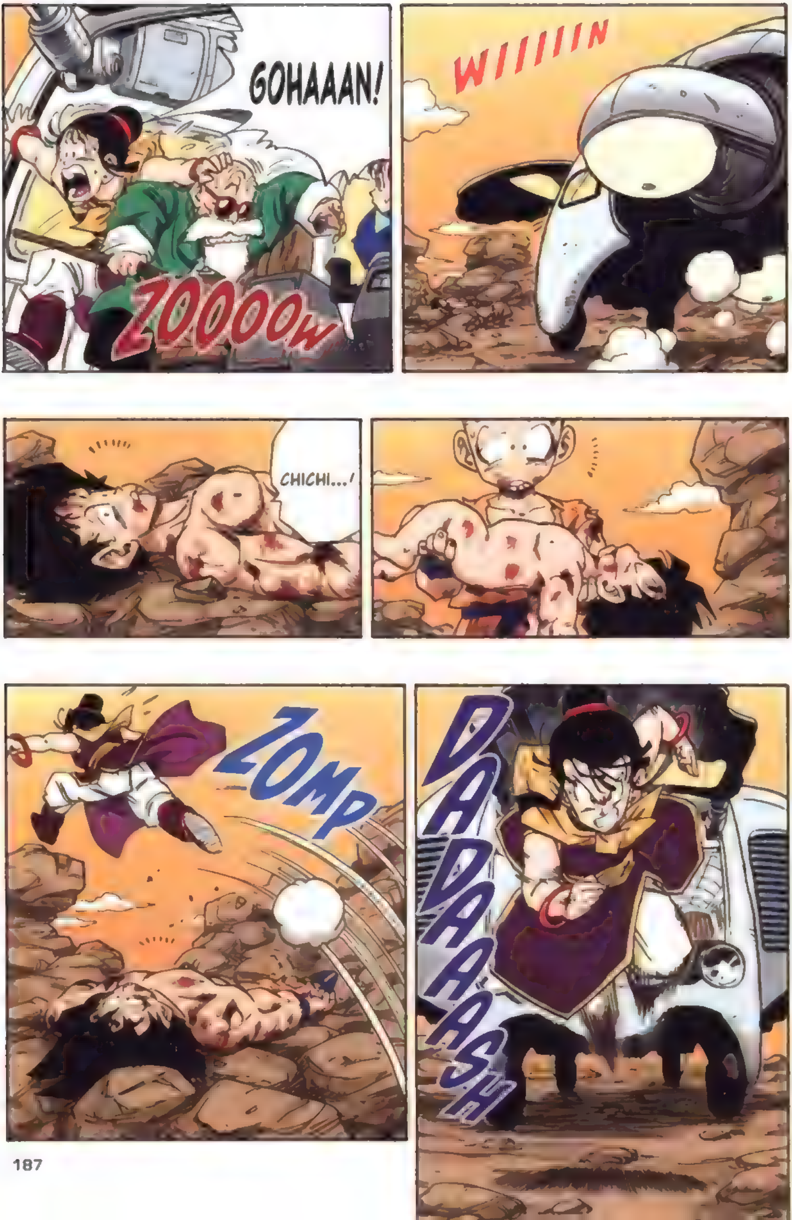
UGH...
...
CLANG
UFF
HO CAPITO... E` UN TUO DIRITTO. DOPOTUTTO, LA TERRA E` SALVA GRAZIE A TE...
MA ASCOLTAMI BENE, GOKU...!
DEVI PROMETTERMI DI SCONFIGGERLO SENZA FARE IL MINIMO SFORZO, CON UNA POTENZA NETTAMENTE SUPERIORE!
SMILE
CERTO...!

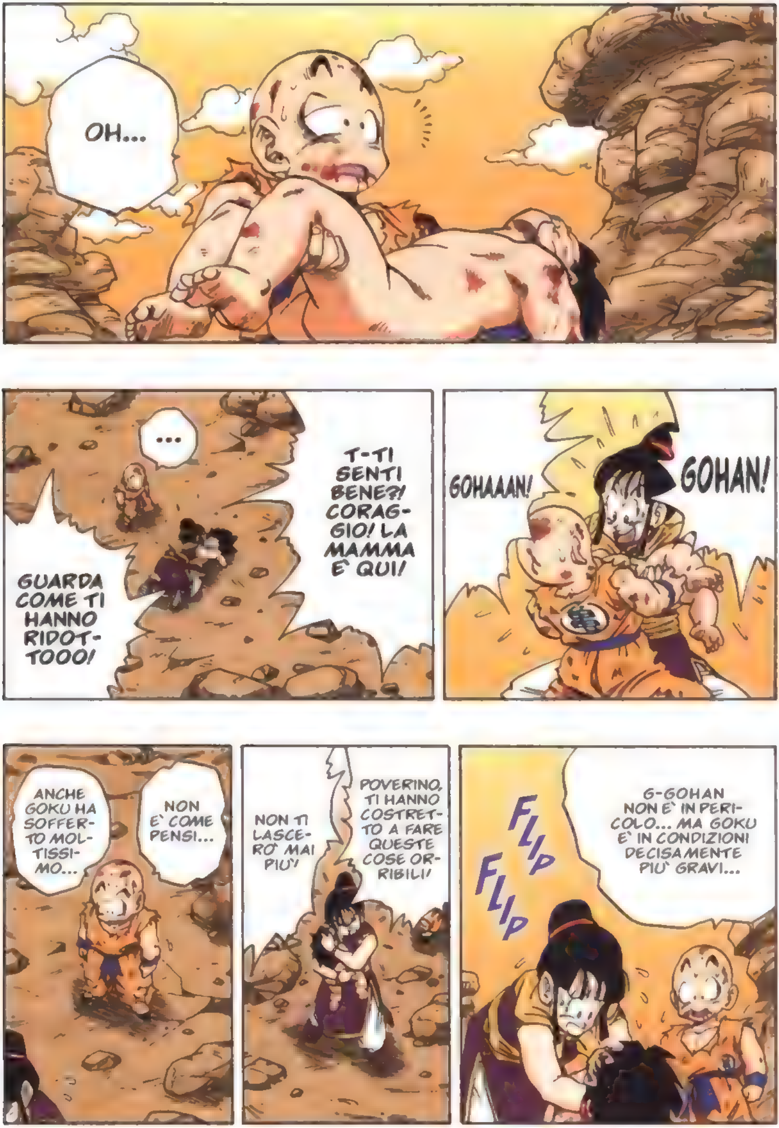
R-RICORDATEVI BENE, RIFIUTI UMANI...
L-LA PROSSIMA VOLTA NON CI SARÀ UN MIRACOLO COME QUESTO... UH UH UH UH...
DIVERTITEVI, F-FINCHÉ POTETE...
WIIIIIN
CLANC
NNGH...
WOOOOOSH

TAP
TAP
STAI BENE...? ORMAI SIAMO AL SICURO...
SE N'E` ANDATO...?
UFF...
PERCHE` NON GLI HA DATO IL COLPO DI GRAZIA...?
QUELL'IDIOTA...

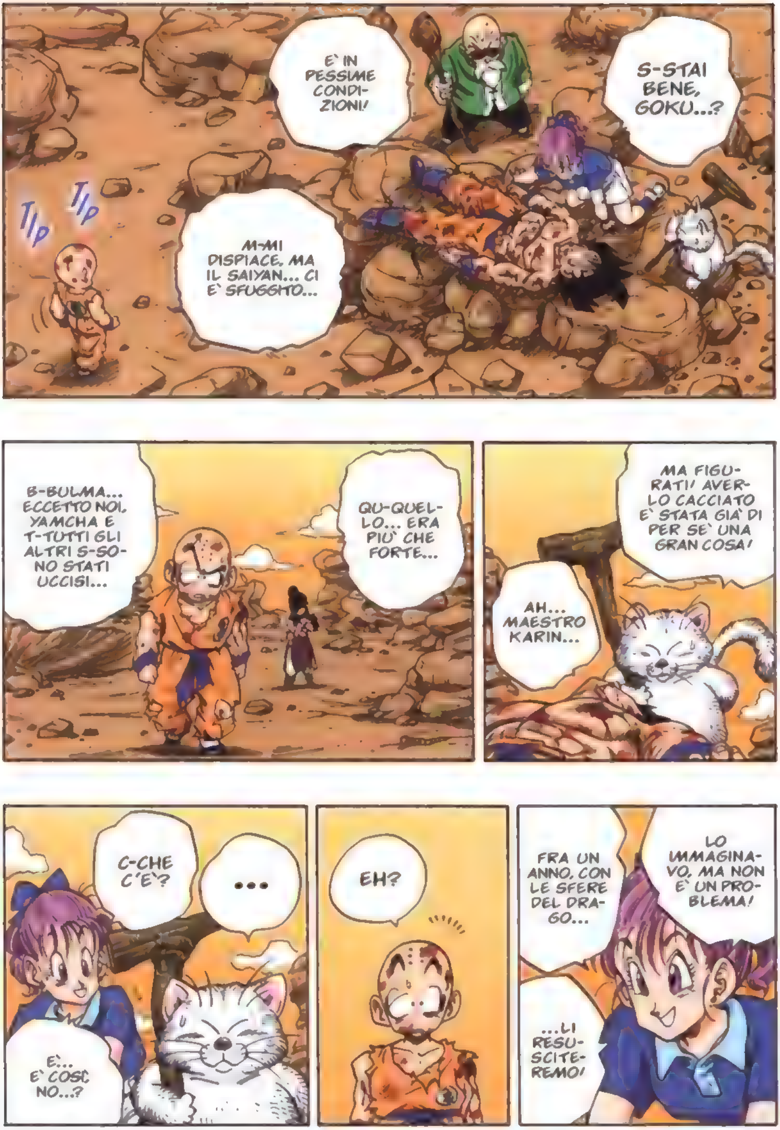

SCUSA, CRILIN...
EH EH... NON PREOCCUPARTI...
MI SONO SENTITO IN COLPA NEI CONFRONTI DI TUTTE LE PERSONE CHE SONO MORTE... PERÒ MAGARI TROVEREMO UN MODO PER RESUSCITARLE...
WROOOM
EHI!
AH!


WROOOM
PFSSH

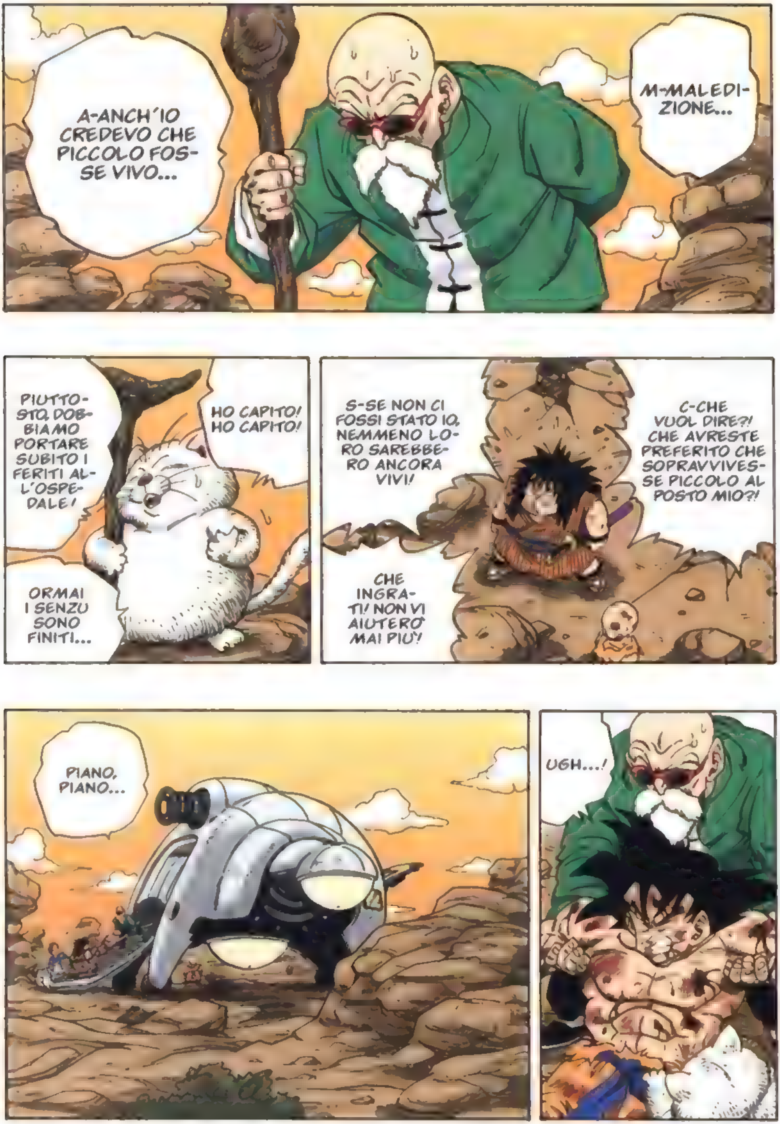

GOHAAAN!
ZOOOOW
WIIIIIN
CHICHI...!
ZOMP
DADAAAASH



OH...
...
T-TI SENTI BENE?! CORAGGIO! LA MAMMA È QUI!
GUARDA COME TI HANNO RIDOTTOOO!
GOHAAAN!
GOHAN!
ANCHE GOKU HA SOFFERTO MOLTISSIMO...
NON È COME PENSI...
NON TI LASCERÒ MAI PIÙ!
POVERINO, TI HANNO COSTRETTO A FARE QUESTE COSE ORRIBILI!
FLIP FLIP
G-GOHAN NON È IN PERICOLO... MA GOKU È IN CONDIZIONI DECISAMENTE PIÙ GRAVI...


S-STAI BENE, GOKU...?
E' IN PESSIME CONDIZIONI!
TIP TIP
M-MI DISPIACE, MA IL SAIYAN... CI E' SFUGGITO...
MA FIGURATI! AVERLO CACCIATO E' STATA GIA' DI PER SE' UNA GRAN COSA!
AH... MAESTRO KARIN...
QU-QUELLO... ERA PIU' CHE FORTE...
B-BULMA... ECCETTO NOI, YAMCHA E T-TUTTI GLI ALTRI S-SONO STATI UCCISI...
LO IMMAGINAVO, MA NON E' UN PROBLEMA!
FRA UN ANNO, CON LE SFERE DEL DRAGO...
...LI RESUSCITEREMO!
EH?
...
C-CHE C'E'?
E'... E' COSI' NO...?

S-SIETE SOPRAVVISSUTI IN QUATTRO...! L-L'ALTRO È PICCOLO, NO?!
M-MA DAI...! NON È IL MOMENTO DI SCHERZARE...!
ANCHE PICCOLO È MORTO, P-PERCIÒ ANCHE DIO...
LE SFERE DEL DRAGO... NON ESISTONO PIÙ...
A-ALLORA... YAMCHA... N-NON PUÒ PIÙ...?!
N-NON È POSSIBILE!
...
THUMP
MI DISPIACE, MA SONO IO.
L-LEI LO SAPEVA, VERO...?
P-PURTROPPO SÌ...
BUAAAH!
NON... CI... CREDO...



A-ANCH'IO CREDEVO CHE PICCOLO FOSSE VIVO...
M-MALEDIZIONE...
PIUTTOSTO, DOBBIAMO PORTARE SUBITO I FERITI ALL'OSPEDALE!
HO CAPITO! HO CAPITO!
ORMAI I SENZU SONO FINITI...
S-SE NON CI FOSSI STATO IO, NEMMENO LORO SAREBBERO ANCORA VIVI!
C-CHE VUOL DIRE?! CHE AVRESTE PREFERITO CHE SOPRAVVIVESSE PICCOLO AL POSTO MIO?!
CHE INGRATI! NON VI AIUTERÒ MAI PIÙ!
PIANO, PIANO...
UGH...!

WROOOM
192
BULMA... NON PIANGERE...
QU-QUELLO CHE STO PER DIRVI È UNA POSSIBILITÀ ESTREMAMENTE REMOTA...
...E UN PO' ASSURDA...
SOB SOB
I C-CADAVERI SONO QUI INTORNO...?
EHM... U-UN PO' PIÙ AVANTI...

...TUTTI QUELLI CHE SONO STATI UCCISI DAL SAIYAN...
...PERCIÒ ASCOLTATEMI SENZA FARVI ILLUSIONI. F-FORSE... POSSIAMO FAR RESUSCITARE...
EH?!
A-ANCHE SE È UN DISCORSO ASSURDO COME CERCARE DI AFFERRARE UNA NUVOLA...
C-CRILIN... ORA CHE CI PENSO... HAI DETTO ANCHE A ME UNA COSA DEL GENERE. CHE INTENDEVI DIRE...?
AH...!
ASPETTATE UN ATTIMO, VE NE PARLERÒ DOPO!
MAESTRO MUTEN, ATTERRIAMO QUI! DOBBIAMO RECUPERARE I CADAVERI DEI NOSTRI AMICI...

ACCIDENTI... CHE CRUDELTÀ...
CI MANCA SOLO IL CADAVERE DI JIAOZI, MA... DOVE SARÀ...?
NON C'È... È ANDATO IN MILLE PEZZI... AUTODISTRUGGENDOSI...
VORREI TANTO FAR RESUSCITARE TUTTI QUANTI... PER NON VANIFICARE IL LORO SACRIFICIO...
MAESTRO KARIN... PROVO UNA GRANDE RABBIA PER LA MIA INCAPACITÀ...
TRANQUILLO, PILOTO IO, MI SONO UN PO' CALMATA...

AH!
TI SEI RIPRESO?!
GOHAN!
UH... MH...
UH...
UAAH, POVERO GOHAN! QUANTA PAURA DEVI AVER AVUTO! MA ORA PUOI STARE TRANQUILLO!
M-MAMMA...!
STA' TRANQUILLO! SONO LA TUA MAMMA!
?!
AH... EH...?!
L-LUI E' ANDATO VIA... CE LO SIAMO FATTI SCAPPARE...!
M-MA COME...?! DOV'E' IL SAIYAN?!
FORSE NON RITORNERA' PIU'!
MA GLI ABBIAMO FATTO VEDERE I SORCI VERDI...!
CI SEI STATO DI GRANDE AIUTO!
SEI STATO BRAVISSIMO!

GRAZIE A VOI, IN QUALCHE MODO SONO SOPRAVVISSUTO...!
SONO DIETRO DI TE, GOHAN...
E P-PAPÀ...?!
NON FARE IL GUASTAFESTE!
SECONDO ME INVECE TORNERÀ...
...
...MA NON SEI SUA MOGLIE? INVECE CHE PENSARE SOLO AL MOCCIOSO...
EHI, NON CHE MI INTERESSI...
...DOVRESTI CURARE UN PO' ANCHE GOKU!
EH EH EH...
AH AH...!
CRILIN...
CONTINUERESTI IL DISCORSO DI PRIMA...?
GOKU, POSSO PICCHIARLA?
A ME INTERESSA PIÙ IL FUTURO DI MIO FIGLIO CHE QUELLO DELLA TERRA!
N-NON È VERO, MAMMA... PAPÀ...
MALEDUCATO! NON MI IMPORTA NIENTE DI LUI! MIO FIGLIO SE L'È VISTA BRUTTA PROPRIO A CAUSA SUA!
NON C'ERA BISOGNO DI TIRARE IN MEZZO ANCHE GOHAN...!

AH...!
S-SÌ... VA BENE...
I SAIYAN... PROBABILMENTE... GRAZIE AL TRASMETTITORE DEL FRATELLO DI GOKU, PARE CHE SAPESSERO CHE SULLA TERRA C'ERANO LE SFERE DEL DRAGO... E CHE ESAUDIVANO I DESIDERI...
PERCIÒ, VOLEVANO COGLIERE L'OCCASIONE DI ARRAFFARE ANCHE LE SFERE DEL DRAGO...
?!
DAVVERO...?
SÌ...
MA... QUANDO HANNO VISTO PICCOLO, HANNO DETTO UNA COSA STRANA... "È UN NAMECCIANO"... SEMBRA CHE PICCOLO, E QUINDI ANCHE DIO, FOSSERO IN REALTÀ DEGLI EXTRATERRESTRI...
NON MI MERAVIGLIA! CON QUEL BRUTTO MUSO!
ZITTO E ASCOLTA!
L'IMPORTANTE È QUELLO CHE HANNO DETTO DOPO...

"ALLORA, SE NON OTTERREMO QUELLE SULLA TERRA BASTERÀ ANDARE SU NAMECC"...
HANNO DETTO QUALCOSA TIPO "QUINDI, LA STORIA SECONDO CUI SUL PIANETA NAMECC ESISTEREBBERO DELLE MISTERIOSE SFERE CHE ESAUDISCONO QUALUNQUE DESIDERIO ERA VERA"...
TSK!
SAREBBE QUESTA LA STORIA? CHE NOIA!
NEL CASO DAVVERO IMPROBABILE IN CUI POTESSIMO ANDARE IN QUESTO POSTO... CHIAMATO PIANETA NAMECC...
...FORSE POTREMMO RECUPERARE LE SFERE DEL DRAGO...
È VERO...! L'HO SENTITO ANCH'IO...!
SÌ, L'HO SENTITO! HANNO DETTO CHE I NAMECCIANI HANNO IL POTERE DI CREARE LE MISTERIOSE SFERE!
C-CAPISCO... COSÌ QUELLI CHE SONO STATI UCCISI POTREBBERO TORNARE IN VITA...!

ANCHE PICCOLO RESUSCITERÀ!
M-MA CHE DICI, GOHAN?!
HAI RAGIONE! SE PICCOLO RITORNASSE IN VITA, TORNEREBBE ANCHE DIO...!
COSÌ, ANCHE LE SFERE DEL DRAGO TERRESTRI POTREBBERO RICOMPARIRE!
UFF... INVIDIO LA VOSTRA INGENUITÀ...
UNA COSA DEL GENERE È IRREALIZZABILE... CHE DELUSIONE...
D-DICI CHE È IMPOSSIBILE ANCHE PER TE?
M-MAGARI! C-CHISSÀ, PUÒ ANCHE DARSI!
UAH AH AH AH!
PRIMA DI TUTTO, CRILIN... COME FACCIAMO A SAPERE DOV'È QUESTO PIANETA?
AH...
L-LASCIATE FARE A ME, LO CHIEDERÒ CON LA MENTE AL RE KAIO...
LUI LO SA SICURAMENTE...

WROOON
IO SO TUTTO! SONO KAIO, IL RE DEL MONDO!
IL PIANETA NAMECC... CERTO CHE LO SO!
RE KAIO... CI STAVI ASCOLTANDO, VERO?
SAI DOVE SI TROVA IL PIANETA CHIAMATO NAMECC?
M-MA...! È MAGNIFICO! LO SENTIAMO ANCHE NOI!
QU-QUESTO È IL RE KAIO!
!

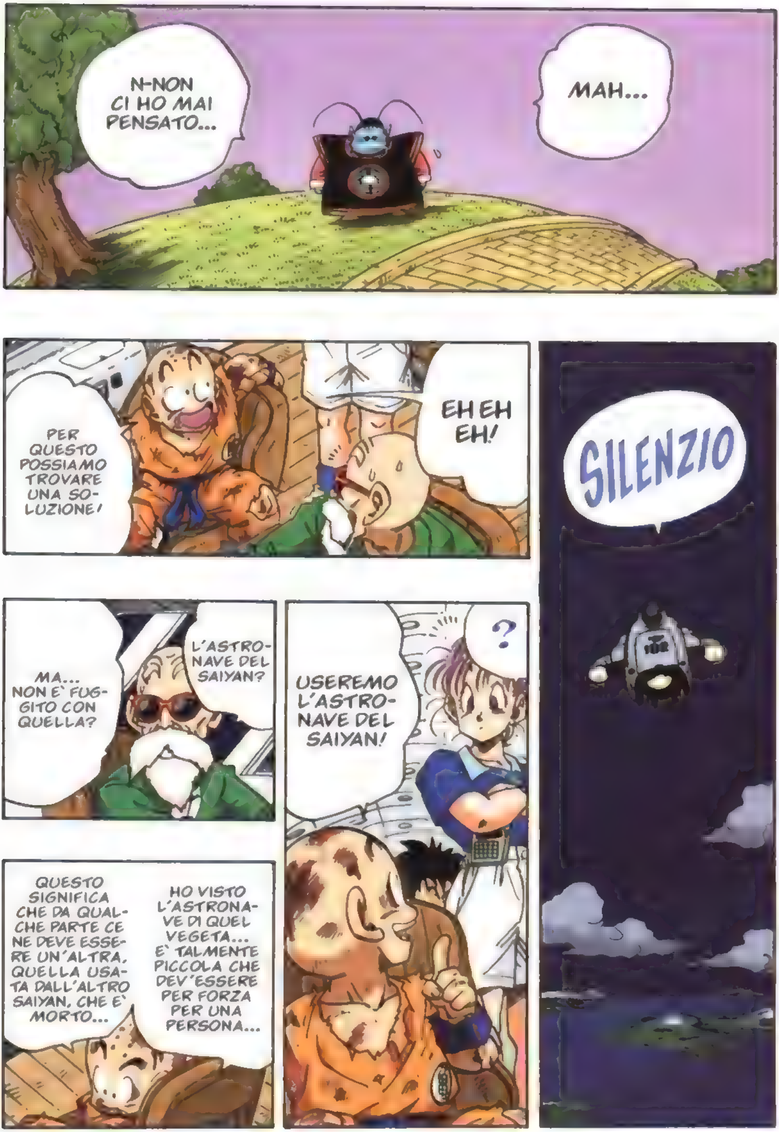
QUANDO SON GOKU E` STATO BATTUTO, CREDEVO CHE FOSSE LA FINE!
UHM... PRIMA LASCIAMI DIRE UNA COSA. SIETE STATI DAVVERO IN GAMBA!
RE KAIO...
VISTO CHE SEMBRA CHE TUTTI TI SENTANO, PUOI DIRCI DOV'E`...?
NON CREDEVO ARRIVASSE A TANTO...
UHM... ANCH'IO HO SBAGLIATO CHIARAMENTE I CALCOLI PER QUANTO RIGUARDA LA POTENZA DI QUEL SAIYAN DI NOME VEGETA...
MA P-PER ME E` STATO UNO SHOCK...
N-NEMMENO IL COLPO KAIOKEN GLI HA FATTO MOLTO EFFETTO...
DUNQUE, VEDIAMO... LA POSIZIONE DEL PIANETA NAMECC...
NEL MODO IN CUI LO DITE VOI TERRESTRI E... UHM... A 9045 YX, IN DIREZIONE S.U. 83... DICO BENE...?
E-EHI! MA CHE SIGNIFICA? G-GOKU L'HA LASCIATO ANDARE...?
P-PIU` TARDI VI SPIEGHERO.
A-ALLORA HO FATTO MALE... A LASCIARLO ANDARE...
DIREI DI SI`...

T-TARTARUGHINA...
EHI, TARTARUGHINA! PILOTA TU! IO PROVO A CALCOLARE...!
B-BULMA, S-SAI DOV'È...?!
N-9045... YX...!
ORA IL PIANETA STA TORNANDO QUELLO DI UN TEMPO...
PERÒ... NAMECC ERA UN PIANETA BELLISSIMO, MA TANTO TEMPO FA SUBÌ UN ANOMALO FENOMENO ATMOSFERICO E CREDEVO CHE I NAMECCIANI SI FOSSERO ESTINTI... UHM...
...MA NON SO SE QUALCUNO SIA SOPRAVVISSUTO...
HO UN B-BRUTTO PRESENTIMENTO...
BIP BIIIIIIP BIIIP
BASTA CONTROLLARE IL PIANETA NAMECC E LO SAPREMO...
EHI, NON ARRIVATE A CONCLUSIONI AFFRETTATE!
DUNQUE, DOV'ERA...?
ALLORA NON CI SARANNO NEMMENO LE SFERE DEL DRAGO!
A-ACCIDENTI...

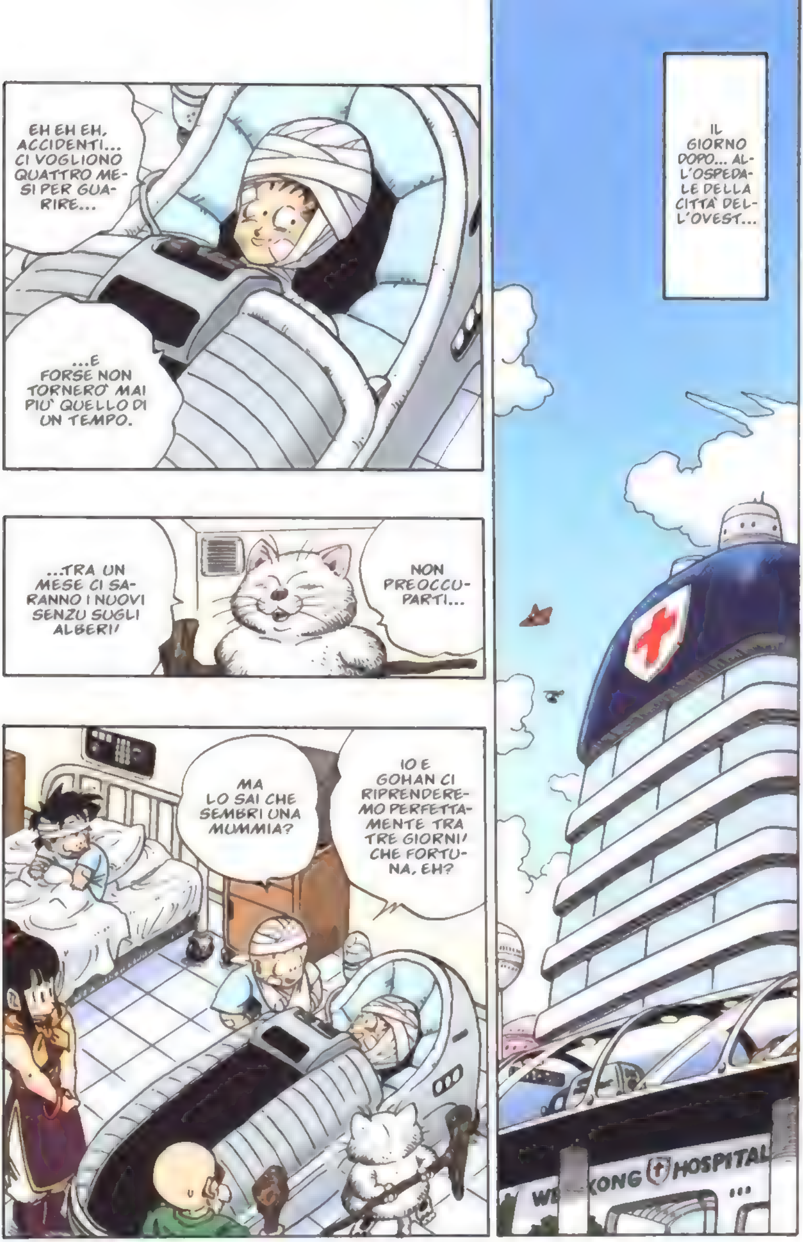
DUNQUE, VEDIAMO...
DI QUA?
...
M-MA CERTO... QUINDI DIO... ANZI, UN NAMECCIANO CHE POI E' DIVENTATO DIO, E' FUGGITO SULLA TERRA...
VISTO CHE ANCHE DIO SE N'ERA DIMENTICATO, FORSE AVEVA PERSO LA MEMORIA, OPPURE ERA TROPPO PICCOLO... CHE PASSATO TRISTE...
MA LE SFERE DEL DRAGO NON ERANO IN GRADO DI ESAUDIRE QUALSIASI DESIDERIO?
PERCHE' I NAMECCIANI, CHE POSSONO CREARLE, NON HANNO CHIESTO DI FERMARE IL DISASTRO?
IMPOSSIBILE... SHENLONG HA DETTO...
...CHE NON SI POTEVA ESAUDIRE UN DESIDERIO SUPERIORE AL POTERE DI CHI HA CREATO LE SFERE... NON SI PUO' CONTENERE UN POTERE INARRESTABILE...
PER QUESTO MOTIVO, NEMMENO SHENLONG POTEVA FERMARE QUEI SAIYAN...
CHE FREGATURA, ALLORA LE SFERE DEL DRAGO NON SONO UN GRANCHE'!
TSK!
EVVAI! CI SONO! CI SONO DEI NAMECCIANI SOPRAVVISSUTI!
SONO APPENA UN CENTINAIO, MA IL PIANETA SI STA RIPOPOLANDO!

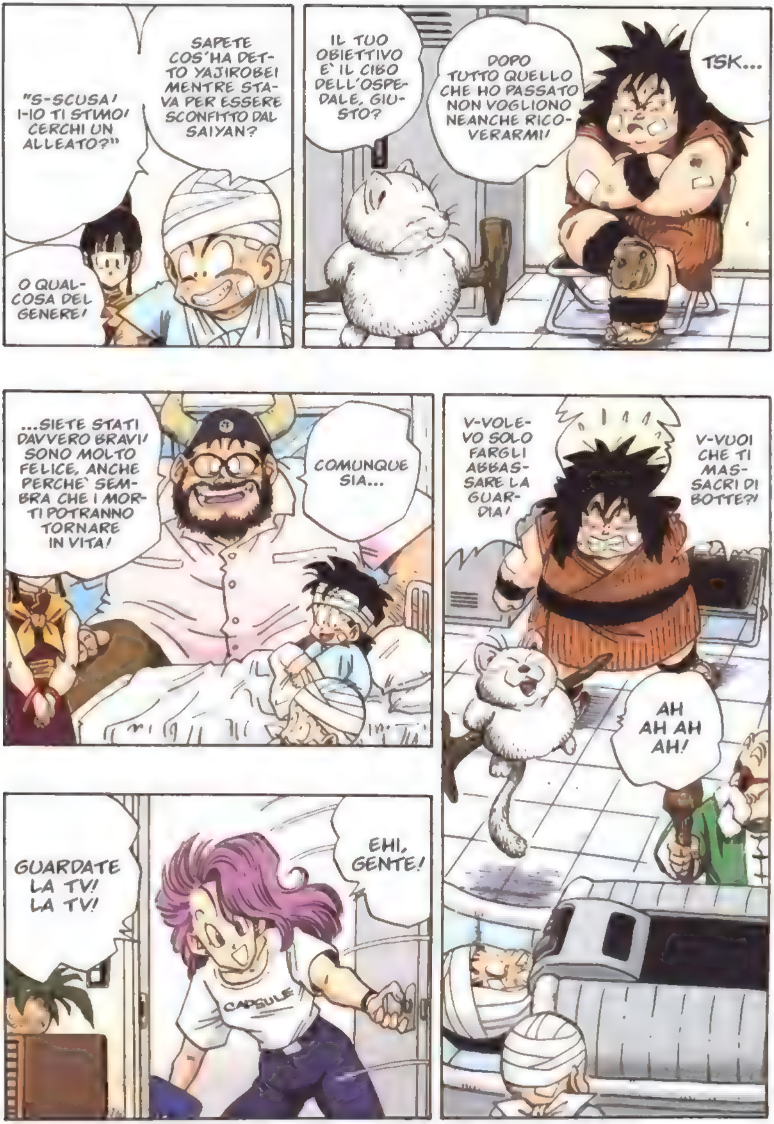
UGH! C-CE NE SONO UN CENTINAIO COME QUELLO...?!
EVVIVA!
!
NON PREOCCUPATEVI... I NAMECCIANI, IN ORIGINE, SONO UNA RAZZA TRANQUILLA, COME IL DIO DELLA TERRA. PROBABILMENTE, IL GRAN DEMONE PICCOLO E` NATO DALL'INFLUSSO DELLA MALVAGITÀ DEI TERRESTRI CHE HA INCONTRATO PRIMA DI DIVENTARE DIO...
PERÒ, COSÌ AVREMO LA POSSIBILITÀ DI FAR RESUSCITARE NON SOLO DIO, MA ANCHE YAMCHA E TENSHINHAN!
SIETE TROPPO OTTIMISTI!
OTTIMISTI!
IN EFFETTI, A QUESTO MONDO C'E` UN SACCO DI GENTAGLIA!
SENTI DA CHE PULPITO...

SAPPIAMO DOV'È IL PIANETA NAMECC, MA COME PENSATE DI ANDARCI?
C-COME...? O-OVVIAMENTE CON UN'ASTRONAVE...
EH?
HO PROVATO A CALCOLARE QUANTO TEMPO SERVIREBBE PER RAGGIUNGERE NAMECC CON UN'ASTRONAVE CON IL MOTORE PIÙ VELOCE DEL MONDO, CREATO DA MIO PADRE. SAPETE QUANTO CI VUOLE?
PER QUESTO DICO CHE SIETE OTTIMISTI!
R-RE KAIO...
C-COME POSSIAMO FARE?
QU-QUATTROMILATRECENTOTRENTANOVE ANNI...?!
CI VOGLIONO QUATTROMILATRECENTOTRENTANOVE ANNI E TRE MESI!
È UN NUMERO INCREDIBILE!
DOBBIAMO VIVERE A LUNGO, EH?


N-NON CI HO MAI PENSATO...
MAH...
PER QUESTO POSSIAMO TROVARE UNA SOLUZIONE!
EH EH EH!
SILENZIO
MA... NON E` FUGGITO CON QUELLA?
L'ASTRONAVE DEL SAIYAN?
USEREMO L'ASTRONAVE DEL SAIYAN!
?
QUESTO SIGNIFICA CHE DA QUALCHE PARTE CE NE DEVE ESSERE UN'ALTRA, QUELLA USATA DALL'ALTRO SAIYAN, CHE E` MORTO...
HO VISTO L'ASTRONAVE DI QUEL VEGETA... E` TALMENTE PICCOLA CHE DEV'ESSERE PER FORZA PER UNA PERSONA...

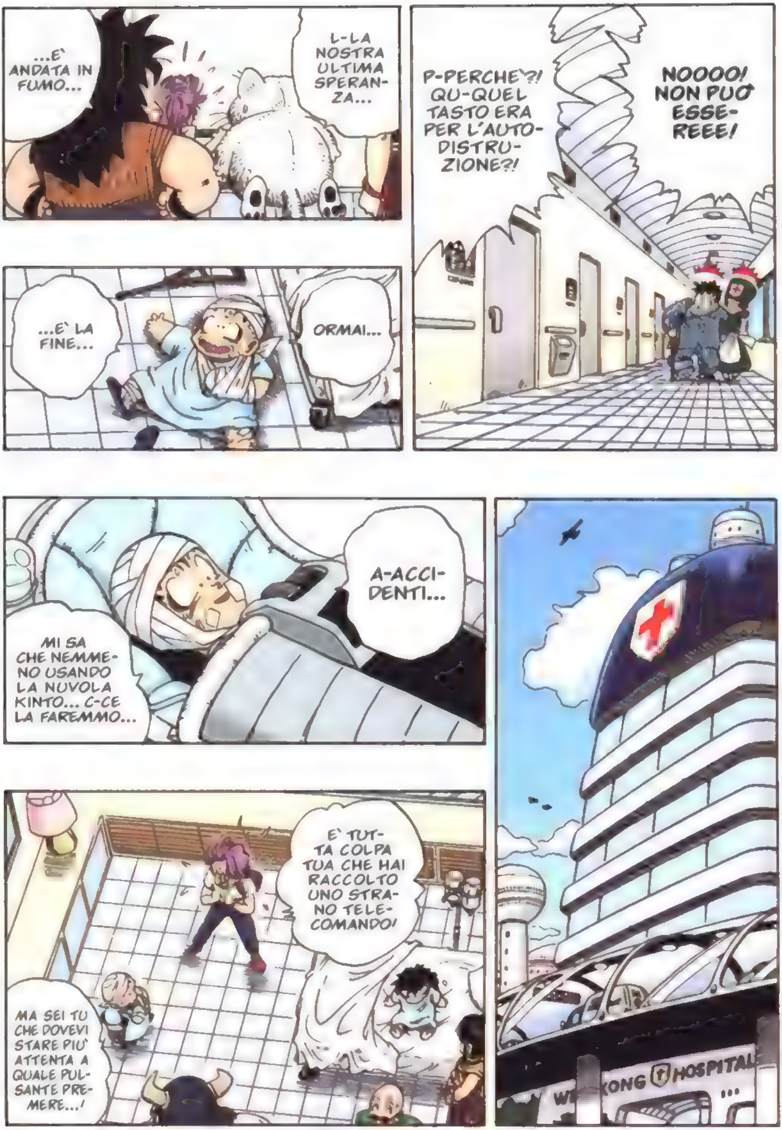
È VERO! C'È ANCHE QUELLA DI MIO FRATELLO...
...DA GOHAN...
AH...! NO... QUELLA È STATA DISTRUTTA...
COMUNQUE, CE N'È ALMENO UNA!
CERCHIAMOLA E ANALIZZIAMOLA! FORSE CE LA FAREMO!
...SARÀ NELLA CITTÀ DELL'EST CHE È STATA DISTRUTTA PER PRIMA DAI SAIYAN...
DOPO DOBBIAMO ANDARLA A CERCARE...
IO HO RACCOLTO UNA COSA INTERESSANTE IN PREVISIONE DI QUESTO!
ECCOLO! CREDO CHE QUEL VEGETA ABBIA CHIAMATO L'ASTRONAVE CON QUESTO TELECOMANDO.
C-CE LA FAREMO... SÌ, NE SONO CERTA!
UH... UH UH... UH UH UH...
AH AH AH AH! EVVIVA! EVVIVAAA!
POSSIAMO ANCORA SPERAREEE!

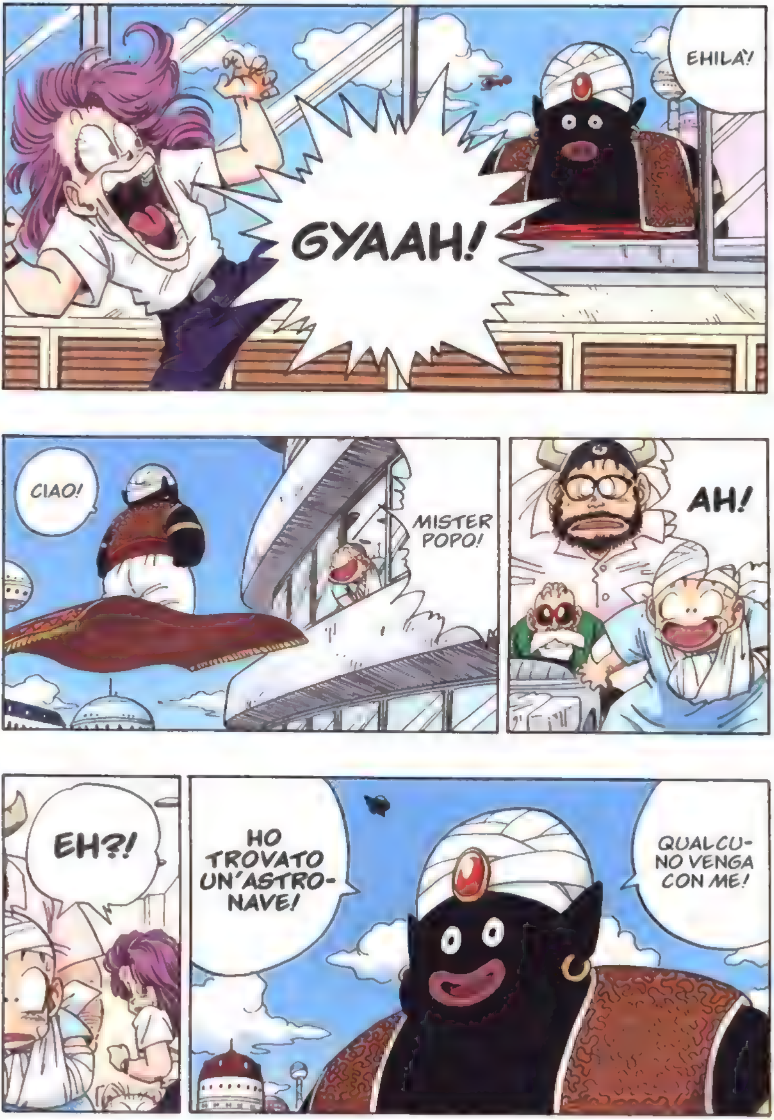

IL GIORNO DOPO... ALL'OSPEDALE DELLA CITTÀ DELL'OVEST...
EH EH EH, ACCIDENTI... CI VOGLIONO QUATTRO MESI PER GUARIRE...
...E FORSE NON TORNERÒ MAI PIÙ QUELLO DI UN TEMPO.
NON PREOCCUPARTI...
...TRA UN MESE CI SARANNO I NUOVI SENZU SUGLI ALBERI!
IO E GOHAN CI RIPRENDEREMO PERFETTAMENTE TRA TRE GIORNI! CHE FORTUNA, EH?
MA LO SAI CHE SEMBRI UNA MUMMIA?
HOSPITAL


SAPETE COS'HA DETTO YAJIROBEI MENTRE STAVA PER ESSERE SCONFITTO DAL SAIYAN?
"S-SCUSA! I-IO TI STIMO! CERCHI UN ALLEATO?"
O QUALCOSA DEL GENERE!
IL TUO OBIETTIVO E' IL CIBO DELL'OSPEDALE, GIUSTO?
DOPO TUTTO QUELLO CHE HO PASSATO NON VOGLIONO NEANCHE RICOVERARMI!
TSK...
...SIETE STATI DAVVERO BRAVI! SONO MOLTO FELICE, ANCHE PERCHE' SEMBRA CHE I MORTI POTRANNO TORNARE IN VITA!
COMUNQUE SIA...
V-VOLEVO SOLO FARGLI ABBASSARE LA GUARDIA!
V-VUOI CHE TI MASSACRI DI BOTTE?!
AH AH AH AH!
EHI, GENTE!
GUARDATE LA TV! LA TV!
CAPSULE

PENSAVO FOSSI UN'INFERMIERA IMPAZZITA...
M-MA CHE?! BULMA...?
CLICK
STA' ZITTO! ECCO, GUARDATE QUESTO!
...SECONDO GLI ADDETTI AI LAVORI, QUESTO OGGETTO SFERICO TROVATO TRA LE MACERIE DELLA CITTÀ DELL'EST...
...POTREBBE ESSERE UN MEZZO DI TRASPORTO PROVENIENTE DALLO SPAZIO...
AH!
E' L'ASTRONAVE DEL SAIYAN!
ACCIDENTI...
LE SQUADRE DI RICERCA L'HANNO GIÀ TROVATA...
VISTO?!
AL MOMENTO DEL RITROVAMENTO, CE N'ERANO DUE, MA UNA È PARTITA IMPROVVISAMENTE...
N-NON RIESCO A VEDERE...
NON È INTERESSANTE?!
SORPRENDIAMOLI FACENDO VOLARE L'ASTRONAVE CON QUESTO TELECOMANDO PORTATO DA CRILIN!

ECCO... BIP, BIP E BIP...!
STATE A GUARDARE... SARÀ DIVERTENTE VEDERLA SPOSTARSI IN DIRETTA TV!
MA CHE DICI?! SONO UN GENIO, LO SAI!
IERI SERA HO ESAMINATO CON CURA QUESTO TELECOMANDO!
P-PENSI DI FARCELA...?
F-FATE VEDERE ANCHE A ME!
GLOM
PRONTI? SI PARTEEE!
EH?!
BOOM
M-MA CHE...?! COSA È SUCCESSO? L'OGGETTO È ESPLOSO IMPROVVISAMENTE! S-SONO RIMASTI SOLO PEZZI FRANTUMATI...!

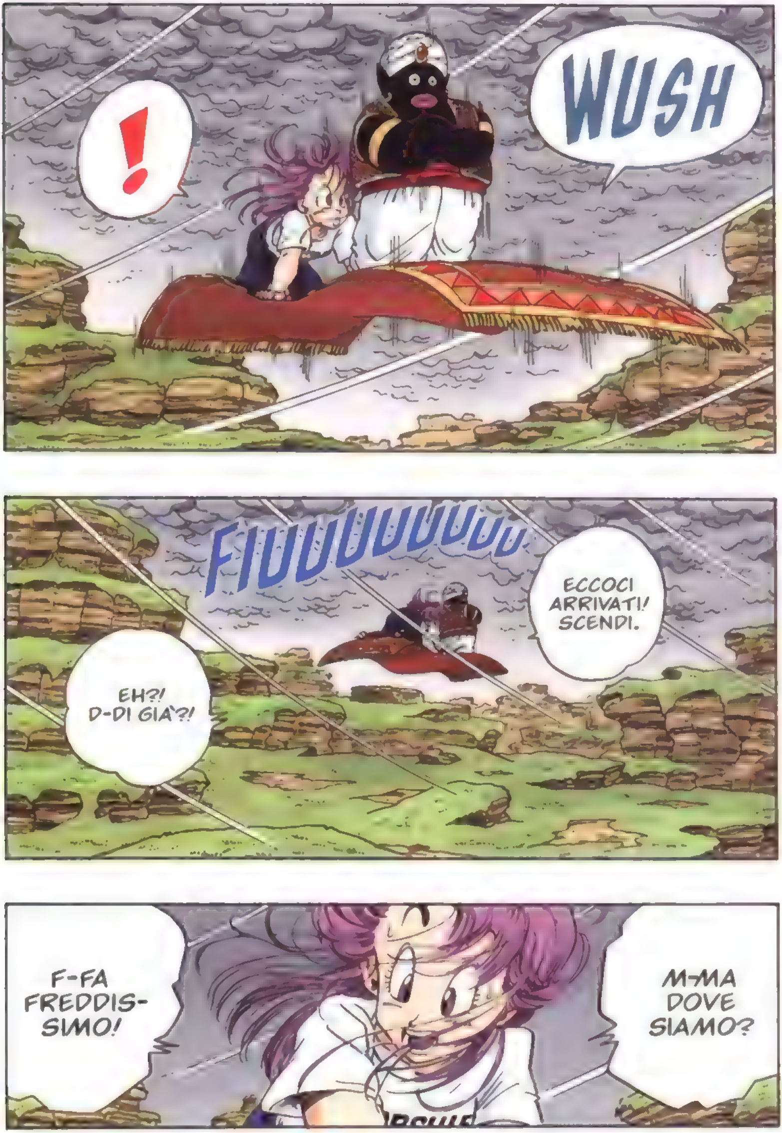

P-PERCHE'?! QU-QUEL TASTO ERA PER L'AUTO-DISTRU-ZIONE?!
NOOOO! NON PUÒ ESSE-REEEE!
L-LA NOSTRA ULTIMA SPERAN-ZA...
...È ANDATA IN FUMO...
ORMAI...
...È LA FINE...
HOSPITAL
...
A-ACCI-DENTI...
MI SA CHE NEMME-NO USANDO LA NUVOLA KINTO... C-CE LA FAREMMO...
È TUT-TA COLPA TUA CHE HAI RACCOLTO UNO STRA-NO TELE-COMANDO!
MA SEI TU CHE DOVEVI STARE PIU' ATTENTA A QUALE PUL-SANTE PRE-MERE...!



EHILÀ!
GYAAH!
AH!
MISTER POPO!
CIAO!
QUALCU-NO VENGA CON ME!
HO TROVATO UN'ASTRO-NAVE!
EH?!

U-UN'ASTRONAVE... VERAMENTE, MISTER POPO?!
FORSE.
QU-QUELLO È...?
È MISTER POPO!
LUI VIVE NELLO STESSO POSTO DI DIO!
PERÒ STA NEL CASTELLO DI DIO DA TANTISSIMO TEMPO, DA PRIMA DI QUESTO DIO E ANCHE DA PRIMA DEL PRECEDENTE.
S-SENTI...
COSA INTENDI PER "FORSE"...?
CREDO CHE SIA UN'ASTRONAVE... MA NON NE SONO MOLTO SICURO...
PERCIÒ HO BISOGNO CHE QUALCUNO VENGA CON ME A CONTROLLARE. LO ACCOMPAGNERÒ IO.

BULMA!
IOOO?!
TU SEI L'UNICA CHE NE CAPISCE DI ASTRONAVI!
M-MA SARÀ SICURO...?
HA U-UNO SGUARDO INQUIETANTE...
MI RACCOMANDO, TRATTAMI BENE! IO SONO DELICATA, NON COME LORO!
CONTIAMO SU DI TE, BULMA!
SEI PRONTA?
VA' PIANO!
HOSPITAL
SHUN
C-COME HA FATTO...?
CHISSÀ SE... L'ASTRONAVE...? CI SARÀ DAVVERO...?


!
WUSH
FIUUUUUUUU
ECCOCI ARRIVATI! SCENDI.
EH?! D-DI GIÀ?!
F-FA FREDDIS-SIMO!
M-MA DOVE SIAMO?

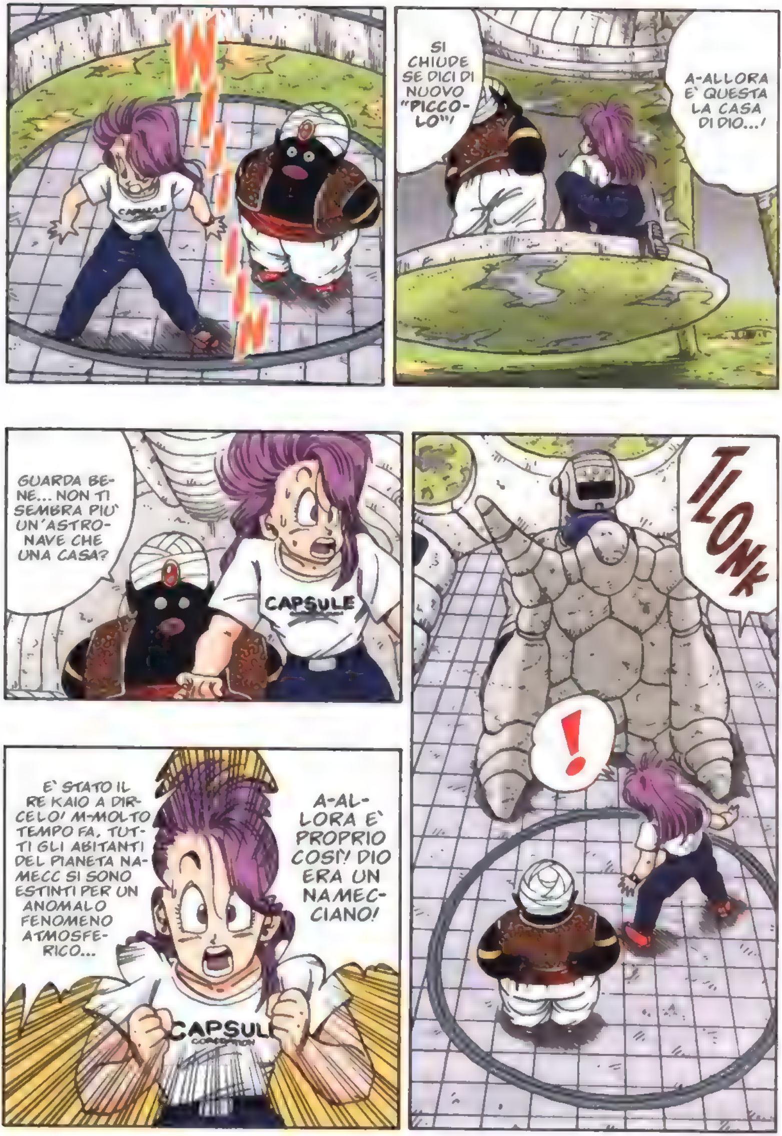
C-COME ABBIAMO FATTO AD ARRIVARE COSÌ LONTANO IN UN ATTIMO...?!
M-MA SIAMO AI CONFINI DEL MONDO!
DUNQUE... DOV'ERA...?
SIAMO SULL'ALTOPIANO DI YUNZABIT...
Y-YUNZA-BIT...?!
...SIN DALL'INIZIO IL TUO OBIETTIVO ERA PORTARMI LONTANO PER AGGREDIRMI?!
N-NON È CHE...
E-EHI, ASPETTA!
MI SEMBRA DA QUESTE PARTI...
SEI DAVVERO SICURO CHE IN UN POSTO DEL GENERE CI SIA QUALCOSA DI SIMILE A UN'ASTRONAVE?
EH?!
ECCOLA, È QUESTA!

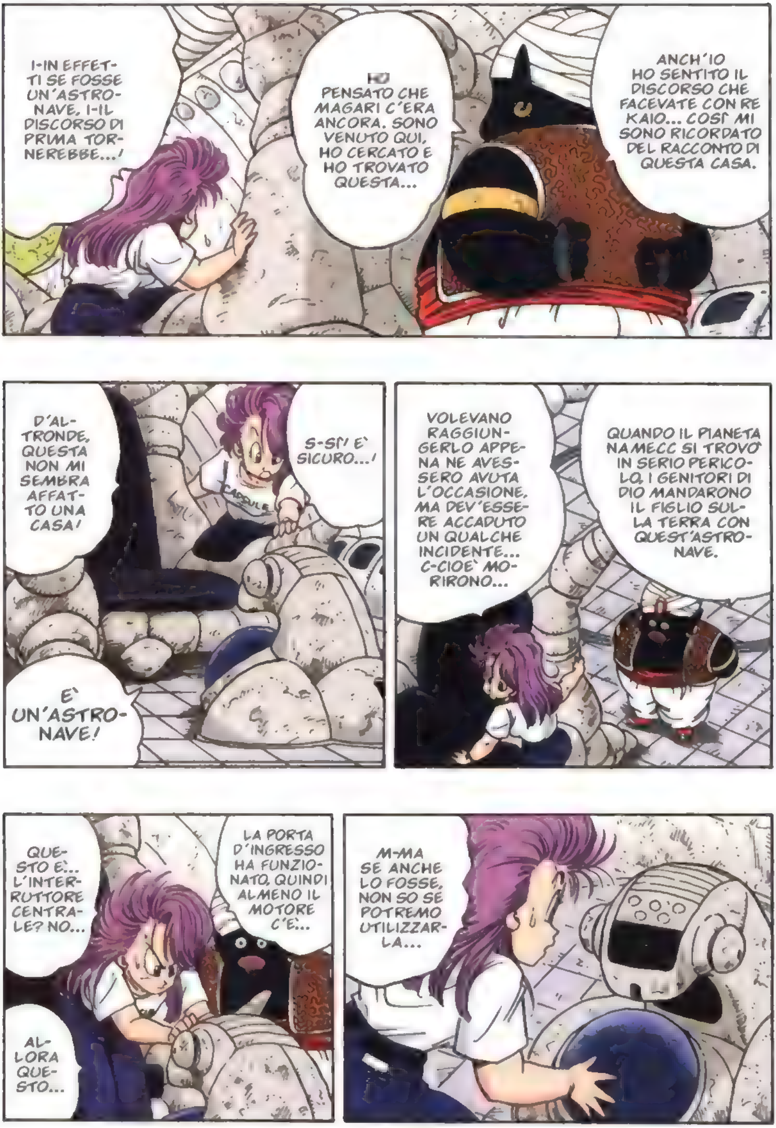
AH!
È UN'ASTRONAVE?
C-CONTROLLIAMO...
TUMP

TONK TONK
C-CHE STRANO... NON È METALLO...
NON CONOSCO QUESTO MATERIALE...
EHI! C-COS'È QUESTA STORIA?!
SPIEGAMI DI CHE SI TRATTA!
CIRCA CENTO ANNI FA, DIO MI PARLÒ INSOLITAMENTE DEL SUO PASSATO...
FU UN RACCONTO STRANO... DISSE CHE VIVEVA QUI SULL'ALTOPIANO DI YUNZABIT QUANDO ERA PICCOLO. ALLORA GLI CHIESI PERCHÈ AVESSE VISSUTO IN UN LUOGO COSÌ REMOTO, DOVE NESSUNO VUOLE ABITARE!
...?
MA LUI NON SAPEVA SPIEGARMENE LA RAGIONE... DISSE CHE AVEVA PERSO LA MEMORIA BATTENDO LA TESTA O QUALCOSA DEL GENERE...
GLI CHIESI ANCHE DOVE FOSSERO I SUOI GENITORI...
MI RISPOSE CHE NON LI AVEVA, MA CONSERVAVA UNA LETTERA DEI SUOI CHE GLI DICEVA DI ASPETTARLI QUA!

M-MA CHE SIGNIFICA?
NON CI STO CAPENDO UN FICO SECCO...
QUANDO ERA PICCOLO, ASPETTAVA SEMPRE I SUOI GENITORI SENZA SAPERE COSA GLI FOSSE SUCCESSO.
A YUNZABIT C'ERA LA NOSTRA CASA, PERCIÒ CREDEVO FERMAMENTE CHE SAREBBERO TORNATI...
...MA NESSUNO ARRIVÒ. FU DURA... NON C'ERA MOLTO DA MANGIARE...
QUANTO TEMPO HO ASPETTATO... VENT'ANNI... ANZI, TRENTA!
ALLA FINE RINUNCIAI E LASCIAI LA CASA...
M-MA COSA C'ENTRA QUESTA STORIA CON L'ASTRONAVE?
QUANTO SEI IMPAZIENTE! IL PUNTO PIÙ IMPORTANTE VIENE ADESSO...
UH UH... COMUNQUE SIA...
...QUELLA CASA ERA MOLTO STRANA...
OGNI TANTO TORNO A DARE UN'OCCHIATA, MA LA SITUAZIONE NON È MAI CAMBIATA...

ERA TONDA E AVEVA QUATTRO PIEDI... GIÀ, SEMBRAVA UN INSETTO... LA PORTA NON AVEVA LA MANIGLIA E NEMMENO LA SERRATURA, SI APRIVA PRONUNCIANDO UNA PAROLA...
ME NE SONO ACCORTO DOPO AVER CONOSCIUTO VARI MONDI, MA QUELLA CASA ERA DAVVERO STRANA...
WHIIIIN
PI...?!
"PICCOLO!"
CAPSULE CORPORATION
SALI SU QUESTO...
UN'ENTRATA!


SI CHIUDE SE DICI DI NUOVO "PICCOLO"!
A-ALLORA È QUESTA LA CASA DI DIO...!
GUARDA BENE... NON TI SEMBRA PIÙ UN'ASTRONAVE CHE UNA CASA?
CAPSULE
È STATO IL RE KAIO A DIRCELO! M-MOLTO TEMPO FA, TUTTI GLI ABITANTI DEL PIANETA NAMECC SI SONO ESTINTI PER UN ANOMALO FENOMENO ATMOSFERICO...
A-ALLORA È PROPRIO COSÌ! DIO ERA UN NAMECCIANO!
CAPSULE
TLONK
!


ANCH'IO HO SENTITO IL DISCORSO CHE FACEVATE CON RE KAIO... COSÌ MI SONO RICORDATO DEL RACCONTO DI QUESTA CASA.
HO PENSATO CHE MAGARI C'ERA ANCORA. SONO VENUTO QUI, HO CERCATO E HO TROVATO QUESTA...
I-IN EFFETTI SE FOSSE UN'ASTRONAVE, I-IL DISCORSO DI PRIMA TORNEREBBE...!
QUANDO IL PIANETA NAMECC SI TROVÒ IN SERIO PERICOLO, I GENITORI DI DIO MANDARONO IL FIGLIO SULLA TERRA CON QUEST'ASTRONAVE.
VOLEVANO RAGGIUNGERLO APPENA NE AVESSERO AVUTA L'OCCASIONE, MA DEV'ESSERE ACCADUTO UN QUALCHE INCIDENTE... C-CIOÈ MORIRONO...
S-SÌ! È SICURO...!
D'ALTRONDE, QUESTA NON MI SEMBRA AFFATTO UNA CASA!
È UN'ASTRONAVE!
M-MA SE ANCHE LO FOSSE, NON SO SE POTREMO UTILIZZARLA...
LA PORTA D'INGRESSO HA FUNZIONATO, QUINDI ALMENO IL MOTORE C'È...
QUESTO È... L'INTERRUTTORE CENTRALE? NO...
ALLORA QUESTO...

UHM... NEMMENO QUESTO...
CHE STRANO... FORSE SERVE QUALCHE CODICE...
BE', SE FOSSE FACILE FARLA PARTIRE, ANCHE DIO, DA BAMBINO, AVREBBE TENTATO...
QUESTI NON SEMBRANO INTERRUTTORI...
N-NON CAPISCO... SARANNO DEI SENSORI?
!
SENSORI VOCALI?
ESATTO! SERVE UNA PAROLA, COME PER L'ACCESSO!
MA QUALE? "PICCOLO"?
NO, QUELLA SERVE PER ENTRARE E USCIRE.
EHI, MUOVITI! MI SENTI?! VOLA!
PROVA A VOLARE!
SILENZIO

NIENTE DA FARE... LA NOSTRA LINGUA NON VA BENE. DOBBIAMO PARLARE NAMECCIANO...
RICORDO CHE AL TORNEO TENKAICHI, DIO E PICCOLO PARLAVANO IN UNA LINGUA STRANA...
DI SICURO ERA IL NAMECCIANO...
SE QUELLA ERA LA LINGUA DEL LORO PIANETA...
...ALLORA IO SO PARLARE IL NAMECCIANO!
DAVVERO?!
CERTO...
IN EFFETTI, IN QUEL LINGUAGGIO, "PICCOLO" SIGNIFICA "UN ALTRO MONDO." PER QUESTO È LA PAROLA D'ORDINE PER L'INGRESSO.
PERCHÈ NON L'HAI DETTO PRIMA?!
QUINDI "GRAN DEMONE PICCOLO" SIGNIFICA "GRAN DEMONE DI UN ALTRO MONDO"!
ALLORA PROVA A DIRE "VOLA" IN NAMECCIANO!
DOVE VUOI ANDARE?
NON LO SO! PROVA A DIRLE DI ANDARE SU GIOVE!

BIP
!
C'E` SCRITTO "RICE-VUTO"!
WHOOOOOM
AAARGH!
WOOOOOSH

...
SHUUUUN
AH AH AH!
EVVIVA! EVVIVA!
P-PAZZESCO! È GIOVE!
MAGNIFICO! QUESTA È UN'ASTRONAVE STRAORDINARIA!
MENO MALE...
COSÌ DIO POTRÀ TORNARE IN VITA...

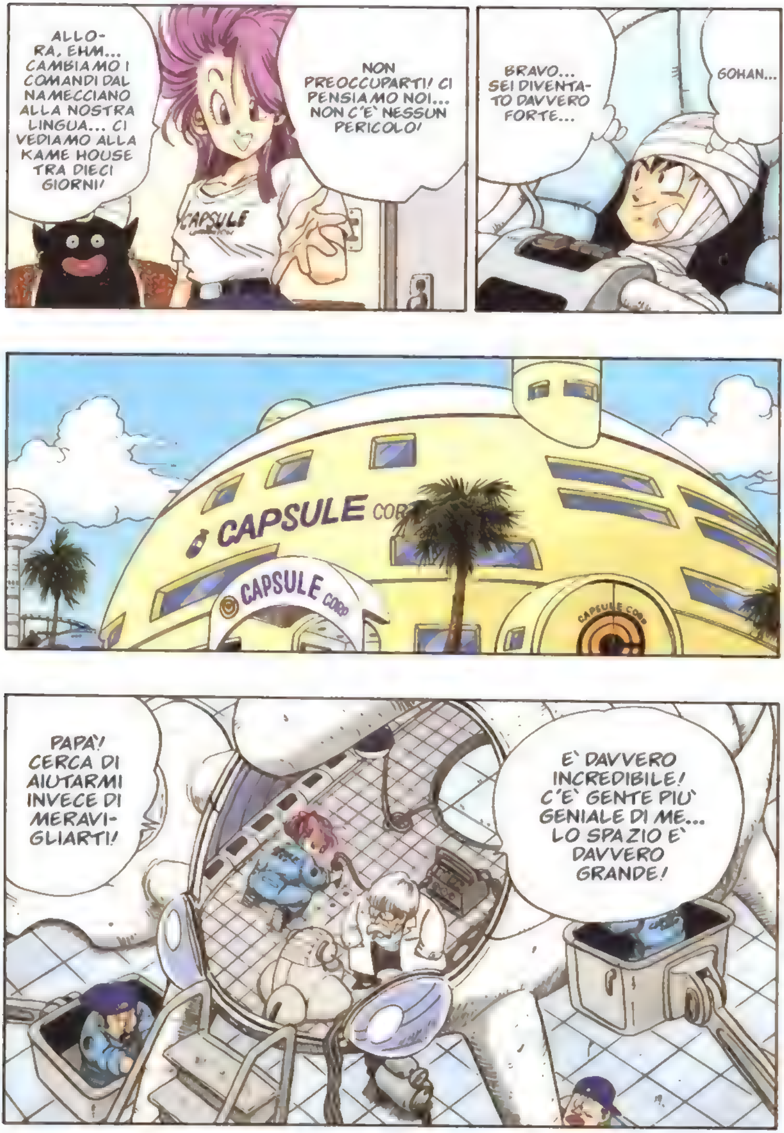
...QUINDI L'ASTRONAVE È OK!
CON QUELLA SI PUÒ ARRIVARE FINO AL PIANETA NAMECC IN UN SOLO MESE! INOLTRE, RISTRUTTURERÒ UN PO' L'INTERNO...
KONG HOSPITAL
POTRETE PARTIRE TRA CINQUE GIORNI!
EH, GIÀ.
ANDREMO SUL PIANETA NAMECC CON L'ASTRONAVE DI DIO? FANTASTICO!
QUELLA PICCOLA SPERANZA È DIVENTATA REALIZZABILE!
ALLORA BUON VIAGGIO, MISTER POPO!
EH?
IO NON CI VADO!

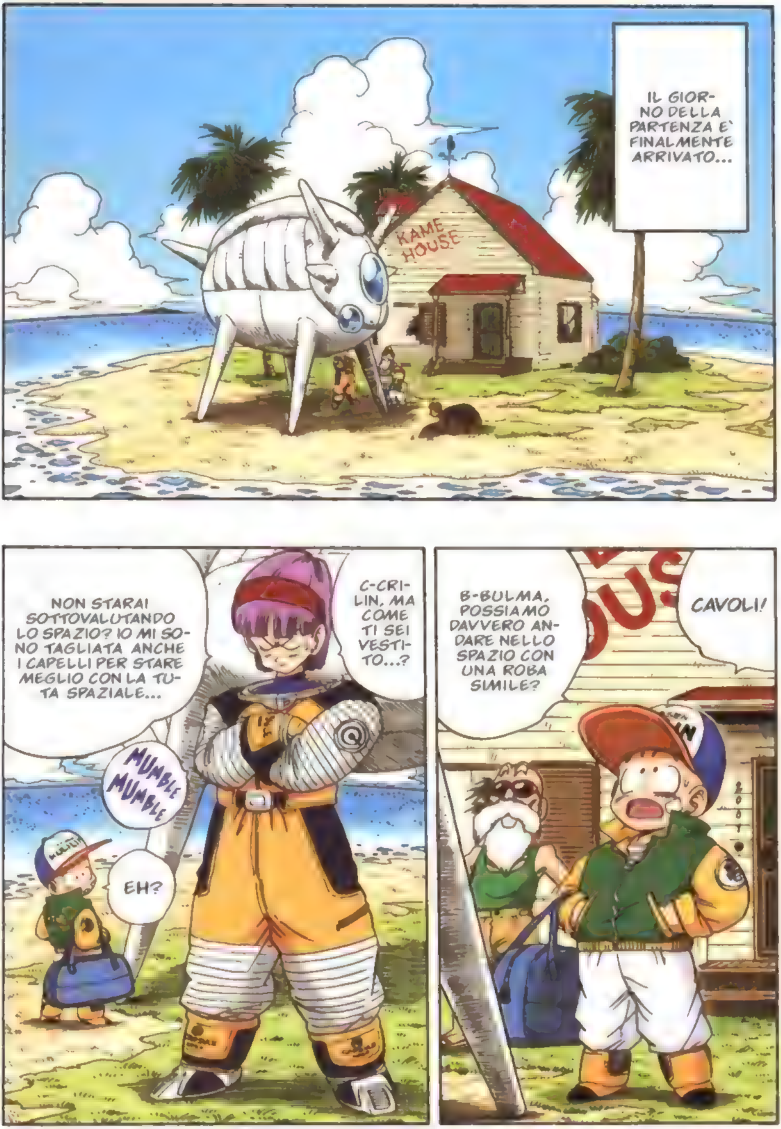
NON PREOCCUPATEVI, VI INSEGNERÒ IL NAMECCIANO!
NON POSSO LASCIARE VUOTO IL CASTELLO DI DIO PER DUE MESI...
SEI L'UNICO CHE CAPISCE IL NAMECCIANO! E POI SEMBRI ROBUSTO! NESSUNO PUÒ SOSTITUIRTI!
EH?! M-MA CHE DICI?!
...DOVRÒ COSTRUIRE UNA STANZA PER LA DOCCIA... E CI METTERÒ UN LETTO MOLTO PIÙ COMODO IN CAMERA E UNO STEREO...
E VA B-BENE... NON MI SEMBRA CHE SIA PERICOLOSO, MA...
IN CASO DI NECESSITÀ, SOLO TU RIUSCIRESTI A RIPARARE L'ASTRONAVE.
ALLORA DEVI ANDARE TU, BULMA!
NON TI PREOCCUPARE, NESSUNO CONTA SU DI TE...
NON CONTARE SU DI ME!
MA NON CI VADO DA SOLA! QUALCUNO VERRÀ CON ME!
ALLORA TU, CRILIN! VERRAI CON ME, VERO?
GOKU È RIDOTTO COSÌ MALE...
COSÌ I PERICOLI NON FARANNO CHE AUMENTARE!
ANDATA E RITORNO SONO DUE MESI... OK! SE NESSUNO VUOLE ANDARCI, CI ANDRÒ IO!

EH? I-IO?
P-PER ME VA BENE, MA... DUE MESI... VOLEVO ALLENARMI...
NON SAPPIAMO QUANDO TORNERÀ QUEL SAIYAN...
CHE BELLO, VORREI TANTO ANDARCI...
...E VEDERE COM'È LO SHENLONG DEL PIANETA NAMECC...
GOKU, TU DEVI RIPOSARTI E STUDIARE UNA TATTICA CONTRO IL SAIYAN!
D'ACCORDO... CONTO SU DI VOI!
P-PORTATE...
...ANCHE ME, VI PREGO...!
G-GOHAN...
N-NON SCHERZARE...!
NON STO SCHERZANDO!
I-IO VOGLIO ANDARCI DAVVERO!

SCUSA... IO... VOGLIO ANDARCI A OGNI COSTO... VOGLIO RESUSCITARE PICCOLO CON LE MIE MANI...
N-NON DIRE STUPIDAGGINI... S-SONO DUE MESI...
E' M-MEGLIO LASCIARLI SOLI...
MA CHE SCIOCCHEZZE STATE DICENDO, VOI DUE?!
GOHAN, NON PUOI FARE UNA COSA DEL GENERE! E SE SUCCEDESSE QUALCOSA?!
SEI DAVVERO IN GAMBA, GOHAN!
CAPISCO...
UGH...
TU SEI SOLO UN BAMBINO! COMPORTATI COME I TUOI COETANEI!
CHE T'IMPORTA DI PICCOLO?!
E LA SCUOLA? LE LEZIONI? ORMAI SEI MOLTO INDIETRO RISPETTO AGLI ALTRI BAMBINI!
DUE MESI! GIÀ SONO STATA IN PENSIERO UN ANNO!
STA' ZITTAAA!
NON TE LO POSSO ASSOLUTAMENTE PERMETTERE!

...E' DIVENTATO UN TEPPISTA!
G-GOHAN...
SILENZIO
TUTTI... TUTTI... DOBBIAMO RESUSCITARE TUTTI QUELLI CHE SONO MORTI COMBATTENDO PER IL NOSTRO PIANETA... E DOBBIAMO COMBATTERE ANCORA CONTRO IL SAIYAN...
M-MAMMA... QUESTO NON E' DAVVERO IL MOMENTO DI DISCUTERE...
LASCIALO ANDARE NELLO SPAZIO...
RASSEGNATI, CHICHI...
IH IH IH... OGNI TANTO ANCHE QUEL MOCCIOSO FA LA VOCE GROSSA, EH?!
ANCH'IO... POSSO COMBATTERE! DEVO FARE QUALCOSA!
CERCA DI CAPIRE, MAMMA... SCUSAMI...


ALLORA, EHM... CAMBIAMO I COMANDI DAL NAMECCIANO ALLA NOSTRA LINGUA... CI VEDIAMO ALLA KAME HOUSE TRA DIECI GIORNI!
CAPSULE
NON PREOCCUPARTI! CI PENSIAMO NOI... NON C'È NESSUN PERICOLO!
BRAVO... SEI DIVENTATO DAVVERO FORTE...
GOHAN...
CAPSULE
CAPSULE CORP
CAPSULE CORP
PAPÀ! CERCA DI AIUTARMI INVECE DI MERAVIGLIARTI!
È DAVVERO INCREDIBILE! C'È GENTE PIÙ GENIALE DI ME... LO SPAZIO È DAVVERO GRANDE!

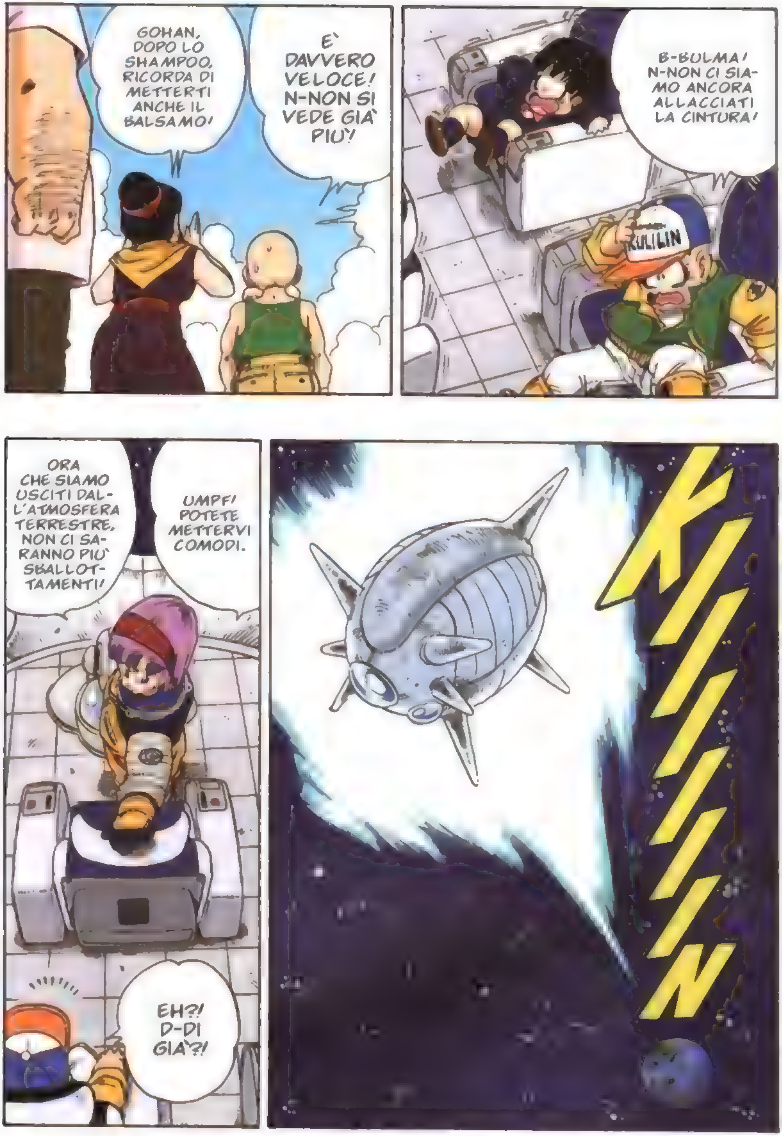

IL GIORNO DELLA PARTENZA E' FINALMENTE ARRIVATO...
KAME HOUSE
NON STARAI SOTTOVALUTANDO LO SPAZIO? IO MI SONO TAGLIATA ANCHE I CAPELLI PER STARE MEGLIO CON LA TUTA SPAZIALE...
C-CRILIN, MA COME TI SEI VESTITO...?
MUMBLE MUMBLE
EH?
B-BULMA, POSSIAMO DAVVERO ANDARE NELLO SPAZIO CON UNA ROBA SIMILE?
CAVOLI!

EHI, BULMA, SARÀ MEGLIO PRENDERE UN OMBRELLO? NON È DETTO CHE SU NAMECC FACCIA BEL TEMPO, NO...?
FA' COME TI PARE...
GOHAN NON È ANCORA ARRIVATO?
AH, HA DETTO CHE ARRIVAVA SUBITO DOPO AVER SALUTATO GOKU.
SWISH
OH, STA ARRIVANDO GOHAN!
WOW... QUINDI QUESTA È L'ASTRONAVE! DAVVERO STUPENDA!
ALLORA MI RACCOMANDO, STA' ATTENTO, GOHAN!
SCUSATE, ABBIAMO FATTO UN PO' TARDI!

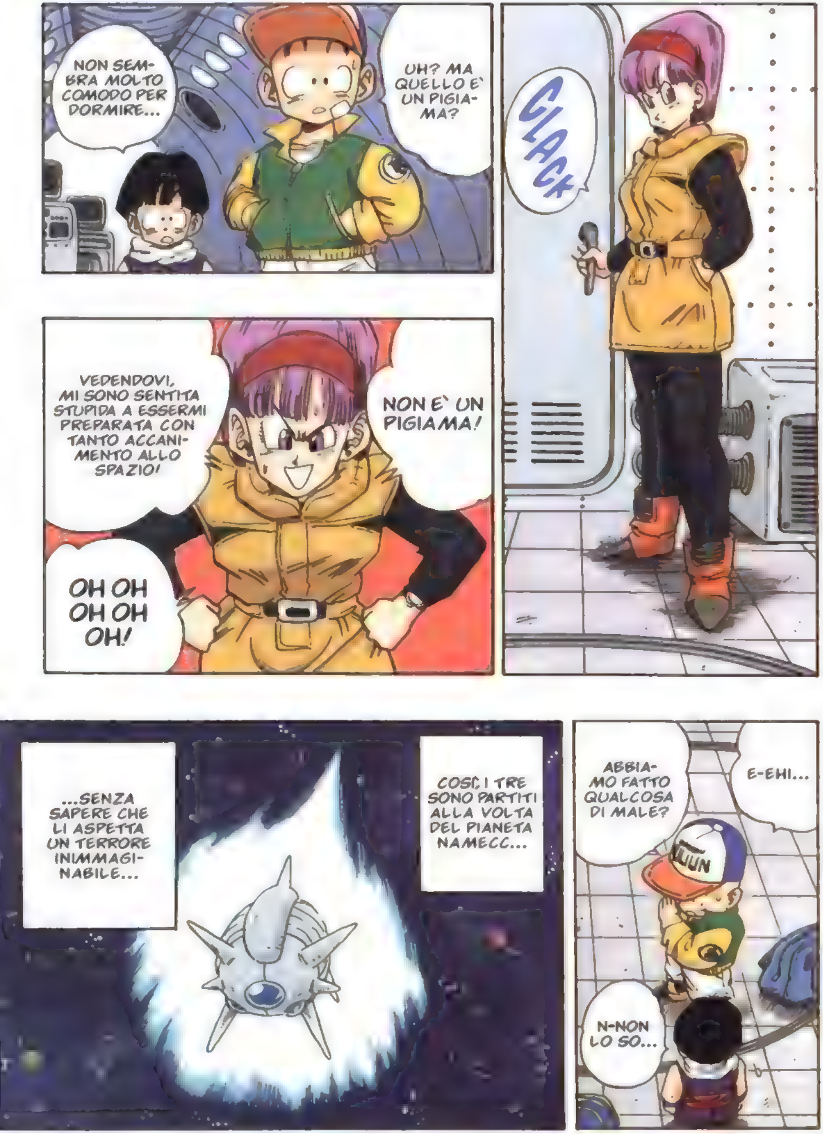
THUMP
RICORDA DI LAVARTI I DENTI DOPO MANGIATO!
S-SÌ...
ANDRAI NELLO SPAZIO SCONOSCIUTO ALL'UOMO! NON VORRAI MICA FARE BRUTTA FIGURA?!
NON SO PERCHÉ, MA SENTO VENIRE MENO LE FORZE...
A-ALLORA, ANDIAMO?
COS'HAI FATTO AI CAPELLI?
AH AH AH! S-SEI DAVVERO GOHAN?!
A-ANCHE MIO PADRE HA RISO COME TE...

TI SCRIVERÒ TUTTI I GIORNI!
NONNO, MAMMA, MAESTRO E TARTARUGA, NOI ANDIAMO! STATEMI BENE!
...
TROVATE A OGNI COSTO LE SFERE DEL DRAGO!
SÌ!
BULMA, DOVE POSSO METTERE LA MIA BORSA?
DOVE VUOI! SEDETEVI, PRESTO!
...?
SEMBRA SIA DI CATTIVO UMORE...
CHE EMOZIONE!
WOW!

BIP
CINQUE SECONDI AL-LA PARTENZA! DESTINAZIONE PIANETA NAMECC!
SWOOOOSH


GOHAN, DOPO LO SHAMPOO, RICORDA DI METTERTI ANCHE IL BALSAMO!
È DAVVERO VELOCE! N-NON SI VEDE GIÀ PIÙ!
B-BULMA! N-NON CI SIAMO ANCORA ALLACCIATI LA CINTURA!
KULILIN
ORA CHE SIAMO USCITI DALL'ATMOSFERA TERRESTRE, NON CI SARANNO PIÙ SBALLOTTAMENTI!
UMPF! POTETE METTERVI COMODI.
EH?! D-DI GIÀ?!
KIIIIN

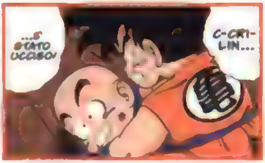
CAMBIARTI...? TI METTI IL PIGIAMA? DORMI GIÀ?
NON ROMPERE! VADO SOLO A CAMBIARMI!
EH? COSA FAI, BULMA...?
VOLEVO VEDERE LA TERRA...
SBAM
ACCIDENTI... ORA CHE CI PENSO, HO DIMENTICATO IL PIGIAMA... E TU, GOHAN?
IO L'HO PORTATO...
ECCOLO!
EH EH EH...
...IL VESTITO DELLA FESTA?
MA TU PENSI DI CONTINUARE A INDOSSARE PER TUTTO IL TEMPO...
NO, IN REALTÀ HO PORTATO ANCHE UN VESTITO CHE HO CUCITO SENZA FARLO SAPERE A MIA MADRE...
HAI DAVVERO RISPETTO PER PICCOLO, EH?
CERTO! QUANTO NE HO PER PAPÀ!


CLACK
UH? MA QUELLO E` UN PIGIA-MA?
NON SEM-BRA MOLTO COMODO PER DORMIRE...
NON E` UN PIGIAMA!
VEDENDOVI, MI SONO SENTITA STUPIDA A ESSERMI PREPARATA CON TANTO ACCANI-MENTO ALLO SPAZIO!
OH OH OH OH OH!
E-EHI...
ABBIA-MO FATTO QUALCOSA DI MALE?
N-NON LO SO...
COSÌ I TRE SONO PARTITI ALLA VOLTA DEL PIANETA NAMECC...
...SENZA SAPERE CHE LI ASPETTA UN TERRORE INIMMAGI-NABILE...

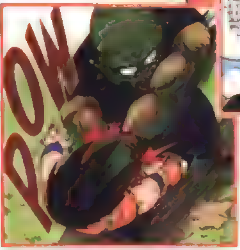
BALL (TERZA PARTE)

Per i lettori che si sono avvicinati a ***Dragon Ball*** con la saga dei Saiyan, ecco l'ultima parte di *Enter the DRAGON BALL*, una sinossi che ripercorre le avventure del giovane Goku!

Crilin, il migliore amico di Goku, viene ucciso Svanisce il clima disteso che aveva seguito la fine del Torneo Tenkaichi e si alza il sipario su una battaglia durissima...! ➡



UN AMICO È STATO UCCISO E IL MONDO È IN PERICOLO... SCONFIGGI IL GRAN DEMONE PICCOLO!

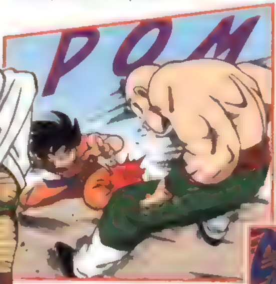


⬅⬆ L'assassino di Crilin è il Gran Demone Piccolo, che un tempo aveva precipitato il mondo nel terrore. Il suo piano prevede di raccogliere le Sfere del Drago e ottenere l'eterna giovinezza, perciò intende eliminare i praticanti di arti marziali che possono ostacolarlo

Lo scontro avviene subito dopo il ventiduesimo Torneo Tenkaichi. Crilin, il migliore amico di Goku, viene trovato senza vita...! Il colpevole, insieme ai suoi scagnozzi, è il Gran Demone Piccolo, un tempo sigillato in una pentola cuociriso da Mutaito, il maestro dell'Eremita della Tartaruga. Piccolo, che trama per riacquisire la giovinezza tramite le Sfere del Drago e realizzare così i suoi piani di conquista del mondo, vuole uccidere i praticanti di arti marziali che possono intralciare il suo folle disegno.
Infuriato per la morte di Crilin, Goku sfida il Gran Demone, ma viene sconfitto. Recupera le forze bevendo l'acqua sacra del maestro Karin, il gatto eremita che vive nella torre omonima.
Dopo aver finalmente evocato il drago Shenlong e riottenuto la giovinezza, il Gran Demone annuncia al mondo intero che finirà sotto il suo dominio, ma in quel frangente si ritrova faccia a faccia con Goku. Comincia così una battaglia in cui si gioca il destino del mondo... In seguito agli attacchi di Piccolo, Goku rimane ferito al braccio sinistro e a entrambe le gambe. Tuttavia, convogliando tutte le proprie energie nel braccio destro ancora sano, seppellisce una volta per tutte il Gran Demone e le sue ambizioni...!

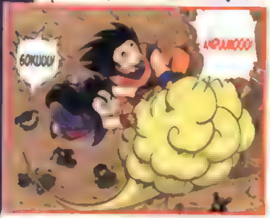
Enter the DRAGON

Una concorrente che desidera restare anonima e che ha preso di mira Goku sin dalle eliminatorie... In realtà è Chichi, la sua promessa sposa. ➡



⬅ Dopo essersi allenato con Dio, la forza di Goku è ulteriormente aumentata. Ottiene così la sua rivincita contro Tenshinhan, che l'aveva sconfitto nella finale del torneo precedente!

La reincarnazione del Gran Demone Piccolo, che prende parte al torneo per vendicarsi di Goku. Dopo aver dominato una battaglia al vetriolo che scuote il pubblico, Goku diventa finalmente il più forte del mondo. ⬇ ➡



ALLA VENTITREESIMA EDIZIONE DEL TORNEO TENKAICHI, UNA NUOVA BATTAGLIA CONTRO PICCOLO!

Goku, che ha sconfitto Piccolo, va ad allenarsi con Dio e, quando si ritrova al suo cospetto, rimane sbalordito dalla sua somiglianza con il Gran Demone. Quest'ultimo, infatti, incarna il male che un tempo Dio aveva espulso da se stesso. Dio informa Goku che il Gran Demone Piccolo, in punto di morte, ha generato una creatura infondendogli la propria volontà... Perciò Goku comincia ad allenarsi in vista di una nuova battaglia!
Inizia il ventitreesimo Torneo Tenkaichi. Goku, cresciuto nel corpo e nello spirito, si rincontra coi suoi compagni. Dando mostra dei risultati dell'allenamento con Dio, sbaraglia gli avversari uno dopo l'altro e arriva a sfidare in finale Majunior, il discendente di Piccolo. Il vincitore della grandiosa battaglia che fa tremare la Terra è Son Goku! Tuttavia, dopo la vittoria, decide di non uccidere Majunior e vola via sulla nuvola Kinto insieme a Chichi, la sua promessa sposa...!

RISPOSTE ALLE DOMANDE SULLA SAGA DEI SAIYAN!

DRAGON BALL Q&A

Rispondiamo a sette semplici dubbi sollevati dai lettori sulla saga dei Saiyan!

Q1 Ci parli della Kamehameha di Goku!

A **È una tecnica che si tramanda nella scuola dell'Eremita della Tartaruga!**

Questa tecnica letale si potrebbe definire il segno distintivo di Goku. A inventarla è stato il suo maestro, l'Eremita della Tartaruga, e Goku ha imparato a usarla in men che non si dica!

Q2 Quante volte è stata distrutta la Luna della Terra?

A **Di fatto, due volte!**

Temendo che Goku si trasformasse in uno scimmione, l'Eremita della Tartaruga l'ha distrutta la prima volta. La seconda, invece, è opera di Piccolo!

Q3 Goku si è mai trasformato in uno scimmione?

A **Finora è accaduto tre volte!**

La prima volta che si è trasformato è stato da bambino, la seconda nel castello di Pilaf e la terza durante la finale del ventunesimo Torneo Tenkaichi.

Q4 Chi è Mister Popo?

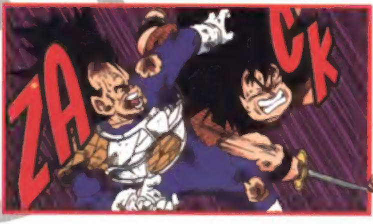
A È l'assistente di Dio!

Un esperto di lotta che assiste Dio da generazioni. Ha fabbricato con le sue mani il prototipo del drago Shenlong terrestre!

Q5 Yajirobei è forte in battaglia?!

A Sì e no...!

È l'eroe che ha respinto Vegeta. Di solito conduce una vita da sfaccendato sulla torre di Karin.



Q6 Qual è la forza combattiva di Crilin e degli altri compagni?

A Al momento dell'attacco di Vegeta e Nappa:

PICCOLO	3500
SON GOHAN	2800
TENSHINHAN	1830
CRILIN	1770
YAMCHA	1480
JIAOZI	610

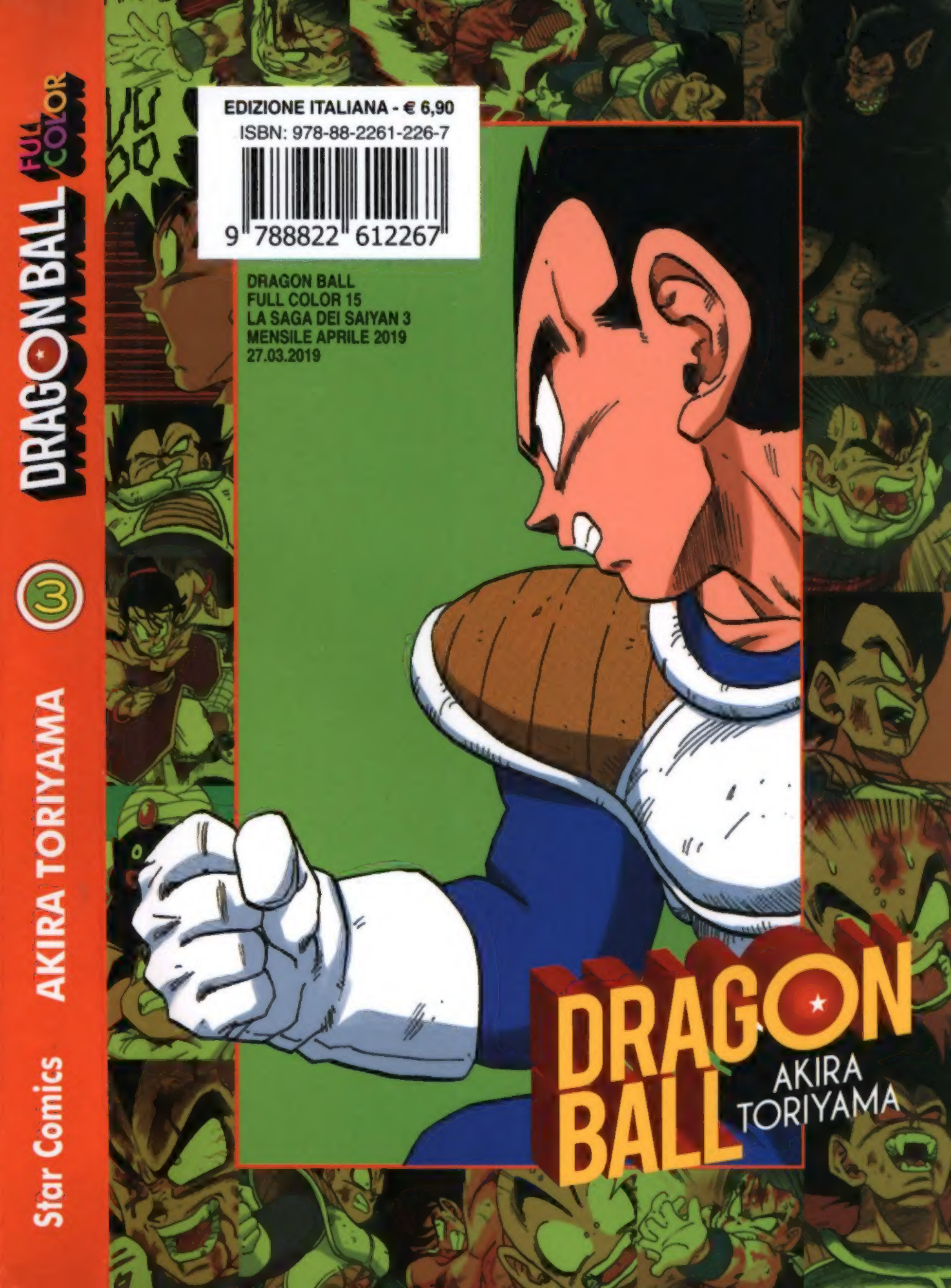
IL MAESTRO TORIYAMA RISPONDE!

Q7 Come mai il pianeta del re Kaio è così piccolo?

A In realtà è stato distrutto dal Dio della Distruzione!

Il suo diametro, una volta, era cento volte quello attuale. A parte le dimensioni, era praticamente identico a com'è ora, con un prato attraversato da un vialetto e basta. Il re Kaio si divertiva a viaggiare in automobile ma, un giorno, mentre giocava a un videogioco (di auto) con il Dio della Distruzione Beerus che era passato da lui, quest'ultimo si arrabbiò perché perdeva e così distrusse il pianeta. Allora, per poter continuare a divertirsi a viaggiare in macchina, il re Kaio compresse i frammenti in una sfera, vi costruì una strada e così ottenne l'attuale dimora.

DRAGON BALL
AKIRA TORIYAMA
FULL COLOR 3
LA SAGA DEI SAIYAN

EDIZIONE ITALIANA - € 6,90
ISBN: 978-88-2261-226-7
9 788822 612267

DRAGON BALL
FULL COLOR 15
LA SAGA DEI SAIYAN 3
MENSILE APRILE 2019
27.03.2019